

The Souls of Purgatory

THE SPIRITUAL DIARY OF A
SEVENTEENTH-CENTURY AFRO-PERUVIAN MYSTIC,

URSULA DE JESÚS

Original Spanish text, unabridged.

UNIVERSITY OF NEW MEXICO PRESS

ALBUQUERQUE

(8r) en nombre de la santissima trinidad no se si es alguna cosa de aquel engañador/ desde el año nuevo que fue el biernes pasado asta oy que es bispera de rreyes todas las mas/ Beses que boy a la orasion biene a mi un frayle franco que jamas conosi que es aquel que se echo/ de la pared dios sabe si es berdad lo que es biene pidiendo que le encomiende mucho a dios que esta en/ grandisimas penas que le ofresca al eterno padre por el aquellas terribles agonias que padescio/ nuestro señor jesuchristo aquellas tres oras que estuvo pendiente de la crus asta que espiro eso di-/ je entre mi dios tubo tantas agonias dijo en quanto hombre las tubo terribles el para si/ no lo abia menester mas por nuestro Remedio y cuando se encomendo en manos del padre/ tambien lo yso por enseñarnos y darnos exemplo que el por si no lo abia menester que era/ dios entre otras cosas que digo fue que muchos Relijiosos y Religiosas estaban en las Reli-/ jiones como estatuas solamente con el cuerpo que si estaban en el ofisio dibino era sin/ consideracion ni debosion ni atension si en la misa dibertidos y sin la prepa-/ racion que se Requiere y no lo se desir como alli paso finalmente dijo que por esto/ se pasaban terribles penas y que el desde el instante que cayo abia echo muchos/ actos de contrision y que no abia echo aquello con mala yntension y que el padescia las/ mesmas penas del infierno y me enseñaba un paredonsillo que me llegaria a mi/ al pecho y desia que solo aquello estaba de por medio entre el y el infierno mas que las/ llamas de alla eran las que le atormentaban yo le dije a dios que si aquello era suyo/ yo ofresia por el todo todo quanto podia y todas las estaciones y yndulgencias que ga-/ nase - bolbio oy bispera de los Reyes a darme las gracias disiendo que dios me lo pa-/ gase y me diese los descansos que yo le abia dado/ dije que si dios a Resebido aquello poquito/ Dijo que si que dios Resebia lo que se asia por bibos y muertos y que yo continuase el enco-/ mendarle y ganarle yndulgencias porque padescia de pies a cabeza y que en la corona tenia/ particular tormento porque no la traya como lo ordeno nuestro padre san franco/ esto ba a pedasitos como se acordado tambien dijo que los credos se asian años/ en aquellas penas como no tengo por siertas estas cosas no las digo luego que me suseden/ asta que persebera tanto mas a de dies dias que me persigue este flayre [sic] todas las beses/ que me rrecojo y sienpre lo e bisto en pie las manos puestas y de pies a cabeza en lla-/ mas de fuego como me pedia con tanto aynco dije que que era yo y que balia para aquello/ dijo que en cualquiera que dios ponía sus dones que muchos Reyes y monarcas enpera-/ dores y potentados estaban

en el ynfierno y Relijiosos y Relijiosas/ como lo estuviera el sino fuera por la gran misericordia de dios y otras cosas/ que se me an olvidado - - - -

dia de los Reyes estando rrecogida despues de aber comulgado no se si son en/ bustes de paton o de mi cabeza se me bino a la memoria maria bran que era una/ negra del conbento que a mas de catorse años que murio supita [sic] - una de las cosas/ mas olvidadas que abia para mi en este mundo y juntamente la bi bestida/ de una alba albisima señida con un singulo corto con unas Riquisimas/ borlas tambien el alva estaba mui bien guarnesida una corona de flores/ en la cabeza tan bien se me yso que bi de palma aunque tenia su cara/ estaba mui linda y un negro lustrosisimo dije yo que como una negra tan/ buena que no era ladrona ni enbustera abia estado tanto tienpo dijo que a-/ bia estado por su condision y que alli se penaba el sueño fuera de tienpo y la co-/ mida y que aunque abia estado tanto tienpo abian sido lebes las penas y que daba/ muchas gracias a dios que con su dibina probidensia la abia sacado de su tieRa/ y traydo la por caminos tan dificultosos y barrancosos para que fuese cristiana/ y se salbase dije que si las negras yban asi al cielo dijo que como fuesen agradesidas (8v) y tubieson atension a los benefisios y le diesen gracias por ellos las salbaba/ por su gran misericordia yo cuando ago estas preguntas no las ago porque/ quiero sino que asi como beo y me ablan sin que quiera asi me asen ablar sin/ querer yo e menester que me encomienden mucho a dios todo esto me sirbe de tormen-/ to tambien me dijo que yo diese gracias a dios por los benefisios que le abia echo aunque/ me paresio que se yba al cielo no lo supe de sierto —

yo traygo una tentasion terrible y es que cuando topo a las monjas me quisie-/ ra enterrar porque no me bieran – biniendo al coro estaba en el camino una/ Rueda de monjas y entre ellas estaba fulana y pasando yo dijo que ay en casa quien/ aga milagros penseme caer muerta fuime a dios tan aflijida como el sabe/ como permitis esto señor – que ay en mi para que digan estas cosas aflijime mu/ chisimo que no me cabia el corason en el cuerpo= no agas caso deso dejalo todo a/ mi a mi me llamaron enbaydor enbustero y no me creyan y todabia mi a-/ flicsion y alla al cabo disenme mas dificultoso es eso que pides que si dusientos/ onbres quisiesen con sus fuerzas mover un monte de una parte a otra sin mi bo-/ luntad despues se me ofresio subir a una selda alta y bi un monte y ofresioseme/ lo que me abian dicho y aca ynteriormente que aunque fueran mil y muchos mas/ buelbo a mirar a otro lado y beo el monte de san cristobal y como si me di-/ jeran ynteriormente que aunque fueran muchisimos mas sin la boluntad/ de dios no arian nada se me olbido que me dijo que no temiese a ese enbaydor/ que no tenia mas poder del que le querian dar —

Juebes un dia despues de pascua de Reyes estando con el señor tenblo yo me a-/ suste tanto que no supe que aserme y corriendo alli me olbide de dios bolbi lue-/ go y yse alli lo que dios me enseñó y ofresi aquello a dios en union de lo que su dibina/ majestad yso por nocotras y particularmente por las que estamos en pecado/ mortal en esta casa y pedile perdon de aberle dejado sin acordarme ni aun/ de mis pecados para pedir perdon disenme que eso se a de aser con tienpo y sien/ pre por que cuando biene la tribulacion nada se puede aser desto era para ala/ bar a dios lo que me desian yo daba gracias a dios de que no abiamos peresido –/ todas con aquel tenblor desianme que la sangre de mi señor jesuchristo clama/ ba delante de su eterno padre por las ofensas que se le asian que sino abia yo bisto/ cuando agrabiaban aun yjo de la suerte que su padre queria bengar aquella ynjurja/ que asi el padre queria acabar con todo asta que el yjo bolbiera aplacar al padre que se/ cometen muchos pecados y de muchos generos unos ocultas otros tan sin/ Rienda ni temor y que en las casas de rreligion donde no abia de aber mas/ que amarle y serbirle es donde mas le ofenden que el infierno esta lleno de los/ que pasan la bida en triscas y pasatienpos y disen que es esto que es aquello dios es/ bueno de nada asen caso ni piden perdon de sus pecados ni se acuerdan que ay dios/ a quien temer cuantas lagrimas derramo nuestro señor jesuchristo en a-/ quel

jerusalen por estos pecados y quanto padescio y todo por salbarnos y su san-/ tisima madre toda su vida lloro desde que encarno su yjo que aunque por enton-/ ses tubo aquel goso los mas eran amarguras y llorar lo que alli paso no lo se desir/ ni entender como fue aunque entonses mui bien lo entendia dios sabe/ (9r) y le digo que mui bien sabe que no busco mas que agradarle —

el biernes adelante comulgaron unas monjas y entre ellas llegando/ una disen si quitara todas aquellas cosas fuera bien mas sobre todo aquello —

bi en el coro una gran umareda pregunte que era aquello Respondieron-/ me que aquello causaban los pecados mortales —

domingo ynfraoctaba de rreyes tube terrible afliccion queriendo rrecoger-/ me estando olvidada de que abia ynfierno bi una profundidad tan edion-/ disima mas que muchisimos posos tantos mas profundo me paresio que ay de alto [det]/ aqui al sielo y alli grandisima multitud de jente que paresian ormigas/ y desian desdichado de mi para sienpre e de estar aqui dije jesus sea conmigo/ tanta jente ay aqui dijeronme cada dia cae tanta como bes ay porque de todas las/ partes del mundo de ynfieles moros y judios dijo muchas generaciones y de/ los cristianos que eran pocos los que se salbaban porque abia muchos descuidados/ yngratos y que se daban a los bisios y desian que la sangre de dios lo aria bueno/ yo desia creo en dios padre todo poderoso – criador del sielo y de la tierra/ y en jesuchristo - y desian desdichados dellos que no creyeren en jesuchristo/ subian aquellas llamas por ensima de las cabezas y abian ensima/ una cosa a manera de rred - por donde subian aquellas llamas y desian/ que aquello de arriba era purgatorio y que aunque aquellas penas eran tan/ terribles eran nada en comparasion a la pena de no ber a dios y tambien/ me paresio que bi de alli monjas - yo me afliji terriblemente y le pedi/ a dios me librase de bisiones - y me Respondieron que era mui provechosa/ la considerasion del ynfierno - lo que alli paso ni lo se desir ni entender/ dios sea conmigo y me de su lus y me tenga de su mano tambien dijeron/ que dios tenia las manos bajas que cuando las lebantaba era para castigar/ y echar alli que tanto como era misericordioso era justisiero - - - -

Lunes asi que bine al coro y me postre al señor beo benir por debaxo/ de tierra dos negras - llegandose en un probiso mui junto a mi la una/ de ellas me dijo yo soy lusia la que era de señora ana de san joseph - que a/ tanto que estoy en el purgatorio por la gran misericordia de dios que me yso/ esta caridad – no abido quien se acuerde de mi mui despasio se puso a/ desir de la bondad de dios de su poder y misericordia de lo que debemos/ amarle y serbirle y que ella abia serbido esta comunidad con mui bue-/ na boluntad mas que algunas beses le abia aplicado algunas cosillas/ della y que penaba a tienpos en aquella parte que solia aser cosina que por a-/ mor de dios la encomendase mucho a dios - y que ella antes que muriese/ abia tenido grandisimos trabaxos y que por ellos le abian descontado/ mucho de las penas todo esta boca a baxo como me acuerdo – ella ablo/ mucho y mui consertado la bia a ella en la mesma figura que era – la otra/ no conosi – otro dia por la mañana bolbio con la mesma demanda/ y pedido por doña polonia de moya lo mismo que padescia terribles penas/ i que no abia quien se acordase della y se me asia que la bia yo alli yo le dije a dios/ que si el enbiaba aquello yo se las encomendaba y que le ofresia todo quanto/ ysiere por ellas y por aquel frayle que casi sienpre lo traya delante - / un dia destes me desia que era gran cosa lo que asia una comunidad (9v) junta por un alma mas que cuando era por muchos cabia a/ poco a cada una yo le beo que no le saben llamas de la cabeza como/ de antes mas asta la mitad de la frente no se si son enbelecocos de aquel/ enbustero - - - -

otra bes bolbia la morena con la monja pidiendo que le pida al padre/ por la encarnasion de su yjo por ellas - yo dije por la encarnasion/ dijo la angola que si por la encarnasion que si no encarnara ni nasiera/ ni padesciera ni muriera que tomo este medio para nuestro Remedio - a la/ monja la bia yo con aquel ojo que tenia - que paresia que se le queria Rebentar - - - -

Jueves algunas beses e tenido deseo de saber de doña mariana machuca/ y en sintiendo esta tentasion le

digo a mi señor jesus que me la guia que no se aga/ sino lo que el quisiere - estando oy donde suelo - binome este deseo yo le Resis-/ ti lo mas que pude no se si fue ynensiones de aquel yo la bide de la misma/ manera que estaba aca sentada en su silla con su bordon a Rimado/ a ella en purgatorio desia yo que como una persona tan santa – desian - / que alli estaba purificando que estos cuerpos bibos es menester mortificar-/ los en muchas cosas que andubiesen como si no andubiesen que oyesen y mirasen/ como si no oyesen ni mirasen deste modo muchas cosas que fuesen como si no/ fuesen que aca desian que por no pecar dejaban algunas cosas como no castigar/ cuando era menester o se dejaban otras cosas de obligasion - que esto era engaño/ del demonio que las cosas de obligasion no se an de dejar por ninguna cosa/ que no se an de dejar las criaturas de dios sin la correccion nesaria porque se-/ ria causa de su perdision que son Redemidas con la sangre de nuestro señor/ jesuchristo no se desir lo que alli paso que no era mucha la pena que tenia/ y que los niños tambien pasaban por fuego y que el dia de la encarnasion/ yria al sielo esto ba como se acordado a pedasitos dios sabe lo que es/ yo no ago caso dello - -

biernes yo tengo maña de desir mi señor Jesus y alla an Reparado/ en eso y como yo lo dije buelben a Referirlo disiendo mi buen jesus dije/ dire mi señor jesuchristo disen bien es tratar un ijo a su padre con amor/ y Reberensia - despues alla a la fin beo a la sid - en un lecho muerta/ con sus achas y todo lo demas que se pone a las difuntas enbuste de aquel/ roñoso [sic] debe debe [sic] de ser.

despues a la noche estando en mi cama encomendando a dios con los ojos se-/ rrados ponese me delante sisilia diome grandisimo pabor que me yso ten-/ blar como un asogado y a cualquiera parte que bolbia el rrostro se me ponía/ delante de la misma suerte y traje que andaba aca esta era una yndia/ donada que algunos años que murio - - -

el sabado por la tarde dia de san marselo que estube Resando el Rosario en-/ tero disenme que piense como desenclabaron a mi señor jesus de la crus y en/ los yntolerables dolores y agonias que alli abia padecido y que mirara yo que a-/ quel señor abia padecido todo lo que padecio desde que entro en este mundo/ por solo nuestro Remedio y salvasion y que en todo abia echo la boluntad// (10r) de su eterno padre - que si quiso que nasiese desia agase tu boluntad si que/ padeciese agase tu boluntad si que muriese agase tu boluntad/ de suerte que en todo asia la boluntad de dios que yo desia no quiero/ ber ni oyr nada ya me quiero levantar y yrme de aqui que mi señor/ jesus era nuestro maestro que del abiamos de deprender a ser obedi-/ entes y umildes y todas las demas birtudes que yo conosiera de mi/ que era una nada un gusano y que no meresia sino el ynfierno y que por/ sola la bondad y caridad de dios se me asian estos benefisios -/ y que le de muchisimas gracias por ellos que adore yo a mi señor - con la Re-/ berensia y amor que le adoraron los angeles en el pesebre y en la crus/ y en el sepulcro que tan bien pensara como con la boluntad de dios/ se abia alsado aquella gran losa del sepulcro a mi me dio aca ynte-/ riormente deseo de saber como abian llebado a mi señor al sepul-/ cro y disenme que de la mesma manera que le bia yo llebar cuando se a-/ sia la prosesion el biernes santo que asi yban con el santisimo cuerpo/ aquellos venerables barones [det] aquel cantico juntamente/ con los anjeles – no se desir lo que alli paso despues ofresi mi Rosario/ Repartiendo cada tres dieses por cada anima y las mas eran de/ fuera - por clerigos y frayles y disenme con un modo de Repreension/ que teniendo en casa tantas por quien ofreser o Rogar - porque estoy/ buscando los de fuera a fulano nonbrando a una que yo abia nonbra-/ do en disiendo lo Referido enpesaba a salir i una maquina de mon-/ jas como de debajo de la tierra que por aquel de profundis grande por/ la parte de la cosina benian de dos en dos y la primera de todas era/ doña teresa de mui buena cara con su tocado bajo la toca mui/ blanca conosi algunas que a mas de beynticuatro años que murieron/ todas benian con sus belos echados sola doña teresa lo traya descubier-/ to conosi una bea tris dos joanas una mensia admireme de que es-/ tubiesen tanto tiempo en purgatorio y disenme deso te espantas desde/ el tiempo del saldaña estan ay pregunte por algunas - y en

parti-/ cular por doña ana delgado dijeronme que estaba en el sielo pregun-/ te por otra que no dire y me Respondieron que desde el punto que murio/ con grandisimo peso abia desendido a los ynfiernos - que alla le aguar-/ daban con terribles calderones [d]onde estaria para sienpre alli di-/ jeron los pecados por que se abia condenado y que nunca abia pedido/ perdon - que aunque abia tenido males en ellos sienpre se estaba deley-/ tando en sus bisios y que siquiera cuando se estaba muriendo le ubie-/ ra pedido es dios tan bueno que le ubiera perdonado mas que no lo yco/ que bea yo el daño que causa bibir sin atension y dejarse llebar de sus apetitos/ desto ubo gran dotrina y de lo mucho que ynportan los ejersisios ynterio-/ res que en esta casa le desagrada a dios un pecado grandemente/ y a nuestro padre - san francisco y a nuestra madre santa clara que es el de las amis-/ tades lo que alli paso no ay poderlo desir que de atonita de todo aquello/ que paso y de aber preguntado por aquella que estaba tan fuera de mi (10v) memoria y es que me ase preguntar sin que [testado: me] yo tenga boluntad porque/ yo no se quien me abla y tengo miedo de que me Responda quien no quisie-/ ra - si yo preguntara por mi gusto preguntara por otras mui diferentes/ tambien bi benir en aquella prosesion a un lado a la negra lusia y pre-/ gunte si las negras estaban alli tan bien Respondieronme que asi que a un la-/ do estaban apartadas que alla pasaban las cosas con gran consierto. el domingo estando suspensa pensando en lo que abia pasado bi a doña/ teresa en un lugar mui claro - ella con senblante alegre y mui bien tocado con/ una toca mui blanca y el tocado baxo que parese que no tiene mas pena/ que de no ber a dios y entre mi pense si en el purgatorio abia senos disen que/ si - que conforme eran las culpas eran las penas - que los penaban/ en los senos eran atormentados con las mesmas penas del ynfierno/ que aquel poso en que yo bi alfonsa era seno que cuando se cometian pecados/ mortales aunque pedian perdon y se confesaban se les perdonaba la culpa/ y yban alli a purgar y [det] que para yr al sielo abian destar mas/ que mil cristales que los que bibian deseosos de agradar a dios y le temen/ y andan con cuidado de no ofenderle y le piden perdon estos estan/ como doña teresa que si como miserables y flacos cayeren en culpas/ graves que pidan a dios perdon con tal que les pese de beras de aberle ofendi-/ do - y pueden llegar con gran confiansa que para eso esta la sangre de nuestro señor/ jesuchristo que se la ofrescan al eterno padre con todo lo que padesio ubo gran/ dotrina - no se puede desir lo que alli pasa dios sea conmigo y me libre/ de todo mal todo me sirbe de tormento - - -

el martes estando en mi ejersisio beo alla debajo de mil onduras/ aquella des-/ dichada que me dijeron el otro dia - estaba en aquel des-/ dichado lugar tendida de espaldas en una como barbacoa y alRe-/ dedor muchisimos demonios y todos atormentandola de la boca/ y ojos oydos le salia un fuego como cuando pegan fuego a un coete bola-/ dor y no le dejan bolar con aquel Ruido en la cabeza estaban tocandose-/ la con mil jeneros de tormentos - los pies llegaban otros y se los calsaban/ con terribles yeRos y me desian beys ay desta manera pasan los Re-/ galados los osiosos los que todo lo echan a las espaldas de nada asen/ caso no temen a dios cumplen todo lo que les pide el apetito todo el/ tiempo gastan en burlas y triscas dios les da los ausilios nesarios/ y ablando de la que estaba alli dijo que aquella le abia dado memoria/ entendimiento y boluntad para que escojiese lo que le conbenia que ella/ abia escojido aquello que daba los confesores los predicadores las/ ynspiraciones libros que nuestro señor jesuchristo abia dicho belad y orad porque no entrasen en la tentasion que aquello era aber caydo/ en la tentasion y lo que abia escojido todo ba a pedasitos como/ me acuerdo mas alli es lo que se abla con tanto consierto (11r) tan derecho y tanto que admira yo salgo de alli tan confusa/ y de pensar para que me bendran a mi con esas cosas una pobre-/ sita que no bale nada de que probecho soy yo algunas beses me/ quiero lebantar yrme de alli corriendo - ya le digo a dios que bien/ sabe que no quiero otra cosa mas que agradarle que yo no bengo a que me/ esten ablando y lo de mas de bistas tambien me dijeron que cuando/ biera alguna de aquella manera la aconsejara con blandura por/ bien —

miercoles dia de san fabian y sebastian acabando de comulgar me di-/ jeron que cuando yo en un tienpo deseaba saber leer era para saber sal-/ barme que arta dotrina me daban para esto y cuando andaba yo di-/ sien-

dole a dios señor cuando se a de gastar eso si pensaba yo que/ aquello era mio - que todo aquello eran ynspiraciones de dios y ponenme/ alli sinco cosas terribles que yo tenia y disiendome que quien sino dios/ me abia sacado de aquello que todas las ynspiraciones buenas que nos bie-/ nen son de su mano que es no aser caso dellas y no ponerlas por obra era/ causa de nuestros males que unos pecados trayan otros que unos bisios a-/ carreaban otros que cuando uno pedia a dios perdon al punto le per-/ donaba mas que se confesaban y comulgaban luego se bolbian a lo/ mismo de que se abian confesado y asi quedaban en desgrasia de dios que no/ sabian como bibian con gusto y sosiego y comian y dormian teniendo a dios/ enojado que aunque como flacos cayeran en pecados graves como de un/ urto o de otra cualquiera manera se conpusiesen primero y luego con/ proposito firme de no bolber a ofender a dios que en eso consiste ser/ buena la confesion que procuremos yr quitando de nosotros todos los bisios/ y ba los contando uno por uno y entre ellos si abia bisio de mucho ablar/ que procuraramos andar sienpre asiendo actos de contrision todo esto ba/ no como paso con aquel consierto sino salpicado - lo que se me acuerda/ tan bien ablando de la gloria desian que los bien abenturados beyan en/ dios todo lo que aca pasa - - -

miercoles - disenme que cuando mi señor jesus llebo al senaculo a sus a-/ postoles y la caridad - con que les labo los pies y luego los enjugo con aquella to-/ alla porque los abia de comulgar que esto significaba la confesion que linpia-/ ba y purificaba de los pecados y que mi señor jesus aunque sabia la traysion/ que tenia urdida judas no rreuso de aser con el lo mismo que yso con los demas/ y que si fuera uno de nosotros sabiendo lo que tenia echo se enfadara y/ dijera no puedo ber a este pero que mi señor jesus disimulo con el y no quiso/ escandalisar a los otros - que en el guerto cuando le fue a dar el beso de pas/ bien pudiera aser que se quedara alli muerto y no quiso sino disimular/ como lo ase aora con nosotros que nos aguarda un año y otro año y muchos/ años y sienpre le estamos ofendiendo que la santisima trinidad nos a-/ma tanto que entraron en consistorio las tres dibinas personas a tratar/ de nuestro rremedio y que todas tenian un mesmo ser y poder y sabiduria/ y bondad y un mismo querer que el padre - nos dio a su yjo y el espiritu santo tan-/ bien nos lo dio y el ijo tambien se nos dio para nuestro rremedio tan/ a costa de tan terribles trabajos derramando su sangre y dando su bida -/ por quien tan mal se lo agradese yo dije jesus sea conmigo quien me viene aqui con estas cosas - y creo en la santisima trinidad y en todo lo que la santa yglesia (11v) Romana nos propone dejenme yo no bengo a que me esten ynquietan-/ do sino alabar a mi señor jesus al que pario la birjen y murio en la cruz/ disenme que porque tengo tanto miedo aquel paton dije que porque era amigo/ de engañas disen que sino era dios mas que millones dellos y que si ellos tenian/ algun poder que si engaña o tienta es porque dios quiere y que por todo de gracias/ a dios y que nos lleguemos a el con fe y confiansa - en medio destas cosas me/ benian unas olas de pensamientos aca - - -

Juebes no se para que me bienen con estas ystorias disenme que mi señor/ jesus trujo a sus apostoles al senaculo y les labo los pies con tanta caridad/ que no Reuso de aser lo mismo con judas sabiendo lo que tenia urdido que aquel/ labarles los pies y enjugarlos con la toalla significa la confesion y que cuan-/ do los comulgo yso lo mesmo con judas por no escandalisar a los demas que si a u-/ no de nosotros supiera que le asian traysion dijera como me enfada este no lo/ puedo ber y que cuando le yban a prender y si llego judas a darle beso de pas alli pudo/ aser que se quedara muerto y no quiso que siempre disimulo con el como lo ase aora/ con nosotros que sienpre nos aguarda y aca sienpre le ofendemos yo me beo apurada/ con tantas cosas juntas que ni tengo cavesa ni memoria otra cosa que aquel señor a quien/ debemos tanto y yso por nosotros tanto echamos a las espaldas - y aquel que nos asota/ con bara de yerro serbimos - - -

a la tarde estando un rrato en orasion acordoseme alli de que una Religio-/ sa me abia pedido con mucho encaresimiento que le encomendase a dios a u-/ na amiga suya que estaba mui mala y no tenia animo de berla morir/ - dijele al señor lo mismo que me abia dicho la monja no abiendo tenido yn-/ tension de aserlo en estas ocasiones

porque nunca quiero ablar ni pregun- tar alli - en fin dijele al señor que esta que era su criatura me abia pedido/ que le pidiese por aquella enferma Refiriendole las palabras disenme que quien/ le abia ayudado a el cuando estubo en la crus que su padre le abia desanpara-/ do en toda su pasion y que que sabia lo que le ynportaba a la enferma/ y a ella si la queria desenbarasada para aser la santa porque no decia agase/ tu boluntad despues desto de ay a un rrato beo benir asia mi un clerigo/ biejo que no me parese que le abia bisto en mi bida que es esto que me viene aqui/ dise soy josep niño que fui un poco de tienpo sacristan en esta casa/ dije que era lo que queria dijo que el señor de sielos y tierra me enbi a ti y como/ yo me Resisti dijo que por aquel señor de sielos y tierra le encomendase/ y pidiese por el ya le dije al señor que si era aquello suyo yo aria por el lo que/ pudiese estaba con sobrepellis y dijo que cuando fue sacristan pasaba por/ algunas cosas alli en la yglesia y que en todo caya mas porque disimulaba/ estaba alli - - -

biernes boy a los confesionarios por no estar donde me biesen las mon-/ jas y estaba en el confes[i]onario una crus y asi que entre alli bi en la crus/ asi que le bi dije jesus sea conmigo no quiero estar aqui para ber a no se/ quien al sielo me tengo de yr puse mi pensamiento en el sielo y beo alla/ apartado un christo mui grande y saliendo de las llagas unos arro-/ yos copiosisimos y desian que aquella mar no se agotaba y que cuando// (12r) caya alguna gota de aquellas en el corason del pecador entonses/ caminaba biento en popa asta llegar a mi señor -/ yo me tape los oydos mas no ynporta nada porque no son estos/ oydos los que oyen aquello - - -

esta mañana estube linpiando la asequia de la enfermeria de prin-/ sipio a fin y de en cuando en cuando me salpicada y me ensusiaba -/ y alli me estaban disiendo que te enpuercas que te tornas para que ases eso desiale/ yo quien te mete en eso mas que me enpuerque peor soy yo y otras muchas/ cosas que me cansan y asi las deajo - a la tarde boy al coro y enpiesan a desirme [det] se yo el consuelo que an de dar en el fin aquellas cosas que se asen por dios -/ ablando por lo que abia pasado por la mañana - en aquel tienpo dise/ tan apretado y de tan grandisimos trabajos todo lo que se a echo por dios en-/ tonses se bera de quanto probecho nos es - es tan agradesido que aunque sea cual-/ quier cosa la gratifica digamos aora si a un Rey cualquier onbre le ysiese/ un presente de un millon siempre estaria agradesido a este onbre y cada/ año le a aria [sic] alguna merced y le [det] devia lo que le pidiese que asi asia dios con sus/ sierbos - - -

otro dia por la noche bine al coro y fue tan grande el sueño que me dio que/ no me podia baler y dijele a mi señor ya yo me boy porque no puedo mas/ y debio de ser proibensia suya porque alle a una enferma mui mala y llamo-/ me y mandome ensender bela y carbon y otras cosas y que le llamase a u-/ na ermana que la curase que lo suele aser ella me Respondio con tan mala/ grasia disiendo que estaba cansada y que la enferma lo era mucho que ya/ abia echo su obligasion bolbi disiendo que ya la abia llamado como se tar-/ do bolbio aquella llamase otra bes dijome que no queria yr dijele a la enferma/ que aquella no benia que me mandase lo que queria que mal o bien yo lo aria mandome/ todo lo que ubo menester y mui tarde pasada la noche diseme aquella erma-/ na en toda la noche e podido sosegar de escrupulo de no aber ydo a soco-/ rrer aquella enferma boy al coro y enpiesa no se quien a ablar que de su gloria/ estaba gosando y la deajo por nosotros y bino a padesar grandisimos traba-/ jos toda su bida por Remediarnos y darnos ejemplo que para si no lo abia/ menester que nos olvidamos de sus benefisios que nos crio que nos Redimio -/ con tan grandisimos trabajos y desta manera Refirien-/ do los benefisios que nos a echo y nos esta asiendo despues desto me disen/ que diga yo gracias te doy señor porque me ysiste cristiana - sien mil millones/ de gracias os doy porque me trujisteys a buestra casa sien mil millones/ de gracias os doy por los santos sacramentos que ordenasteys para nuestro - rre-/ medio sien mil millones de gracias os doy porque quisisteys que os Resibiera oy/ y por este modo se Refirieron muchos benefisios y como se an de dar gra-/ sias por ello y a cada cosa destas me disen a mi de cuantos males me an sacado/ por quantas cosas meresia estar en los ynfiernos y como debo dar gracias/ a dios por esto// - - -

(12v) otro dia despues de aber comulgado disenme que encomiende a dios una/ negra que abia estado en el

conbento y la sacaron mui mala a curar y a po-/ cos dias murio ya casi treynta años no me acordaba mas della/ que si no ubiera sido yo me espante y entre mi pense que tanto tiempo/ y Respondenme que aquellas cosas en que ella andaba - y aca dabanme a/ entender que era un amor desordenado que tenia a una monga to-/ da la casa lo sabia que mi padre san fransisco y mi madre santa clara se abi-/ an yncado de Rodillas a nuestra señora porque alcansase de su yjo/ la salvacion de aquella alma porque abia serbido a esta casa suya/ con mui buena Boluntad - luego bi que pendi- ente de un sinta baja-/ ba de arriba una corona de unas espinas grandes casi delante me/ e numero no se si fueron sesenta y tantas - dentro de dos dias/ buelbo a ber la morena en un rrincon mui apartada como la pri-/ mera bes que tambien la bi alli y me dijeron entonses que penaba en el/ dormitorio biejo aora la bi en su propia figura con un faldellin/ berde y paño de cabeza y desiamé que la grandisima misericordia de/ dios la tenia alli que nuestros padres san francisco y clara se abian yncado/ de Rodillas por ella yo le pregunte sin querermelo asen preguntar/ y estoy [y]nteriormente que como o porque tanto tiempo de purgatorio - dise/ me - ama dios tanto a sus esposas que cuando las be que faltan a sus obliga-/ siones lo siente mucho si los onbres sienten tanto cuando no les guar-/ dan fidelidad dios que crio y Redimio y nos ase tantos benefisios tan-/ to ubo alli que no ay cabeza para persebirlo - - -

en abiendo fatigas y trabajos y cansansio luego disen que mi señor jesuchris-/ to dejo su gloria y bino a pasar trabajos por nuestro Remedio y el consuelo/ que emos de tener en el fin - un dia destos disiendo esto el que ablaba que no se/ quien es se puso como supenso un rrato y luego dise o bendita encar-/ nasion del ijo de dios o purisima birjen maria madre de dios birjen an-/ tes del parto - y birjen en el parto y birjen despues del parto - yja de dios padre/ madre de dios yjo y esposa del espiritu santo - luego enpiesa a rreferir/ benefisios - como le emos de dar gracias como nos emos de aparejar para/ Resebir el santisimo - la pureza y umildad - como le traya la birjen en/ sus entrañas - a su ymitasion ablandole dentro de nosotros mismos/ y dandole muchas gracias por tan grandes benefisios y otras muchas enseñan-/ sas dios sabe lo que pasa alli - - -

estabase muriendo la madre de una monja y enbiole a pedir la ysiese enco-/ mendar a dios en esta comu- nidad y a las amigas particulares - y que le procurase/ un confesor que la enseñase y ayudase pidiome que lo ysiese luego bino otra/ tentasion de benir a mi dos monjas cada una de por si a pedirme por un/ pariente de entranbas que estaba mui atribulado porque tenia en este mes/ una desgrasia luego yo tube mucha lastima a doña fulana de berla/ tan mala y que se le abia muerto su madre su ermana y su negra// (13r) pues boy con todas estas cosas delante de dios y rrespondenme que que fuera/ De nosotras si no ubiera tribulaciones y que el las tubo desde que entro en este mundo/ que que paso en exieto y que toda la bi[d]a asta morir en una crus con teRribilisi-/ mos trabaxos agonias y dolores Refiriendo lo demas de asotes espinas y lo Restan-/ te de la bida y que el no se olvidaba del mas minimo pobresito que le abia costado/ todo aquello - y que nos tenia escritos en sus llagas y que nosotros tenemos esto mui/ olvidado - y que el nos enbia un toque y otro toque y que no queremos entender que asi/ dara entender que enbia Recaudos luego Refiriendo los benefisios los sacramen-/ tos que ordeno para nuestro - Remedio el bautismo la confirmasion todos y que se/ quedo en el santisimo sacramento que todo lo olvidan quien puede desir lo que ubo/ aqui -luego disenme que le diga a la mujer que se esta muriendo que se acuerde en/ tal tiempo que con las ocupaciones que tenia no cuidaba de su yja y la dejaba como/ ella queria que le pidiera a dios perdon con dolor desta falta y se confesara della - - -

el dia de rramos preparandome para comulgar dije al señor que yo quisiera/ ser el poyto en que subia su majestad para subir en el pollino en que entro en jerusa-/ len - este dia luego me Respondio para que le Resibiese umilde Reconosida y agra-/ desida que asi lo asia la santa teresa de jesus y [det] muchas cosas probechosas -/ que como ando tan ocupada no las puedo Retener en la memoria —

despues en el coro estando rrecojida pidiendo a dios que me diese gracia para rresibirle/ en ella bi en el

sagrario una gran bidriera clarisima que no tenia comparasion/ y detras della un bellissimo nasareno bestido de una tunica carmesi/ albisimo con el cabello asta los onbros y abierto como el salvador enpese a lla-/ mar a dios que solo a el creya y a el solo benia yo adorar que yo no queria ber bisiones y que se/ me ablasen - despues que paso esto dijele al señor que para que abia yo menester bi-/ siones que de que me serbian disenme que son para que crescamos en el amor porque los que/ se aman mientras mas se comunican mas crese en ellos el amor y para que/ biendo- lo que yso y padasio por nosotros se lo agradescamos y le demos gracias/ y tambien para castigo de pecados yo no se desir lo que alli paso - estos son u-/ nos pedasitos tambien salio alli la maldision de la yguera que asi como la/ maldijo maldesia a los pecadores Rebeldes y contumases que por mas abisos/ que les da y benefisios que les ase y que le es espera un año y otro año - y ellos disen/ que dios es grande y misericordioso y no se quieren enmendar - y que biendo/ que no se an de e [sic] enmendar los maldise quien puede desir lo que aqui paso -/ tambien dijo que asi como las almas estan unidas a los cuerpos - asi estan los/ cuerpos unidos a la tierra que si no bia yo - las agonias y trassudores que tenian/ los que estaban para morir - y arrancarse las almas de los cuerpos de la/ mesma manera padesian los cuerpos para desarraygarlos de la tierra/ muchisimas cosas me dijeron - y me las dieron mui bien a entender sino/ que no las se desir tambien salio el libro que esto era lo que yo deseaba saber en el/ libro que que libro me abia de enseñar - lo que alli me enseñaban - - -

otro dia apenas me puse delante de dios cuando me enpesaron ablar/ y sienpre es esto dije jesus sea conmigo quien es este que me abla disenme/ tan aprieta el anjel del señor es el que te abla que desde que nasiste te fue dado// (13v) para tu guarda tan bien te dieron otro anjel malo el bueno te asiste/ al lado derecho - y el malo al izquierdo el bueno te libra de males/ y el malo te mete en ellos/ [tachado: estabase muriendo la madre de una monja y enbiole a pedir-] no te acuerdas cuando te saco de tal ocasion/ y dijome una cosa que aunque estuviera un año escarbando no me acorda-/ ra y cuando me aparto de otra cosa que conosi ser berdad tres cosas/ me dijo desta manera y otras que aquel feo me abia echo caer todo berdad/ paso una maquina de cosas - yo desia entre mi si seria esto enbustes de/ aquel o si seria mi cabeza y disenme quien puede blasonar de si aun-/ que mas os quebrarays la cabeza pudierays formar nada que lo que aqui/ os an dicho despues que paso esto disenme que mire yo aquel señor que tanto a-/ bia padenido en este tienpo por nosotros yo desia creo en dios padre [det] asi ase/ que le bia yo con las manos atadas angustiadisimo - con sudores y desianme/ que considerara yo que sentiria aquel señor por aberse encargado de todos los peca-/ dos del mundo desia yo que los mios bastaban para tenerle asi enpese-/me aflijir muchisimo [det] tubiera mucha confiansa que quien/ le deseaba agradar y amar y yba a sus pies no tenia que temer engaños del/ demonio - algunos dias antes desto en otra ocasion que estaba con este temor/ me dijeron que si yo tubiese dos personas delante y a la una amase mucho/ y a la otra aborresiese y estuviese yo ablando con la que amaba que caso aria/ de la que aborresia aunque mas chufletas me ysiese que así era esto que yo yba/ derechamente a dios que aunque mas dilijencias ysiese el enemigo no ysie-/ se caso dellas yo desia entre mi que no tenia quien lo biese si era bueno o malo/ disenme que dios es el berdadero maestro que me podia enseñar el padre - ni los/ libros que fuese como lo que aqui me enseñan mas yo digo que aunque sea quien/ fuere a mi me ase probecho - - -

el miercoles santo por la madrugada desperte a las tres con un pabor/ tan grande que tenblaba yo y la cama terriblemente que me yso dios grandes/ mercedes - en que no undiese a gritos aquel cuarto este miedo desde el dia antes/ lo abia enpesado a tener de una negra que se abia muerto sin con-/ fesion que era del conbento y la abian llebado a la chacara por enferma/ para ber si mudando tenple sanaria - murio como e dicho y aquella/ ora me dijo que estaba con tan grandes trabajos porque cuando era cosinera/ y panadera sacaba mucho y que la señora abadessa podia rremediar aquello/ despues me bine al coro mientras se asia ora de yr a la cosina y luego que me/ postre beo un christo crucificado y que de la lliga del costado le salia un a-/ royo de sangre finisima y se juntaba con otro que

salia de los pies y se asia/ todo un aRoyo grueso y salia con mucha fuersa y se yban llegando/ algunos y les caya ensima y quitados unos llegaban otros y desian que aquello/ era un mar que nunca se a de acabar asta la fin del mundo que mirase que yo/ si aunque todos cuantos ay en el mundo sacaran agua del mar si se pudiera/ agotar que asi esto no se agotaria jamas quien puede desir lo que alli paso/ yo estaba atonita asiendome cruses - - -//

(14r) el jueves santo abia pasado toda la noche delante del santisimo/ sin poder aser nada durmiendome y a la madrugada digole al señor/ que ay estaba yo toda la noche flojeando disenme que ay beria yo lo que podia/ que la naturaleza flaca tenia nesicidad de descansar yo abia estado toda/ la noche pasada trabajando en la comida que se da ese dia al convento/ disenme que os ynporta que bos mireys a dios si el no os mira que os mire el/ es lo que os ynporta sino mira lo que abeys podido aser toda la noche -/ luego buelbeme a desir que si yo tubiera un amigo y le biera en un/ [det] trabaxo y peligro de muerte si fuera bien que yo le dejara/ y si no tubiera Rason de quejarse toda la vida mucho paso que se me/ a olvidado como se a pasado tiempo y tambien como no se a de asen- / tar no pongo mucho cuidado - - -

el segundo dia de pascua pensando en las llagas de mi señor le dije que/ me quitara estas ylusiones [det] pedia ael padre disenme que me fie yo del/ y que piense en la gloria de su ResuResion y en lo mucho que abia tra-/ bajado para entrar en su gloria siendo dios y que para si no lo abia/ menester mas para enseñar a los onbres lo que les conbenia traba-/ jar para gosar de la gloria del padre y tambien que que fuera de nosotros/ si el no padesiera a mi medio una cosa que paresia que se me queria Reben-/ tar el corason en el cuerpo enseñaba tantas cosas y tan buenas/ que desia yo entre mi en el enemigo me abia de desir cosas tan bue-/ nas por otra parte bolbiame a dios y desiale como creere que/ me ablays bos señor - dios mio siendo yo una nada sin provecho/ no permitays que tenga yo ylusiones del demonio que yo derecha-/ mente bengo a bos con deseo de agradaros y amaros y yo no tengo/ otro padre ni otro dios ni otro maestro diseme alla despues de otras/ cosas que no me acuerdo que si no e oydo yo desir para sertificar una/ cosa que disen por la corona Real que asi el por sus llagas - no se/ desir lo que alli paso. a la tarde sali un Rato de la cosina/ y cuando bolbi - alle a una conpañera mui enfadada que otra/ cosinera que echan de mes tomaba mucho y le dije tan solamente/ estas palabras una olla al medio dia y otra a la noche y ella/ se quedo con su enfado yo todas las beses que se lo beo aser le tengo/ despues a la noche cuando me fui al coro asi que me postre delante/ del señor disenme que porque abia yo dicho aquello de fulana men-/ tandola por su nonbre que si quisiera yo que lo dijeran de mi dije en-/ tre mi que como lo estaban disiendo disen - digan lo ellas/ mas bos lo confirmabays con desir lo aquello fue del demonio porque fue/ murmurasion conos[e] de lo que abeys de aser es desirselo a ella/ con buen modo y con buenas palabras de suerte que no se enoje// (14v) y si no se enmendare nos oflijays dejaldo a mi cuando yo estu-/ be en el mundo muchas cosas me desian mas yo callaba a todo yo/ estaba espantada estos son unos pedasitos - - -

el terser dia de pascua entro una mulata en la cosina mui afliji-/ da disiendo que todas las beses que benia la madre de su ama la mal quista-/ ban con ella disiendole muchas mentiras asiendo ella cuanto podia/ por dar [por dar sic] gusto - boy a la siesta al coro y digole a mi señor dios no/ soys bos señor padre de misericordias como esta aquella pobre tan descon-/ solada y no la socorreys disenme yo me agrado de unos sufran/ a otros y otros a otros y otros a otros con esta Respuesta lo deje despues de/ un Rato digole señor yo no estaba por ay descuidada sin saber desto/ ni pasarme por el pensamiento y bos me abeys traydo y por buestra or-/ den bino aquel padre y nunca tiene lugar para mi - no os de pena el padre que yo soy padre - de misericordia como bos desiys buen maestro y entre/ muchas enseñansas y [det] confiansa que debia tener del/ me dijo que si no bi yo como me abia librado cuando el padre abia llebado/ aquella papelera que otras abian padesido mucho yo no se desir lo que aqui/ paso aunque me lo daban a entender mui bien yo dije entre mi si tu eres/ dios como ases caso deste basurero deste estropajo¹ que aunque mas lo linpien/ sienpre se queda susio diseme - que soys - bolbi a

Repetir disen cuando yo es-/ taba en jerusalen en el tiempo de mi pasion todas las preguntas que me a-/ sian eran con los pies enpiesa a desir lo que abia echo por nosotros y los sacra-/ mentos que ordeno para nuestro - Remedio que alla los judios le abian muerto/ Refiriendo todo lo demas - no conosiendolo/ mas aora conosiendo le los onbres asotan - coronan y crusifican - de nuebo con sus pecados/ yo no se desir lo que Refirio – benefisios que abia echo - a los onbres -/ asta que los animales yrrasonales los abia criado para bien del onbre/ yo me estaba encojiendo y pensando que que era yo para que me dieran cuenta/ de aquellas cosas disenme que aquella debosion que yo tenia con nuestra señora y aquello/ que le estaba pidiendo sienpre me lo abian Resebido y que aquel deseo que yo/ traya de saber leer para saber los misterios de su bida y pasion que aquello/ es lo que me enseñan aora y aunque mas leyera los libros no deprendie-/ ra en ellos nada de lo que aqui me enseñan yo ando llena de temores/ no quisiera que estos fueran engaños de aquel estos dias sienpre/ se esta asiendo dios el que me abla tantas cosas tan derechas tan con-/ sertadas tan bien dichas y luego los deseos que quedan y con esto temo-/ res no lo entiendo dios lo sabe y que yo no deseo otra cosa mas de agra-/ darle y amarle y serbirle algunas me disen de que estas flaca no sa-/ ben ellas las congojas y agonias de mi corason encomiendenme a dios/ mucho que bien lo e menester - el biernes santo en la noche fui/ a conpañar a nuestra santa a monsserrate y enpesele a desir/ disparates que me paresia mas ermosa y mas linda que el sol/ — (15r) y la luna y las estrellas y disenme tan apriesa si bos bierays como es/ y despues [y despues] que me Recoji viene aquel obrero de la yglesia que a mas/ de un año que murio a pedir que lo encomendase a dios yo con muchos mie-/ dos uno de lo que ello se trae consigo si son enbustes del paton - - -

a la manaña bine al coro - y alla bolbio a pedir lo mesmo - a la siesta/ biniendo al de profundis alli lo bi de la mesma figura y bestido que tra-/ ya pidiendo lo mismo por amor de dios - yo le dije a dios - que si aquello lo traya/ su majestad yo ofresia por aquella alma todo lo que ysiese todos estos dias/ y la comunion primera - - -

el dia del pascua digole a mi anjel que baya de mi parte a dios padre y le/ de el para bien de la ResuResion de mi señor jesuchristo su yjo diseme/ que no rresusito aora sino que quiere dios que todos los años sega memoria/ de lo que paso dije entre mi este anjel lleba los rrecaudos que yo le doy/ diseme tan sierto es que los llevo como es sierto que Resusito si yo pudiera/ Retener - en la memoria lo que alli me pasa fuera nunca acabar no di-/ go de todo mas que unos pedasitos - boca abaxo - si estoy trabajando/ alli me ablan si boy de aqui alli me ablan - y me enseñan - lo que e de pen-/ sar como me e de mortificar si me descuido tantito la Repreension/ la enseñansa - una noche destas estando yo dando de senar al Refitorio/ enbiome un plato de ensalada y puselo junto a mi y cuando acabe/ no lo alle y estaba una muchacha junto a mi - teniendo malisia/ de que lo abia tomado dijese lo y al punto disenme que porque le abia/ dicho por malisia aquello - aquella muchacha que aunque era cosa po-/ ca lo abia sentido - y que yo no sufriera que lo dijeran por mi - que maria/ de pineda me lo abia puesto en tal parte - miercoles despues de/ pascua estube en el de profundis mirando mui descuidada lo que/ me paso en aquel gueco donde estaba el altar mayor – considerando/ cuantas beses se abia selebrado alli el misterio de la misa -/ y disenme cuantas la selebro fulano yndignamente – y es dios tan/ bueno - que bajaba a sus manos - un saserdote que a poquito que murio/ y entonses le encomende a dios con las beras que pude disiendole que era/ su saserdote su ministro y Respondenme - que como esos se perdian/ y bolbi a desir que era saserdote de dios y su ministro - buelbe a desir/ lo mesmo - no se que es esto yo lo encomiendo a dios con mucho cui-/ dado este mesmo dia por la tarde sali a la sala a ber a mi madre/ que abia muchos dias que no la bia aunque benia - y aunque por la miseri-/ cor-/ dia de dios lo tengo dejado todo - en ella me aflijian dos cuidados/ el uno que estaba desnuda y ase la bestida de que di a dios ynfinitas/ gracias que me descargo deste cuidado lo otro que algunos tienpos// (15v) que deseo que aga una confesion general yse lo e aconsejado porque/ deseo mucho su salvasion alle la mui deseosa de aserla y que lo abia/ puesto por obra con un padre de la conpañia y que estaba tan de prie-/ sa que no yso cosa

buena dijele que yo le buscaria un padre que lo ariá/ mui despasio y a su satisfacion y nonbrele al que le pensaba/ Rogar que lo ysiese a la noche a la noche [sic] la orasion fue pedir a/ dios que la dispusiese para que ysiese una confesion berdadera/ y con todas las partes que se rrequiere para quedar en su gracia/ y que que padre queria que la confesase y rrespondenme que al que yo le abia/ dicho le ariá que lo quisiese aser mui de buena Boluntad² y que yo le/ dijese que pensase sus pecados por las edades y por los tienpos y los/ años que abia estado en pecado mortal otras cosas pasaron/ no se me acuerdan - el jueves por la siesta disenme que medite/ yo en lo que paso por los onbres estando pendiente de la crus que si le-/ bantaba la cabeza se le [det] las espinas si la meneaba a/ cualquier parte se le clababan de cualquier manera que menease/ el cuerpo que estaba pendiente de aquellos clavos y bia yo aquella figura/ como me la pintaban mui descoyuntado luego me desian que aca cuando/ estaban a la muerte padesian grandes congojas y dolores y que entonses/ quisieran aber echo lo ynposibles en serbisio de dios y que en la enfermedad/ cualquier enfermo - ase muchos propositos de enmendar la vida/ mas que como dios era sabiduria eterna sabia si se abian de enmendar-/ se o no y asi los que sabia que abian de aprovechar les daba salud y algunos/ de los otros tambien se la daba y que como no cunplian lo que le an prometido/ a propuesto de bolber a dar otra enfermedad con que morian que yo ysiese/ todo lo que quisiera aber echo en aquella ora - despues que paso esto y otras/ muchas cosas - disenme de como se agradaba dios de los pequeñitos -/ y umildes y que en esta casa le agrada florensia bravo y antonia/ de christo - que son desechadas y nadie ase caso dellas la primera/ es una mulata chabacana y la otra una negra siega -/ despues estando pensatiba con temores y desconfiansa disenme/ que por que desconfio - que sino e oydo desir fulano es onbre de mucha/ Berdad y de mucho credito no ay mas que temer fiaysteys de los/ onbres y poneys buestra confiansa - y de mi no la teneys que no puedo fal-/ tar a los que se fian de mi - no me acorde desir de cuando sali/ del locutorio de con mi madre - bineme luego a la cosina y pen-/ sando en las misericordias de dios y como por todos caminos me so-/ coRe - y dando le gracias porque asi a mi madre disenme que se las de/ por el benefisio que me abia echo en que entrara yo deste talle en el locuto-/ rio que cuando entrara yo en otro tiempo menos de yr mui ador-/ nada y eserticimo que me aliñaba de pies a cabeza de manera/ que si el calzado estaba algo Rosado no entraba = despues en el coro// (16r) cuando me dijeron como se abia de confesar rreptieron que si no era/ benefisio que yo entrara en las comunidades con este traje y es sierto que/ para solo contonearme me solia engalanar y dar una buelta por/ el coro - y disenme que pues gaste tanto tiempo en adornarme para/ conplasme a mi que aora me siña para agradecerlo a el/ no se que sera esto - - -

bispera de santo domingo estando rrecojida me dijeron creeys que fui/ al senaculo y alli labe los pies a mis disipulos - y despues ynstitui el/ santisimo sacramento y comulgandome a mi primero los co-/ mulgue a ellos y despues - fui a orar al guerto yo abaje la cabeza/ [det] tanto de las espesies del sacramento que yo estaba a tonita/ y conosiendo que todo aquello era berdad - y luego dijo porque no creeys dije que por que tenia mucho miedo aquella bestia no me en-/ gañase dijo cuando asi ay su boluntad no le temiays y aora/ si - bia yo que estaba alli - nuestra señora no le bia mas que la pea-/ ña dijome no tienes que temer que yo estoy de por medio -/ llega sienpre con fe y esperansa - despues que estuvo un rrato dandome/ mui santos consejos diseme que fe ablas al flayre y Respondile con/ la que enseña la yglesia - y a esto cayo dijele que si le paresia que tratase/ estas cosas con un Religioso dijo que lo trataria con dios que alla sin/ su boluntad no podia nada aser nada que si no sabia yo el pater-/ noster que preguntara aquella monja que le abian dicho tambien me/ dijeron que sienpre estaba yo disiendo no quiero bisiones no quiero estas/ cosas que nuestro señor se abia de rretirar dijome nuestra señora que me llegase/ mui a menudo al eterno padre con mucha umildad y confiansa/ y le pidiese por los meritos de su yjo que me quietase y no temiese si no/ solo a dios que solo el era poderoso que el enemigo no podia dejar/ quietud en el corason - como ella tenia - y luego me dijeron que de las/ tres beses que tengo orasion la una fuese por las

animas de purgatorio/ la otra por los que estan en pecado mortal y la otra por el estado/ de la yglesia - - -

sabado despues de pascua no se que es esto no se si son enbustes de el enemigo dios lo/ sabe y sea conmigo que no se como librarne destas cosas -entrando oy en la siesta a los/ confesionarios en llegando al arco donde estaba la yglesia o la rreja me dio/ un grandisimo pabor - mas fiada de dios - lo bensi y pase adelante y luego que me/ puse en los pies del señor - Recojida - me paresio que sentia pasar por donde yo estaba/ asia la rreja que solia ser y con el espiritu - quise uir de alli - y fue ynposible -/ y luego me enpeso ablar - aquel saserdote de que se a echo memoria estos dias/ disiendome que no abia palabras para desir la teRibilidad de las penas que/ padesia y que estaba condenado a ellas - por muchos años y que por la birjen/ santisima se abia librado que el estaba penando en aquel lugar de la/ rreja porque gastaba mucho tienpo alli en osiosidades - y que cuando yba/ la comunidad al refitorio el se benia a hablar - y que cuando benia// (16v) jente se escondia en la sacristia y me parese que dijo que se estaba es-/ condido todas las oras o bisperas - y que ella era Relijiosa - y el mistro de dios/ que no lo debia aser de aquella manera porque le corrian mui diferentes obli-/ gaciones - y que yo le encomiende a dios y beo le parado en el mismo lugar - / que estaba la rreja de la misma figura y Rostro que era tan tiesesito -/ y con sus canas y el manteo cojido por de baxo del braso ysquierdo - como/ el solia ponerse - un atamo de lo que el me dijo es esto - jamas oy desir/ semejantes - cosas - deste clerigo - por eso tengo yo tanto miedo - no benga/ aquel engañador a aser estos enbustes - yo creo - en solo dios - merced/ - me encomiende - mucho a el que estoy mui aflijida - quedo [det] en estas/ cosas que quisiera meterme debaxo de la tieRra Bestirme de pellejos no/ Ber ni oyr - ni ablar - con nadie no se que me quisiera aser Dios lo Remedie - - -

domingo de casi modo yo reze continuamente el Rosario entero con mu-/ cho trabaxo - por el que ay en la cosina - dijele a nuestro señor que Resaria - la corona/ que era menos - para aser lo mejor - disenme que pase el Rosario sienty y sin-/ cuenta beses -lebantando el corason - a nuestra señora - - -

martes adelante - disenme que mucho mas goso tiene nuestro señor cuando se conbierte/ un pecador - o cuando se lo traen - que cuando aca le viene a alguno un ofisio -/ que ubiese deseado mucho - que yo le de buenos consejos - aquella mosa que entro/ el otro dia - muchas cosas me dijeron que se/ me an olvidado mas dire lo que se/ me acordare - disenme que cuando uno enpiesa - a labrar una piedra/ no esta tan diestro como el que es maestro - que a esta le diga yo lo que conbiene/ aser y de lo que se a de apartar que no es bien que se dibiertan en la Religion/ las que bienen con buena boluntad y deseos - sino que la ayuden y la alien-/ ten - estubo esta mañana conmigo disiendome que la trayan apura-/ da que la murmuraban que pensaba baylar - yo le dije que como eso/ me abian apurado a mi cuando me puse el abito y que sienpre que ay que sufrir/ que si asia caso de esas cosas no aria nada que se ysiera a sufrirlo todo por dios y co-/ n eso se cansarian y la dejarian - i que aunque baylase no se dejase la orasion/ por estarme binieron con esto [o]tro - yo no quisiera que aquel me biniera con/ sus enbustes dios me ayude - luego disenme que para que ando yo sienpre/ con tantas dudas si ba bueno y si es malo si me engañan si buelbe si/ torna - que por que gasto el tienpo en eso que si boy derechamente a dios/ y mi yntension es de solo agradarle que porque desconfio de quien no me/ faltara que sea yo bijilantisima en guardar los dies mandamientos/ de su ley y todo lo que ordena la Religion que con esto no tengo que temer -// (17r) que sea mui umilde que aborresca los ynchados que tenga mucha cuenta con no yncharme que sea mui perseberante en la orasion - y que el primero que oro/ a su padre fue el - y que procure yo ymitarle - todo esto ba a peditos - - -

miercoles por la mañana enbiame señora doña antonia de serantes - que le cosine/ dije le a la negra beos con dios buestra ama no se acuerda de mi sino para mandarme/ y bolbila a llamar para aser lo que me desia - bengo a la siesta a la orasion/ y disenme - si abeys dejado el mundo - porque os quejays - no fuera mejor tomar a/ quello sin enfado y aserlo con caridad por amor de dios - y otras cosas a este modo - - -

Jueves - algunos dias tengo apurado el corason y me cansa todo bineme de-/ lante de dios a pedirle su gracia y beo una escalera desde la tieRa al sielo/ y un camino asia mi lado derecho - y otro al izquierdo desianme que aquella/ escalera era el camino de los que llevan la crus - y el camino derecho era – los/ que yban al purgatorio – el del yzquierdo de los condenados – de los que no te-/ men a dios – y no guardan sus santos mandamientos que estos cuando caen/ en este tremendo lugar – ban despeñandose por terribles barrancos – y bia/ yo unas tinieblas escurisimas- mas desian que aunque estos dos caminos/ se juntaban y los del purgatorio – padesian de las mismas penas - de los/ condenados - con la esperansa de que se an de acabar estan consolados -/ mas los que an de subir por esta escalera son los que lleban la crus que nuestro señor/ jesuchristo la llebo primero – y solos los que le siguieren yran por este camino/ yo no se desir lo que alli paso - sabado estaba aparejandome para comul-/ gar y disenme que los cuerpos eran custodias de su sacramento – y alla de/ delante que nos mostraba su gran caridad despues de lo que tenia echo en su en-/ carnasion - bida - pasion y muerte y de los sacramentos que nos abia de-/ jado - mentandolos cada uno de por si - en sufrirnos y aguardarnos/ tanto tiempo - muchas cosas a este proposito - pasaron alli - luego me de-/ sian - que yo e de dar cuenta de los benefisios - una multitud de cosas me/ dijeron de que abia de dar cuenta - un dia destes aora poquito a - me de-/ sian que aqui los mundanos - asian mucho caso de los Reyes de los birreyes/ que todo era un poquito de tierra - que el era señor unibersal de sielos y tieRa/ y que por su mano pasaban todas cuantas cosas ay criadas - y de todas tenia/ particular probidensia - y aqui en mi cabeza me numeravan tan gran/ multitud de jente que parecia ynfinito - yo no se desir lo que alli pasa si yo/ supiera escrebir y tubiera lisensia del padre - fuera cosa admirable mas todo/ se me olvida - cuando estoy trabajando y Recojida se me viene a la memo-/ ria - y alli bienen otras – todo se pasa como no ay ocasion de desirlas – luego/ un dia destes estaba en los confisionarios cansada y flojeando y enpese/ ablar con dios y desia entre mi - si me oyra dios esto que le digo - disenme todo/ lo oygo todo lo beo – y todo lo que el pobresito ase por mi - lo agradezco – como/ abello menester - no se que palabra me desia - no se si era trino y uno// (17v) una cosa así era luego me yba a meditar en las espaldas del señor - y ase que/ bia yo las espaldas tan llagadisimas que era con pasion - enpese me aflijir mu-/ cho y disenme que que podemos nosotros que todo viene de su mano que bea yo si puedo/ algo - cuando no lo da - ya tres dias que aunque quiero quitarme deste lugar/ no puedo - olvidose desir en aquel lugar - donde dise que los cuerpos son cus-/ todias del santisimo sacramento - dijo que ninguno es digno de Resibir-/ le - ni la birjen santisima -con ser tan purisima y santisima y que cuan-/ do le trujo en sus entrañas sienpre estaba con gran Reberensia/ y temor - y continuamente estaba ablando ynteriormente con el que asi lo aga yo - algunas beses Regaño con esta multitud las [det] mucha-/ chas que ay aqui y con lo mucho que ay en la cosina y con las demas cosas que/ que se añaden - entreme en el callejon de la cosina y dijele a dios que yo era/ aquella que no balgo nada que mas propongo - disenme que que es lo que yo ago/ por el que le mire yo desde el selebro para abaxo y bere lo que a echo por mi/ que porque no le miro de beras no acabo de enmendarme - - -

lunes a 27 de abril amanesio - la probisora mala y por esta causa yn-/ pedida de poder yr - el Ratito que tengo - la siesta para ber al Señor = con todo/ eso - di una aRemetida a desirle que me echara su bendision que bien cono-/ sia yo que no meresia aquello sino estar en los ynfiernos - y en un ynprobiso/ a profundanme estos ojos - y enseñanme alla en lo profundo un lu-/ gar - lleno de llamaradas de fuego - y a muchisimos en ellas asianme/ conoser a mi cuanto mas que aquellos meresia yo estar alli - no me abla-/ ban como otras beses - tambien ynteriormente me asian como fuersa que/ mirase y conosiese algunos de aquellos - yo me la yse mui grande Resistien-/ dome – con esto me estube mas de lo que llebe propuesto dios me de su espiritu/ que bien lo e menester -cuando yba al coro desde el claustro chiquito me/ dio tan gran miedo que me parecia que en la puerta de los confisionarios esta-/ ba aquel clerigo - que murio el otro dia no pude pasar adelante asta que paso/ jente para el coro con que pude pasar estube pensando si

seria aquel enbustero/ para estobarme porque el otro no abia de estar alli - disenme como si fuera/ el - no estan alli el torno donde yo able tantas osiosidades y la rreja/ donde tambien las able y los bancos donde me sentaba a guardar – dios/ sabe lo que es esto - martes - fueron tantos los aogos que me binieron/ de que me enbiaron unas y otras que les guisara que les ysiera estoy aquello y lue-/ go del conbento que basta para ocuparlo todo - y como yo ando con ansias/ de yr donde esta el señor = y con estas cosas me quitan el poco tiempo que me queda/ fue un dia trabajosisimo para mi de suerte que asi como di de comer/ al Refitorio sin comer yo me fui a postrar al señor - y por el camino/ (18r) le yba disiendo señor tu gastas destos aogos si yo se que no es tu boluntad no e/ de añadir mas de lo que mandan asi que me postre disenme en treynta y tres años/ que estube en este mundo todos los pase con grandisimos trabajos y aogos y al salir/ del me pusieron en un palo - como si fuera un bil esclavo y ladron con es-/ tas palabras se me quitaron cuantos aogos y cansansios tenia - bine alegre/ gracias a dios que abia algunos dias que paresia que queria espirar – miercoles/ ubo los mismos cosinados y aogos - fui donde esta el señor dijele que si aquello/ de aquel clerigo era suyo yo le ofresia por el todo lo que asia y estubele encomen-/ dando mucho - aquella monja de la pendensia y disenme que cuando estaba/ en su casa la libro de muchos peligros - y que si aca no se enmendaba dando/ a entender que beria el castigo - jueves enbiamme una monja un poco de/ carne para que se la asara y considerando que si esta bes lo asia sienpre abia/ de querer lo mismo y no lo yse despues estube con pesadunbre y le enbie una es-/ cudilla de caldo - el dia de san felipe y santiago desde la noche antes estube/ deseando prepararme para la comunion y sino era pensar que le abia de Rese-/ bir no pude aser otra cosa y despues de la comunion paso de la misma manera/ despues de comer boy al coro y alle que abia clarin y caja que abia traydo la que asis-/ tia al santisimo sacramento y encomendela a dios y disenme que en el corason/ se selebraba y festejaba dios que aquello era banidad y para que dijesen que do-/ ña fulana nonbrandola por su nonbre asia el dia – y luego diseme que por que/ abia dejado de asar aquella carne que me pedia aquella monja que si no era proximidad/ que yo digo bengan cruses cargad señor sobre estos onbros - y cuando biene un poquito/ los desecho - que el no bolbio el Rostro al trabajo que que era amar sino se pasaban/ trabajos por el - abia sobrado arto carbon ensendido - cuando acabaron/ de comer y bi que andaba fulana por alli y dijeles a las cosineras que lo apagaran/ y como no lo ysieron tan presto tome agua y lo apague - diseme - que asi abia sido/ buena yntension aquella que si quisiera yo que ysieran aquello conmigo si quisiera/ cosinar - que aquello me abia ynsistido el demonio – y es berdad que lo abia echo/ con rregaño y no abia caydo en ello asta que me lo dijeron lo que oy ubo de Repreen-/ sion yo no lo se desir mas destos pedasitos - abia un dia destos pasados quemado-/ se un pie una compañera quitando una olla yrbiendo de la candela y de-/ jose caer con el dolor quejandose mucho yo le tube gran lastima/ y tome una poca de agua -echesela en nombre del padre y del yjo y del espiri-/ tu santo - y no se quejo mas – y a estado trabajando sin faltar aunque tiene una/ mancha parda donde se quemo no lebanto enpollas -diseme oy con los demas/ que yo me asia desentendida de los benefisios y que por eso no le daba gracias mire/ vuestra merced - si abia yo de pensar que por mi la abian sanado - asi que amanesio me dije-/ ron que pensara en los terribles dolores que padesio la santisima birjen biendo a/ su santisimo yjo colgado de aquellos tres garfios en la crus y en los que el pade-/ sio - con este yncomparable tormento - - -

domingo luego que amanesio me dijeron que fuese a comulgar y que lo ysiese por/ los que estan en pecado mortal y por los que nabegan y por los pobres en-/ fermos de los ospitales que era caridad y por los que estaban en agonia de muerte// (18v) despues a la siesta boy a los confisonarios no se si esta es tentasion yo/ lo tomo como cosa de ayre asi que me puse alli - estaba cansada y estaba/ dormitando y enpiesan ablar con que desperte mas que de paso mas/ aca Recojida - y no me queria dar por entendida de aquello que me desian mas era/ tanta la porfia asiase que era aquel clerigo que se a rreferido desia que lo encomen-/ dase a dios - que aquellas monjas a quien debiale perdon en lo que les debe dije aca/ ynteriormente como me abia yo de meter en esto dise

aslo por amor de dios/ y yo asiendo que no que como abia de desir aquello dise el Licenciado Refolio lo puede/ escrebir de su mano - y ponerlo tu en secreto - que no lo bea nadie en la/ pared del coro que alli lo leeran ellas dije entre mi como no beo est[e] me abla/ dise si me bieras te murieras yo ando arto aflijida con estas cosas dios/ sabe lo que es ya yo le dije que si era suyo ya que el saserdote lo abia menester yo/ ofresia por el lo que ago si bale algo y cuando comulgo por el ofresco la co-/ munion primero que por otra cosa [det] deseo mucho amar a dios y digole/ un dia destes a mi anjel que que aria para agradar a dios y diseme ser mui/ umilde y agradar a los proximos en cuanto sea posible que guarde la/ berdadera pobreza que lo deseche todo y que ynteriormente able sienpre/ con dios todo ba de pedasitos — lunes luego por la mañana disen-/ me que numere yo los males de que me a sacado ybanmelos poniendo todos delante yo co-/ nosco ser todo aquello berdad y solo cuando me tratan desto conosco que viene derecho/ quando viene con otras cosas como disen que puede ser y lusion sienpre ando/ con fatigas – a la siesta boy a los confisonarios y beo un perro Ro-/ yendo un gueso con tanta porfia que le salia sangre de la boca yo lo estube mi-/ rando con mucha atension y disenme que asi los pecadores an de trabajar/ y porfiar por salir de los pecados asta derramar sangre y luego que desdicha-/ dos de los que murieren antes de aberse conbertido esto es un poquito/ de lo que alli paso - a la tarde pase por la puerta y estaba tanta monja/ y un Ruido que abia benido el señor probisor aquello de aquellas monjas - y en-/ comiendo a dios a fulana - y disenme tan a priesa que paresia una jen-/ te yo permiti aquello porque no quiero brabas en mi casa y para en-/ mienda dellas y ejemplo de otras y a este modo yso una letania/ tan larga y tan derecha y conosia yo que todas aquellas cosas estaban/ puestas en mucha Rason yo estaba admirada y se asia dios/ despues desto dije entre mi que tenia mucho deseo de amar a dios/ y disenme que se lo pida al espiritu santo que es el berdadero ma-/ esto. //

(19r) dia de los ynosentes a 28 de disienbre del 59 estado Recojida delante/ del señor - bi una lus mui grande clarisima y dentro desta lus una bidrie-/ ra mas clara que los cristales y dentro della a mi padre fray pedro urraco lleno/ de toda esta lus – y esto bi por espasio de medio cuarto de ora – y disiendo yo/ entre mi - como a mi padre jose garsia serrano no viene esta lus sino e-/ n otra menos - clara al modo de luna me dijeron por que este trabaxo/ mas que el otro – y antes de ber esta lus bia las beses que me Recojia a cristo nuestro señor/ crusificado y a sus lados dos personas a estas no le dibisaba Rostro ni cuer-/ po - mas bia claramente estaban alli y aca ynteriormente me pare-/ sia era la santisima trinidad desiamen este señor crusificado quien/ me adora a mi adora a mi padre – y al espiritu santo esto me desia allando-/ me yo confusa y temerosa [det] no ber nada mas de aser en todo/ la boluntad de dios desde que bi esta lus no la aparto de la memoria/ y sienpre lo mas del tienpo estoy rrecojida teniendo presente a este/ gran señor = que obra estas misericordias con esta pobresita que no bale nada - - -

un dia estando rrecojida bi alla en el sentro de la tierra una concabidad grande y en e-/ lla muchos enemigos aguardando las almas que cayan las cuales despedasaban/ y trayan al pelotero como cuando un perro despedasa a un pedaso de carne o co-/ mo cuando despedasa un trapo biejo y lo arrastra - y trae al pelotero -/ aflijame mucho - y desiale al señor - que para que bia yo esto que no queria ber nada/ mas de asertar amarle y asertar a serbirle - desianme que pues yo tenia en-/ tregada mi boluntad mis potensias y sentidos al señor - el me gobernaba,/ como era serbido - que aquellos enemigos que atormentaban y despedasaban/ estas almas desian a cada una los bisios y los pecados porque les daban -/ aquellos tormentos = dios lo sabe todo su dibina majestad me tenga de su ma-/ no y me libre de mal - - -

estando una negra para morir en este mes de marco - fia a berla y le y-/ se aser un acto de contrision – y solo mui de beras - con muchas lagrimas/ y dandose muchos golpes en los pechos - yo fi consolada de aberla bisto/ a encomendarla a dios y bi un santo christo - y a sus pies a esta morena amor-/ tajada con que biera sierta su muerte y que por la misericordia de dios se abia/ de salvar y le di muchas gracias - no se si es mi cabeza dios lo

sabe todo a quien/ pido me tenga de su mano — una rrelijiosa que tubo mui gran contrision a la/ ora de su muerte y mui gran confiansa en dios se me aparese continuamente/ desde el dia que murio como una niña Resien nasida y dandome a entender/ que es alma del señor

(19v) A quinse de mayo año 50 dominica cuarta despues de pascua despues/ de aber comulgado queriendo estar postrada a los pies deste señor = sacramen-/ tado fue tanta la fuersa que se me yso para que estubiese con el señor crusificado - que por mucho que yo/ yse para proseguir con lo que yo tenia determinado - no fue posible - y esto se me ofrese/ muchas veses de suerte es que me dejo llevar muchas beses por no poder mas - luego me/ dijeron - que si no era berdad que abia padesimo - por nosotros - por librarnos de la captibi-/ dad del demonio a que estabamos condenados - por nuestros pecados - que la gran caridad/ que nos tenia era la causa de aBer bajado del sielo dejado su gloria y tomado nuestra/ naturalesa y en ella padesimo y rrefiriendo desde la encarnacion has-/ ta la crus - mui [illegible] todo lo que por nosotros abia pasado - y que gusta mu-/ cho de que agamos memoria de esto y le demos muchas gracias - por ello y/ que beamos - con que dilijensia - o prestesa asia todas las cosas que conbenian para/ nuestro Remedio - y que nosotros que flojos que peresosos - mas que aunque sea desta mane-/ ra - bamos caminando - y ofresiendole lo mismo que yso - por nosotros y para que/ lo entienda ponenme una parabola que si un onbre le ynbiase a su Rey mui a me-/ nudo – un millon - que nonbre - y que cabida - tendria en palasio y que que queRia del Rey/ que no lo alcansase - que asi los que siquiera una bes al dia asian memoria de lo que a-/ bia echo por nosotros - le era mui agradable - y a nosotros mui utilissimo - como alli pasa no se puede desir = vi despues desto - un señor vestido de una tuni-/ ca carmesi sentado en una silla -hermosisima como un sol - y a un lado – san/ miguel - con su peso - pesando y trastornando el peso - en un oyo – angosto/ larguisimo y escurisimo y desian que que sentiria este de oyr - este no guardo/ los mandamientos - y este otro si -este tenia esta obligasion y no cunplio con/ ella - y este otro si - y desta suerte se rrepetian muchas cosas - y al que no abia/ cunplido - lo trastornaban en aquel hoyo dije que que ariamos para librar-/ nos de aquello - disen que llorando – con tiempo nuestros pecados asiendo cada/ dia memoria dellos – y a los pies del señor - pedirle perdon - no dejar la peniten-/ sia para la ora de la muerte que es peligrosisimo y por marabilla se salvan/ estos - al punto que se sintiere cualquier bisio - al punto se le a de aser Resis-/ tensia porque si se apodera y le dejan hechar rrayses es difi- cultosisimo/ arrancalle despues - y juntamente se apodera el demonio/ no ay poder desir esas cosas - como pasan - sino unos pedasitos lo de a-/ bajo arriba - desto de que por no dejar unos gustillos - de nonada nos esta-/ mos de un dia para otro – mañana – mañana - y asi se pasan los años/ y se llega la muerte – que que sentiremos de bernos - alli entrar para/ sienpre - que por la caridad que nos tiene por librarnos desto padesimo/ y tanto sin - escusar ninguno - por terrible que fuese que nosotros so-/ mos tan escasos - para con el - encomiendenme a dios - - -

es el temor tanto - que tengo de ponerme delante de dios ni nada/ por las Respuestas - que me dan que no se que Rese - o que aserme mas como// (20r) beo tanta tribulacion y temor de que no nos suseda lo que en otras par-/ tes con estos tenblores pidiendo a dios nos librase Respondenme/ entre muchas cosas que no ay memoria para Referirlas -/ que los pecadores temian - y no dejaban las ocasiones de pecar que esta-/ Ban tan asidos a ellas como los lobos a la carne olvidados de lo que a echo/ por nosotros dejado su gloria y tomando nuestra naturalesa y en e-/ lla a ber padesimo - tantos trabajos como por nosotros padesimo -/ y hay hombres que en todo el año no pasan estas cosas por la memoria/ no porque no las saben sino porque estan tan metidos - en los cuidados teRe-/ nos que no se acuerdan - de lo que ynporta — ni quieren trabajar en esto -/ que todas las Relijiones clamaban a dios - porque nos libre –nonbran-/ do sus patrones - san francisco - y santo domingo y los demas pedian/ a dios por ellos - juntamente los rrelijiosos y Relijiosas y sus patrones/ que cuando dios lebanta - la mano para descargar - por todas - las quatro/ partes del mundo descarga - - -

el dia de san felipe y santiago despues de aber comulgado me dijeron/ que ysiera de mi corason custodia deste gran señor que alli le adorase y le co-/ municase - ynteriormente - como lo asia la virjen maria cuando le te- / nia en sus entrañas - yo tengo miedo aquella gran bestia no me benga/ con sus enbustes - dije que yo no benia a que nadie me dijese nada sino adorar/ y alabar a dios - que bino a salbarnos y al santisimo sacramento disenme/ que esa es la dotrina que me da - y que por que tengo tanto temor - que dios es fiel y no/ falta a quien le busca - con berdadero - corason - dije que por que este enbus-/ tero - disen que sabe engañar - y traer - bana gloria disen que que era yo ni que/ podia - si algo de aquello era mio que tomara yo una poca de senisa y la/ pusiese - onde ay mucho ayre - y beria si quedaba alguna que de esa/ manera era yo - que no abia de que haser caso destos cuerpos sino de las/ almas que an de permanecer - todos estos dias me estan disiendo - que en-/ comiende a dios - a fray gregorio - que le gane ynduljencias - que ya ba mejor/ tan bien miguel Rodrigues - que le encomiende - y le gane yndulgen-/ sias por la pasion de mi señor jesuchristo - y Representando lo que a-/ bia trabaxado en esta yglesia y se ase que le beo - en su misma figu-/ ra y traje yo le digo a dios que si es berdad aquello que yo are lo que me piden/ mas a muchos dias - que me andan disiendo la que ade ser abadessa como/ si a mi se me diera algo - por eso - yo digo que me dejen que la que dios pu-/ siere - aunque sea la mas minima de toda la casa la obedesere/ de mui buena gana - disenme que fulana - esta con la ben-/ dision del padre y del ijo y del espiritu santo - todas estas cosas bienen/ cuando menos me acuerdo dellas enbustes de aquel uña//

(20v) Yo no ago caso destas cosas y asi las deajo pasar porque seria nunca/ acabar -tanta dibersidad como ay cada dia ni yo las pudiera/ Referir porque eso que digo es una migajita de lo que alla me pasa dios/ sea conmigo y me de su lus yo e menester que me encomienden mucho/ a dios vuestra merced lo aga/

el domingo - beo una cruz - tan altisima que llegaba hasta el sielo/ y en el Remate della - un christo de perfectisima figura - este mira/ Ba a todas las cuatro partes Del mundo - y admirada desia el credo y pedia a dios/ que me librase -de aquel enbaydor - luego me desian de la pasion de/ nuestro señor jesuchristo - que a quien este mundo abia padesimo por no-/ sotros tan terribles tormentos en aquella crus - por Redemirnos -/ desian a este proposito - que yo no lo se desir - i como yo dudase de que era dios/ disenme que todo lo bia y lo podia que era todo poderoso y ynconpreen-/ sible - - -

el dia de la santa crus - bi una crus de arriba abaxo esmaltada/ de un Rosio de sangre - del tamaño de una cabeza de alfiler grueso/ mui junto - y mui cuajado - preguntabanme que era la causa por-/ que se Respetaba la crus tanto - dije que porque abia muerto en ella/ mi señor jesuchristo - disenme - asiendose el mismo jesuchristo/ que abia padesimo en ella los mas yncomparables dolores - que se con-/ prenden - yo suelo algunas beses mirandome las manos pensar/ en lo que sentiria mi señor = cuando le entraron aquellos clavos - por las/ manos y disenme - por esto - que aunque yo mas piense no llegare con/ muchas bentajas a entender - ni conprender - lo mas minimo de lo/ que alli paso - porque fue un dolor - tan terrible que llego al corason/ yo no se desir - de la manera que me lo encaesio - y todo lo que alli paso/ yo miraba - con gran atension aquellas gotas de sangre - que esta-/ ban en la crus - y dijo que aquello era el esmalte - de las almas/ que como aca se adornaban con perlas y diamantes y rrubies/ alla - con su sangre - y que era de tanto balor - que si un pecador -/ ubiese cometido cuantos pecados se an cometido en el mun-/ do - con una minima gotita de aquella sangre le bastaria - y pa-/ ra todo el mundo - y mas si cualquier pecador - por abomina-/ ble que fuese - si aunque fuese del suelo - tomase unos palitos y for-/ mase con ellos una crus - y con atension la adorase con bolun-/ tad de agradecerle y dolor de abelle ofendido le pidiese por aquella// (21r) crus - y lo que paso en ella al punto se buelbe a su padre y le dise que aquel/ pobresito - se acordo de lo que abia pasado y que le perdonase - y asi queda/ perdonado - mas dijo - que en quanto a la umanidad abia padesimo tan-/ tos trabaxos - y tan ynconportables - dolores a la

dibinidad - no a-/ bia llegado nada - de aquello - que sienpre abia gosado de lo que era – propio/ suyo - yo lo digo como alcanço no como alla me lo disen - y que asi como no/ abia llegado a la pureza de la virjen macula - que en todo abia sido purisima/ desto y de todo lo demas - ubo mucho y con mucho consierto yo lo digo salpican-/ do como me acuerdo dios sabe si es suyo – a mi me sirbe de tormento - - -

martes adelante - asi que me puse - delante del señor = biene una mosa que a algunos años que/ murio - que la encomiende a dios - me pidio - no se si es algun enbuste de aquel padre de/ las mentiras - yo me asuste tanto - que no pude aser nada = despues a la tarde encomen-/ de mucho a dios - a una persona - que me parese anda algo strayda – y disenme porque rregue aquellas calles de jerusalen - sino para que los pecadores – biniesen/ a mi por Remedio de sus males - y pecados - ellos se dejan llevar de sus tenta-/ siones - yo les di memoria entendimiento - y boluntad para que se aprobechen/ y sigan lo que les conbiene ellos no quieren - yo estaba pensando - el rriego de las calles de jerusalen - y dijo quando yba con la crus a cuestras derraman-/ dola por los ojos y por los oydos y la cabeza que todo lo penetraban - las espinas - y por/ las Rodillas - de todas estas partes - yba corriendo - no era esto rregar las calles/ mucho se me olbida - despues cuando estoy a solas - se me acuerdan muchas co-/ sas - yo las deço pasar - como las tengo por cosa de ayre - dios me de su lus - y me/ libre de aquel uña – enbustero - - -

juebes dia de san juan - ante porta latina preparandome para comulgar acorde-/ me destas monjas - que an mudado traje - y encomendelas a dios - que les diera su gracia/ y perseberansia y disenme plega a dios que sea por bien - francisco y clara fueron/ humildisimos - sienpre se tenian por los mas minimos del mundo a todos cuan-/ tos bian - fueran de la calidad que fueran grandes pequeños - todos les paresian/ que les asian grandes ventajas - y disiendo de las obligaciones de las Relijiosas de la/ pasiensia - silensio - y enseñabanme - una calabera - que sienpre abiamos de/ tener en la memoria aquello - y aserca de unos cordones que asen agora con bo-/ tones - en la sintura - disen que quien se los pone y quien los ase - dando a/ entender que tendrian su [tachado: castigo] - pasando esto - bienenme con una banidad/ aunque por la gran misericordia de dios no ago caso de estas cosas – pensando/ quien me diria estas cosas - entre mi me paresia - que ynteriormente me de-/ sian jesuchristo - nuestro señor = dije jesuchristo - no tu anjel mire – merced/ esta tentasion ya le dije a dios que me libre destas cosas - para que los quiero// (21v) yo olbidoseme desir en aquello de las obligaciones de las Relijiosas/ como an de procurar ymitar sienpre a nuestro señor jesuchristo y que mi/ señor jesus - mui bien pudiera atar las manos aquellos que le yban apren-/ der porque era dios todo poderoso - y que no quiso por dar nos exemplo = - - -

sabado adelante bideme aogadisima de cosinados y otras cosas desean-/ do berme en los montes onde no biera jente - bolbime a dios y dijele/ si no fuera por dios no ysiera esto - disenme mui bien estaba el ijo de dios/ en su gloria y bino a padecer trabaxos por nosotros - y mui contentos/ estaban los apostoles en compañia de jesuchristo – y fue nesario que/ fuese a su gloria para [a]quellos trabajasen y predicasen que se llamasen projimos - - -

el domingo luego que me enpese a encomendar a dios senti - junto a mi un/ difunto que a casi a un año que murio pidiendo que lo encomendara a dios/ no le bide - despues por la siesta bi un hoyo [det] terrible lleno de sabandijas/ y enemigos yo lo e bisto otra bes y me dijeron que era seno del infierno –/ la primera bes – que lo bi – aora me dijeron que era la misericordia de dios mere-/ ser por nuestros - pecados estar alli - y librarnos y luego bi un chris-/ to crucificado - y disenme - que aquello era la pi[e]dad de dios - padecer lo que pa-/ desio por librarnos de aquello - - -

estando una Relijiosa para morir y aflijidissima de no poderse confor-/ mar con la boluntad de dios - y con esto le davan unas ansias como deses-/ peraciones y pedia a todas que la encomendasen a dios - yo tube lastima/ della y encomendela a dios - y disenme que como nos ama tanto - a cada/ uno le da lo que le conbenia - que a su tienpo le daria la conformidad que agora/ aquel trabaxo le estaba mejor - porque con la tribulacion se purifican/ esto - ba a pedasitos - no se desir - lo que alli pasa = boy a nuestro señor = pidole/ que me de pasiensia

y me enseñe como e de sufrir - al proximo y que me/ de gracia - para que no mormure yo del - en mi corason que como soy -/ mala negra - algunas beses me da no se que con mi compañera porque/ de todo rregaña - no se como llevarla - si le pregunto malo si/ no le pregunto peor - no ay modo - para ella otras beses me dise/ que porque no tomo mis alforjas - y boy a pedir limosna para las/ enfermas - otras que por que no las sano - y otras cosas a esta talle/ yo me rrio - dios sabe como - y disenme que sufra todo lo que se ofre-/ siere sin queja ni mormurasion ni dar a entender que lo siento/ como si fuera una piedra que si no no lo beo yo que si pisan un ladrillo/ por un lado que se esta sin menear - por el otro tendidos los que es-/ tan tuertos//

(22r) un dia destes me desian que quien no ymitaba a nuestro señor jesuchristo en algu-/ nas de sus birtudes no podia ser su yjo ni su disipulo su umildad su man-/ sedunbre su pasiencia su obediencia su pobreza = un dia destes estando rrecojida - beo alla en lo ynterior - un christo atado a u-/ na coluna - mui lastimado = y me desia que nuestros pecados le rremachavan/ en aquella coluna y aquella corona despinas y en la crus - y que eso que padesia/ o le asiamos padecer era nuestro Remedio - y que nos daba ynspiraciones y nos aguar-/ daba y daba cuantos medios - abiamos menester para que nos encomendasemos/ y le pidiesemos perdon - y que cuando a Rebeldia no nos queriamos enmendar/ el tambien nos rremachava y - que cuando los judios - lo abian echo era no/ conosiendole mas nosotros conosiendole - le ofendemos - ynposible/ es desir - lo que alli pasa - esto [det] a pedasitos - entresacados - - -

todo este nobenario - antes de pascua y mas estado que ni au[n] jesus podia desir -/ estube en el nasimiento - mirando aquel niño y pensando en aquel misterio/ quejeme a nuestro señor = disiendole que es esto señor que todo se me ba en dormir y en flojear/ disenme que aquello era mio - que biese yo si podia algo - yo enpese a desir - birjen/ y madre de dios - disenme que lo diga asi - que como aca desimos Rey - alla la ma-/ yor - honrra que se le ase a nuestra señora - es llamarla - birjen y madre de dios -/ y luego que aquello que yo bia alli era una Representacion de lo que abia pasado/ que en el santisimo sacramento - si - estaba Real y berdaderamente como es-/ taba en el sielo - que por la caridad que nos tenia se abia quedado en este sacramento/ y que el tambien se abia sacramentado - esto ba a pedasitos salpicados -/ que por nosotros - abia estado - nuebe meses - en las entrañas de la birjen oprimido/ ubo aqui una multitud de benefision - yo dije birjen y madre de dios -/ birjen antes del parto - virgen en el parto - virgen despues del parto -/ disenme - eso es fe catolica - eso es lo que niegan los judios - yo no puedo aper-/ sebir es ynposible poder desir lo que alli pasa - y asi ba sin orden - lo de aR-/ iba abaxo = otra cosa que del aliento del padre - y del yjo era formado el es-/ piritu santo - dije - jesus sea conmigo no quiero alientos ni quiero fe/ sino lo que me enseña la fe catolica - ya me quiero lebantar de aqui -/ dise no es verdad - todo el credo rrepitiendo cada cosa de por si - - -

otro dia que era de los ynosentes encomendandome a dios disenme que le de gracias/ por aquella caridad con que abia baxado del sielo a la tierra -asiendose hombre/ en las entrañas de la virgen - y padecido tantos trabaxos por nuestro - Re-/ medio - Repitiendo cada una de por si ni quedo destierro ni guerto ni asotes/ ni espinas - crus y quedarse en el santisimo - y de la preparasion que an de// (22v) llevar para rresibirle conosimiento de dios y propio agradecimiento/ a tan gran benefisio - y como despues de aberle Resebido nos emos de/ arrojar a sus pies y darle gracias - Repitiendole nuestras nesidades -/ y pedirle - Remedio dellas y pedirle mercedes - y que quien no ba con estas preben-/ siones - dando a [e]ntender - que fuera mejor no llegarse - yo no se desir/ lo que alli pasa - - -

el dia siguiente que fue de los ynosentes disenme que de gracias por el/ benefisio de la encarnasion - y por todo lo que padecio - por nosotros contando/ asta la muerte de crus - cada paso - por si yo las yba dando por la tarde/ pensando en mi señor crucificado -encomendandole esta casa que tubie-/ se misericordia de mi - y de

todas - y alla mui en lo ynterior - que el señor= / era mui justisiero y que tenia bara de justisia – bia yo - una bara/ parada algo menor que traen los alcaldes y no bia que la tubiera nadie/ yo me asore - muchisimo - y dije que si no era dios misericordioso y disenme/ que si - misericordioso - y justisiero - que con aquella bara media - yo boy/ disiendo – lo que se me acuerda - por que es ynposible desir sino una miga-/ jita de lo que alli pasa - disen que si no e bisto que unos que nasen con abla-/ se la quita – a otros quita la salud con diferentes enfermedades a otros/ los ojos a otros los pies brazos a otros de rricos - los enpobrese a otros les/ quita padre y madre - y a otros unos susesos que paresen terribles todo esto lo a-/ se su piedad - y su justisia - que por su misericordia no ejecuta en ellos/ su justisia como meresian que no queria soberbios - que les daba estos trabajos/ para que en ellos bayan cayendo en la cuenta y se enmienden que esto ase su pie-/ dad y su justisia desto ubo tanto - que es ynposible desir mas que unas miga-/ jitas boca abaxo - - - /

esto fue por tiempo de eleccion el jueves abia abido una gran pesadumbre en que le/ perdieron el Respeto a la señora abbadesa - estando delante de dios le dije - que como aquellas/ que le querian agradar las abia dejado de su mano disen no me quieren agra-/ dar - y aunque tienen boluntad - no es con afecto no es con beras estan llenas/ de propia boluntad - yo no rreuse la crus - nunca le bolbia el rostro manda-/ la perlada - dentrese dentro - y desirle no quiero - y no querer umillarse/ asi como caen almas - al infierno - asi ubo enemigos = para tentar-/ las y animarlas - y aser lo que ysieron anoche - como sentiria yo esto cuando - es una mu-/ jer casada no se ase otra cosa en casa mas de lo que quiere el señor della/ cuando me prendieron - y dieron bofetadas - en mi rostro - mui bien pu-/ diera yo confundirlos - a los ynfiernos -y cuando me llebaban a en pe-/ llones - yo los sufri - por daros exenplo - y en la crus Rogue por los que alli// (23r) me pusieron y blasfemaban de mi y toda mi vida pase con grandisimos trabaxos por buestro/ rremedio - y por dar los exenplo que yse en aquel desierto si no pedir al padre - por vosotros - / y que os enseñase - aser su boluntad - que es la causa - pasar tanto tiempo - con tan poca medra/ sino falta de umildad - y la propia boluntad - mientras uno no se umilla - poniendose a los/ pies - de todos - humillandose de todo corason - y con berdadera Resignasion - con esto se me-/ dra se pasa - adelante - quando una se pone delante de mi - y luego me muestro a ella es por-/ que - lo a menester - porque si yo no me mostrara - no bolbiera mas quando una ba mucho -/ tiempo con perseberansia - yo no me muestro - eso es lo que le conbiene a cada uno le doy lo/ que mas le conbiene - tambien le conbiene a cada uno llebar - la crus que le dieren - tambien dixo/ que queria que la que aora gobierna llebe su crus todo esto es una tilde salpicado y sin orden lo que puedo rrecojer - - - /

un dia destes - estando en la orasion me dijeron que pensase en la caridad con que abia estendido/ sus Brasos para que le clavavan en la crus - que alli estubieron tendidos sus brazos que el era aguila/ dixo que el aguila tenia sus alas estendidas - que asi tenia sus brazos estendidos - y los ten-/ dria asta la fin del mundo - conbidandonos - y aguardandonos - que quiere - que seamos agrade-/ sidos - a los benefisios - y fuelos contando uno por uno - que bino dejando su gloria a padecer tan/ grandisimos trabaxos - por librarnos del ynfierno i para llebarnos a su gloria. que el es-/ taba dando sienpre -grasias a su padre - y que cuando al fin de su vida se las dio porque se acaban/ sus trabaxos - y que nosotros nos olvidamos destes benefisios - y no le damos grasias por ello -/ y que lo que aemos por el – es tan corto - y tan escatimado - que el es mui agradable al padre eterno - que le/ ofrescamos lo que padesio por nosotros - y que por ello le pidamos mercedes - y rremedio de nuestros ma-/ les - de nuestros bisios - un dia destes me desia este que se ase dios - que quien se ejersitaba con a-/ tension – y agradesimiento - en lo que padesio - por nosotros era juntamente - con el/ heredero – de su rreyno - no ay poder desir - lo que alli pasa - lo que es continuamente -/exortan al amor y temor de dios para no perderle - que se agan muchos actos de con-/ trision = con beras de corason desto ay mucho - las mas beses encomendando a dios/ esta casa por la eleccion - cuando bia estas rrelijiosas - con tantas fatigas entre/ muchas cosas me dijeron que ofendian a dios las rreboltosa - - - /

bispera de los santos fabian y sebastian - estando rrecojida - no se si fue paton di-/ senme - que fulano - clerigo se abia condenado no dire a nadie quien es por rrebel-/ de en su pecado - dije yo que no se quien me ase ablar que yo no quiero mas dije pues no es dios/ misericordioso - disen misericordioso - y justisiero - nunca quiso lebantar ni de-/ jar el pecado - todos los dias desia misa - y tomaba a dios en sus manos - y eso fue ocasion/ de su condenasion dije la sangre de mi señor jesuchristo que se derramo por el -/ disen esa misma sangre - que es para salvacion - de los que se quieren aprobechar della/ es para condenasion de los que se quieren estar en sus bisios pregunte que para que me/ desian a mi aquello que para que lo queria yo saber que para que cuando yo bea algo de aquella/ (23v) manera le encomiende a dios para que le saque de aquel mal estado - despues por la tarde/ por si era enbuste del demonio rrese por el una estasion y disenme que no ay para/ que que nada le aprobecha - y otras muchas cosas pasaron que es ynposible poderlo apersebir - - - /

dia de los santos y por si fue ynension del enemigo - ofresi -la comunion por el y si a el no le a-/ probechase - fuese por otro señalado - y disenme que no era ynension del demonio sino/ que en toda berdad se abia condenado y que no tenia que aser nada por el - porque no le aprobechaba/ que los demonios abia catorse años que acusaban su rrebeldia a dios - dije que si los demonios/ hablaban con dios - disen que dos beses cada dia - le acusaban a dios - que si nosotros - cuando es-/ tamos en orasion - si no ablamos con dios - y no le bemos que de esa manera es y ase se/ que le bia yo en un lugar tremendo - cargado de luto y desia desdichado de mi - para sien-/ pre - en este ynfierno y lo que mas es no ber a dios - como cosa que todo [det] en conpa-/ rasion desto - luego me desian cuan peligrosa era dejar la conbersion para el fin/ que muy pocos alcansaban contrision - para poderse salvar - que miren lo que asen/ en tiempo de mereser - y aser penitencia y ajustarse con dios para librarse de tan/ graves daños - - - /

otro dia adelante gaste tres cuartos de ora en orasion que no pude mas y dijele a nuestro señor/ que si aquel le aprobechaba yo ofresia por el la media ora disenme que no me canse/ que ya aquel se abia perdido - por su culpa que las noches pasaba como si fuera casado y los/ dias con cuidados de su casa y ofisio - que no le quedaba tiempo para buscar a dios que tra-/ baxar en esto - muchas cosas dijeron a este proposito que no las puedo apersebir -/ tambien que si dios quisiera mui bien pudiera salvarnos - sin que nos costara trabajo/ mas que por eso nos abia dado memoria entendimiento y boluntad para que traba-/ jen y bean lo que les conbiene y mas les da ynspiraciones y todo lo que an menester para/ salbarse que si se pierden es por su culpa - - - /

dia de san yldefonso despues de aber comulgado estando rrecojida - en un ynprobiso haseseme/ que bia al licenciado colonia y disenme que por aquella caridad con que nuestro señor jesuchristo bino del sielo a la tie-/ rra le encomendara a dios - y le pidiese por esa mesma caridad - tubiese misericordia del - encaresio grandemente quan grandes son los trabaxos que se pasan alla que ya a el le paresia/ que abia mil años que estaba alla y que abia padecido mucho por francisca - su negra que la traya arRas-/ trando - con mal tratamiento - y no cuidando - de lo que abia menester = yo preguntele que no se quien/ me ase aser estas preguntas - que son contra mi boluntad - en fin le pregunte por aquel clerigo/ y dijome que ya ese se abia perdido - que se abia condenado - por aquello - que ya me abian dicho/ no me lo dijo asi si no rrefirio lo mismo - en que gastaba - las noches y los dias - dijele que como lo/ sabia y dijo que en dios lo bian todo y dijele - que si los que estaban en el purgatorio bian/ a dios dijo - que como eran almas que estaban en grasia y no abian de bolber mas aca/ en dios sabian estas cosas - mas dijo que a el le abia balido la yntersesion de nuestra señora/ y de la santa Rosa que rrogaron mucho por el y tambien le balio quando cantaba misa en esta/ casa la cantaba con particular debosion y atension que cuando desia el credo le desia// (24r) con particular atension y particularmente cuando llegaba aquellas palabras (quin a tres/ es de maria birjine) se gosaba grandemente con estas palabras - y se rratificaba en es-/ ta fe - y en todo lo demas del credo - que como yo me acordaba - de encomendar a otros me a-/ cordava de el - y es verdad que abia

algun tienpo - que no me acordaba de encomendarle a/ dios - y a otros si - y eso me señalo - yo le dije a nuestro señor = que si aquello - era berdad y suyo yo/ le pedia por lo mismo que el me abia pedido - por el amor con que abia benido del sielo -/ a la tierra tubiese misericordia del - y le librase de aquellas penas - y que yo le ofresia/ por el - la comunion - y todo lo que ysiera aquel dia y a nuestra señora le pedi - que por aquellos pa-/ sos que dio buscando a su yjo - cuando le perdio - todo esto es una miaja - boca abaxo/ lo primero el todo que se me abia olvidado - y fue que bi pasar una y otra bes un animalejo/ como un perrillo - desollado - lleno de lepra asquerosisimo - encojido mala cosa/ entre mi pense - que seria aquello y disenme - que asi paresian delante de dios los pecado-/ res - dije que con que se quitaba aquello - y disenme que con la sangre de nuestro señor jesuchristo/ y llorando sus pecados - postrarse a sus pies y pidiendole perdon - - -

sabado dia de san pedro nolasco digo la bispera vino a mi una cosa que estaba tan olvidada della/ como si nunca hubiera sido estando asi rrecojida llegose una cosa dios sabe que es quisa/ sera paton que es amigo de marañas y diseme yo soy marucha - la ermana de juana de esco-/ bar - por amor de dios te pido que me encomiendes a dios - que con aberme criado en esta casa/ no ay quien se acuerde de mi - yo quede con pesadumbre pensando - quien soy - para que bengan/ a mi con estas cosas - y pidiendole a dios que asi aquello era berdad y es suyo - tenga misericordia/ de aquella - el dia del santo - comulgue por ella y por otros difuntos - y por otras nesidades/ y despues por la tarde aconpañando a las enfermas alli sentada me rrecoji - y luego/ haseseme que beo a marucha con el rrostro mui Resplandesiente y me dijo que por la con-/ fiansa que abia tenido - en la misericordia de dios se abia salvado que ella abia estado en/ pecado mortal hasta que le dio la enfermedad - de que murio -mas que como conosio que era/ tan grave: luego se conpuso - y se arrojo a los pies - de nuestro señor jesuchristo - pidiendole/ misericordia - con gran confiansa de que la abia de salvar - yo preguntele por su a-/ ma - alfonsa - dijo que estaba - en el purgatorio - que abia tenido grandes penas que alla/ abia gran consierto que cada uno tenia su lugar conforme a su estado - que las mon-/ jas a una parte - los rrelijiosos a otra - los seglares - saserdotes yndios negros todas/ las jeneraciones y estados de cada uno y las obligaciones que tenian se les daban/ las penas - que ella - por la bondad de dios no abia sido enbustera ni rreboltosa/ ni ladrona que solo aquella flaqueza tenia que la encomendara a dios - dijele -/pues era yo una pobresita - para que me benga con estas cosas - dijo que le diera/ muchas gracias a dios por aquel conosimiento que me daba de lo nada que era y que/ sienpre le pidiese a dios me le diese - que era mui agradable a su dibina majestad/ y que a ella le abia acortado pasos - esto es una tilde de lo que alli paso todo me/ sirbe de congojas - algunas beses tengo tentasion de no yr - ni tener - //(24v) orasion mas porque esto no sea de el enemigo boy disiendole a dios que bien/ sabe mi ynterior que es de aser su boluntad y alavarle y amarle sin estas/ cosas -mas si el quiere - que padesca yo estas cosas que se aga su boluntad y sea/ por su amor - - - /

a 4 de julio - biernes - ynfraoctava de corpus yose una solemne/ fiesta - y entre los aparatos della - ubo unas camaretas - y despues de/ aberse selebrado todo el dia con gran aplauso y gusto de todo - a la ultima/ prosession que se yso - para - enserrar el santisimo - disparando las camaretas/ una dellas Rebento - y un gran pedaso della fue a dar en la cabeza de un/ negrilla - del doctor Retes - llevole - un pedaso del casco y algo de los sesos/ yo dolime grandemente de la falta que abia de aser a su amo y bolbime a dios/ disiendole - que tubiese misericordia de aquel saserdote enfermo y pobre y di-/ senme - que si por el probecho del amo han de quitar - al criado lo que le conbiene/ que este se abia de perder - si bibiera que ya enpesaba abrir los ojos al mundo/ que cuando dormiamos aca - en el sielo se desbelan mirando lo que nos conbie-/ ne a cada uno - para salbarnos que le costamos mucho y enpiesa a rreferir/ asotes - corona - espinas - crus en fin quanto yso - desde que encarno que bien pu-/ diera dar - aquel golpe - en fulanito y sutanito - en fin en aquellos que abia alli/ y que solo aquel - solo - le conbenia - y que mirara yo - las fiestas deste mundo/ cuan aguadas eran - entre muchas cosas que pasaron - se me

acuerdan estas/ y se asia mi señor jesuchristo = bibio - el negrito - asta las dies de la noche – del/ dia siguiente - sabado - cuando lo supe - por la mañana - bolbia encomen-/ darle a dios - y disenme - que mire yo - cuan bien - le abian pagado la debosion/ que tenia con la Birjen nuestra señora con ser tan cortos los serbisios que le asia/ era tan agradecida - y tan buena pagadora que todos los que la tenian debo-/ sion y se encomiendan a ella - les faborese – y ayuda y que yo aconseje a todos/ la debosion desta señora - que este era birjen - y que ya enpesaba a lebantar/ los ojos - para su perdision y asi le combino -cortarle los pasos - sea dios bendi-/ to por sienpre - - -

Bispera de la asunsion de nuestra señora - por la madrugada bi en la sala donde/ pusieron el santisimo - un biejo bestido - de negro y de rrodillas entre/ mi dije que sera esto disenme - este es fulano - yo espanteme - de que es-/ tubiese tanto tiempo que fue cuando se perdio aquel nabio pelean-/ do con los pechilingues dije pues no murio este defendiendo la/ causa de dios - disenme si - pero este estaba en pecado mortal -/ y se le yso mucha carida[d] en darle contrision que el cuando cayo/ en el mar estaba a braso partido con el enemigo encomiendolo// (25r) y comulga por el y di que le encomienden a dios dije mi padre me a mandado que no diga/ yo estas cosas - disen por fuersa an de desir quien es - sino poner un papelito que en-/ comienden a dios a un padre de unas monjas dijele a dios que si era suyo que yo lo toma-/ ba a mi cargo para encomendarle = quando se lleo la ora de comulgar con una/ fuersa - por fulano - por fulano - sea por el y muchos dias adelante si yba a la orasion/ por fulano - si comulgaba - de la misma manera - yo e menester - que encomienden/ mucho a dios - ase pasado mucho sin asentar - - -

un dia de los desagrabios - estube mirando aquel santo christo - y dije entre mi - que serro/ dios los ojos por mi - que murio dios - por mi - disenme tan a priesa - murio en cuanto/ hombre - dije jesus - sea conmigo - que no pueda yo benir delante de dios – sin que me esten/ hablando - disen ablar en la encarnasion - del yjo de dios - y pensar – en este benefisio/ es malo - ojala sienpre se pensara en ello - pensar - en lo que padesio - por rreme-/ diar el mundo es malo - pensar en los benefisios es malo - pensar en la muerte/ y juisio – es malo - pensar en la pureza de la birjen - y protecsion que tenemos della/ es malo = pensar - en los benefisios de aberte sacado desto - y desto - y desto - y disen-/ me todas aquellas cosas - que yo conosco ser berdad - que de muchas gracias a dios que otros es-/ tan muchos años - y no les dan una gotita -de lo que me dan a mi - con manos llenas/ no porque yo lo meresco - sino porque dios me quiere aser esta caridad - como quien da al que/ pasa por la calle - - -

a mi me cuentan - algunas beses unos enbustes - un dia destes - que me desian dios sea/ con bosotros - como los amigos de aca - que cuando un onbre es fiel - le descubren sus secre-/ tos - - -

encomendaronle a una monja la calenda dijo que no bia de dia sino de noche/ bolbieronse la a encomendar escusose otra bes - disenme desta que abia ofendido/ a dios porque abia dado - mal enxemplo en la comunidad - estaba en el coro un dia/ que abia prosesion por la tarde - y disenme - que mirara yo si abia bisto - yo otra bes/ aquello que estaba alli - bolbi a mirar - y estaban ablando alli unas monjas que nun-/ ca las beo alli - otra bes estava - la monja que belava aquel dia al santisimo sa-/ cramento - hablando con otras - y disenme que si no fuera mejor - estar pensando/ que no parlando - que mas se ofendia a dios con aquello - que se serbia - - -

bi en un sepulcro - a un señor muerto - palidissimo dije jesus sea conmigo - no quiero/ Ber dios muerto - el que esta en el sielo disenme – esta es Representasion de lo que paso/ y murio en cuanto hombre por bosotros - y eso que tomo - de bosotros - eso fue lo que mu-/ rio - - -

encarga muchas beses la guarda del corason - y que continuamente leste/ conbirtiendo a dios - con diferentes afectos de amor de alabansa de gracias/ de dolor ymitando en esto a la birjen maria – un dia destes me dijeron/ que era mas esto y demas merito – que rallarse//

(25v) encomendando a dios esta casa y pidiendole que les diese su pas aestas rrelijiosas/ y conformidad con su boluntad tube por Repuesta que asi como no podia/ faltar su palabra - y su berdad asi no faltaria - de

quedarse la abbadesa y dan-/ do a entender - que todo se conpondria - se quedo por presidenta - -

encomendando a dios una morena difunta - entre otras cosas que no se me/ acuerdan - me rrespondieron - que aqui andamos sin atension en nuestras obli-/ gaciones -y que mejor guardan los judios su ley que los cristianos la suya - - -

un dia destes me desian mui en lo ynterior - como se bia dios con las almas/ bia yo alla mui adentro - a nuestro señor = jesuchristo y alma a sus pies postra-/ da y desia - que los que asian y desia que asian su boluntad - y en lo que Resebian y como/ le abian de rresebir - mañana y le daban gracias - y se guardaban de ofen-/ derle - ellos estaban en el - y el estaba en ellos - una multitud de cosas deste/ talle que no las puedo tener en la memoria - - -

un dia destes - bino a la enfermeria - una señora monja - y sentandose/ en una cama enpeso ablar - de aplausos y que a las aturdidadas o santas las a-/ plaudian ablo de manera que entendi le que benia a mi algo de aquello - estu-/ beme con el rrostro baxo - prosiguiendo con lo que tenia entre las manos/ y yo soy mala no me paresio bien que las personas que tratan con dios se dibier-/ tan - en aquellas cosas - de tan poca ynportansia - y por las baras que estaba ti-/ rando estaba yo - cuan diferente lo piensan - que por la gran caridad de dios/ si me pusieran delante montes de oro - y cuantos tesoros tiene el mundo/ no ysiera mas caso - que lo que traygo debaxo de los pies - ni lo mirara/ boyme a dios - y digole - que yo tengo muchas peores cosas y estoy mirando/ las ajenas - que me quite todo lo que en mi desagrada a sus dibinos ojos -/ y que no me deje de su mano y me de gracia para que no bea las faltas del/ projimo sino las mias - y encomende a dios a la rrelijiosa disen-/ me que es mundo - que por una parte andan disiendo - agase tu boluntad/ y por otra - andan dando quejas - que el cuando predicaba desian a que/ biene este enbustero mentiroso - engañoso - y otros oprobios -/ mas quisiera - que las monjas me dieran de palos que me ysieran fa-/ bores cuando las topo - quisiera que la tierra me tragara antes que me/ bieran - ni me ablaran si la Reyna me llamara no fuera/ y lo estimara en menos que los muladares - con ser yo el peor de to-/ dos - si yo quisiera aplausos mui buen lugar me sabia dar y mui bien/ lo sabia ganar y tener cuanto queria mas dios me yso caridad de que lo/ dejara todo por el - de manera que cuanto ay en el mundo me sirbe// (26r) de tormento - todo esto que ba aqui son unos pedasitos boca abaxo cuando me sientu/ poray - me acuerdo de algo - mas se buelbe a olbidar - -

el dia destes santos - despues de comulgar me entre en un confesonario - y despues destar alli/ un rrato - entra en la yglesia - un Religioso y disenme -lebantate - y bete a la ygle-/ sia chiquita - que alla a de ser la misa - anda que aqui no la a de desir - dije dejenme/ yo estoy aqui con dios diome boluntad de encomendar a dios - a siertas personas - pedile/ que les diese su gracia y la sacase de pecado = que abia derramado - su sangre por ellas disen-/ me muchas cosas - que no se como las diga - yran a pedasitos = disen que nosotros pensamos/ que podemos lo que queremos - y asi nos dejamos - llebar de nuestros apetitos - a nuestra - boluntad y de-/ simos - dios es bueno - y misericordioso - y derramo su sangre - lestan ofendiendo - tan a-/ rrienda suelta - que su misericordia y su sangre es para los que le temen - y si an pecado desean/ salir del pecado - y asen dilijensia para ello y se apartan de las ocasiones - de pecar - que a esos es/ sierto - que acude luego - con su misericordia - que el a echo tantas cosas por nuestro Remedio - pasa-/ do tan grandes trabajos - por nuestro Remedio - por lo que nos ama que esto lo sabemos mui bien por/ la fe que deyo su gloria y bino a padecer - tan grandisimos trabajos por lo que a nosotros - nos yn-/ portaba - que nada desto - abia menester i que nosotros para lo que tanto nos ynporta no nos que-/ remos alentar- mas cada dia mas flojos mas dormidos - mas destraydos de suerte que los/ que se pierden es por sola su culpa desto ubo muchisimo - y alla a la postre diseme - cuando Re-/ fieras algo desto no señales parte - tambien - que su misericordia es para los que comulgan se prepa-/ ran - sabiendo - lo que Resiben - y luego se buelben a preparar - para mañana - y que los que le rresiben/ son custodia suya - y que la lengua - que es donde se pone - la santissima forma - no a de ablar cosa/ que no sea para agradar y alabarle y darle gracias - - -

ya sabe vuestra merced las ocasiones que ay en la enfermeria y los rregaños de fulana y de otras yo por la

gran/ caridad de dios las sufro de buena gana mas algunas beses me altero au[n]que no lo muestro y rre-/ fiero algo desto - mas temiendo no biniera aquel por este camino ha aser de las suyas/ dijele a dios que no permitiera que me biniera aquel con sus engaños - que me librara del y me diese/ su lus - Respondenme que mire yo el interior - como sufro - al proximo que ninguno se enga-/ ña sino por su culpa que si el projimo ocasionare lo sufra con pasiencia que no les diga palabra/ con que los ynsite y que esto sea de corason y que si sintiere en mi alguna soberbia o otro bisio luego/ de parte al padre espiritual fue para alabar a dios lo que alli paso - - -

vispera de san martin no se si fue enbustes de mi cabeza o de aquel padre de las mentiras -/ postrandome al señor = de alli a un poco disenme - que encomiende a dios a bernarda dije/ que si ella lo abia menester - disenme si -dije una mujer tan - buena rrelijiosa tan lla-/ na diseme llana fuera si estuviera - o si fuera muerta - mas estaba asida a estas/ cosas transitorias era bana - e no muriendo en esta bida ay mucho trabaxo en/ la otra - y al contrario mui buen pasaje - los que se mortifican - no se puede desir - lo que/ alli pasa//

(26v) dia de san diego - asi que me puse delante de dios disenme que por que no comulgaba/ dije que porque lo abia echo ayer - dise oy es dia de santo de la orden - luego beo delan-/te de mi - un frayle de pies a cabeza - dijele a dios que que era aquello - que me ponian -/ delante - diseme - que era fray gregorio el que estaba delante que no se si es el o el pa-/ ton - en su figura me desia - que por amor de nuestro señor jesuchristo le encomen-/ dase a dios - esto me Refirio dos o tres beses que por amor de nuestro señor = jesuchristo =/ la semana pasada - bino - con lo mismo y mas dijo que la causa - de aberse salvado -/ fue la gran Reberensia y temor con que le tenia en sus manos teniendose por yndigni-/ simo de rresebirle y que cuando salia de la sacristia para desir misa salia tenblando/ - - -

pidiendo a dios que me enseñase y me diese pasiencia me rrespondieron que job - era/ amigo de dios porque en todas las cosas - se conformaba con su boluntad en lo prospero/ y en lo adberso todo era - agase tu boluntad - - -

encomendando - a dios a felisiana - y pidiendo que la diera pasiencia para llevar/ tantos males y dolores - disenme - que la caridad de dios la tenia asi porque aquello/ le conbenia que a nadie daba mas de lo que podia sufrir que con los trabaxos y dolo-/ res y dolores se acordaban del - y lo llamaban y desian dios mio acuerdate/ de mi - por tu pasion- y muerte y otras muchas cosas - con que le ynbocamos/ en los trabajos pidiendole perdon de abelle ofendido que nosotros somes tales/ que si no es por este camino no nos acordamos de lo que nos conbiene que cuando aca/ queremos tener a alguno seguro o lo atamos o le ponemos grillos que asi ase por su/ ynfinita caridad - que esa le trujo del sielo a la tierra - a padecer tan gran-/ des trabajos por nuestro Remedio que nosotros andamos tan descuidados de lo que nos/ ynporta - y que por eso - los pone en aquellas camas - para que alli se aprobechen/ y se conoscan = en esta ocasion ubo tanta dotrina y en todo lo demas no se/ puede apersebir tanto esto ba a pedasitos - mas que cuando caen en aquellas/ camas - y no cuidan mas que Regalarse - y desean la salud - y estarse en/ sus bisios sin temor de dios - y que este a de ser de no perderle - que cuando pasan/ la enfermedad como e dicho que y es dellos que les susedera - lo que yo e bisto de a-/ quello que se perdio - no le puedo desir a dios parabla que no aya tantos enbustes/ ya le digo a dios - que me libre de todo lo que no es suyo - y de todas estas cosas que yo no/ las entiendo - mas otro enbuste - que los que biben en temor de dios y guardan/ sus santos mandamientos y le alavan y dan gracias - y rreconosen lo que pade-/ sio por nosotros tienen sus moradas delante de la santisima trinidad - - -

a dies y nuebe de nobienbre - asi que me postre delante del señor = me la arrebaron/ y luego me bino a la memoria doña joana de ynojosa - y sin berla me abla - va no se quien asiendose ella - yo conosia su abla pidiome - que por amor/ de dios - la encomendara a su dibina majestad y le ysiese desir a su madre/ catalina ximenes que le ysiese desir cuatro misas una a san juan baptista/ otra al enbajelista otra a san joseph - y otra a nuestra señora de la encarnasion/ dijele que yo no me abia de meter en eso que mi padre me lo tenia mandado/ (27r) disenme aslo por la virjen del carmen que tenia mucha nesidad pregunte-/ le si con aquellas misas -

saldria dijo que no - mas que le serian de mucho probecho -/ preguntele - si abia alla jente de aca desta casa - dijo que mucha que ella abia seys años/ cunplidos - y andaba en siete -que se pagaba mui por menudo - todo lo que se faltaba a la o-/ Bligasion - de la rrelijion - que si era poco - estar en el coro - con parlas y Risas - y faltando/ a las benias - y a las demas seremonias - y el traje - no conforme a la rregla - y tañer/ a silencio - y no guardarlo - y despues de aber pasado - la bisita bolberse a lebantar y a-/ ndar discurriendo - de unas partes en otras - hablando -mormurando - quebrantando/ silencio de las rrisas - banas - y el amor desordenado - a las criaturas - tanto dijo/ desto que no ay cabeza - para ello - y que no ay trabajo - ni palabras - con que se pueda de-/ sir - lo que se pasa - en el arrancarse el alma -de el cuerpo - y que con ser tan teRribles los/ tormentos del purgatorio - de ninguna manera = las que estan alla - querrian bolber/ aca - aunque los ysiesen señores de todo el mundo - por el peligro que aca ay - de perder a/ dios - que esto solo se a de temer - y de cuanta - ynportansia es tener santos - por debotos/ y cuan solos se allan - los que pasan -alla sin ellos - trujo una comparasion - que si aca un on-/ bre ysiese a un Rey - un presente de un millon todo - quanto le pidiese este hombre - se lo consede-/ ria - que asi los santos alcansan de dios- lo que le piden - y por tres beses me pidio que por la birjen del/ carmen le pidiese estas misas - y que ella me encomendaria a dios - y le pediria que me diese la pasien-/ sia que yo le andaba pidiendo - yo estoy atonita de lo que alli paso - tambien que el padre eterno - conse-/ dia todo lo que le pedian - con confiansa - por la encarnasion de su yjo - la caridad que le dio con nos - para/ nuestra Redenspsion - de sus mismas entrañas - y que lo que permite - en nosotros - adberso - lo ase su caridad/ porque nos conbiene - que asi le debemos - dar continuamente gracias y que tambien la virjen maria/ alcanza de dios todo lo que le pidieremos por aquel grandisimo goso que tubo cuando encarno el ver-/ bo en sus entrañas todo ba lo de abaxo arriba a pedasitos - - -

dia de santa catalina martir - despues de aber Resebido a nuestro señor = me postre y estube tanto/ tiempo sin desir jesus - y alla al fin disenme - que nosotros - somos cruses unos de otros - que maria/ flores me exersita a mi - y marisa anjeles a felisiana que cada rrato - esta desde su cama/ disiendo -fo - fo - y ella tiene todo el circuito de la suya tan escupido que pone horror - dijele/ yo estando - con estos aseos ella - que sufriera al proximo - que todos teniamos - que nos sufrieran/ desto quedo - tan ynquieta que por que le abia yo de desir aquello - yo estaba atonita - que lo que yo no abia/ echado por la boca - antes abia estado examinando si lo abia dicho - con algun enfado/ para rreconsiliarme - uno - asi comulgue - y disenme que hagan que buelban yo no aga/ mas de conformarme - con la boluntad de dios - que si me ago aquello y es otro me are sensible/ que no me conbiene - que mire en la vida de los santos que en todo se conformaban con la dibina/ boluntad que yo a todo diga - hagase la boluntad de dios que esta era una orasion que le agrada-/ ba mucho - - -

sabado adelante - se me asia que bia una sala mui grande y con mucha jente en e-/ lla con gran consierto como que estaban por sus antiguedades y al cabo de la sala //(27v) al padre fulano bestido con sotana puestas las manos y abaxo alla mui hondo/ muchas llamaradas de suerte que aunque estaba - mui alto partisipaba de aquel/ fuego y desian que aquel abia sido buen saserdote y mui casto y deboto - y particu-/ larmente de nuestra señora que salio al encuentro - en su favor - y que cuando desia misa/ en el altar - de nuestra señora de la peña de fransia - era con particular debosion que era/ temeroso de dios dije pobre de mi con todo eso esta de aquella manera disenme para ir/ a gosar de una eternidad - de dios abian de yr mui purificados - que este padre - le a-/ bian dado lugar en su enfermedad para que dispusiese de su asienda y que tambien/ dado - muchos consejos -sobre eso - y no creyendo que se moria no lo abia echo yo mira-/ ba aquellas llamaradas - y desianme - que aquello era seno del ynfierno y que las mas de/ las animas de las que yban al purgatorio - las tenian en aquellos senos pediame que le/ encomendara a dios y que le dijesen una misa - a nuestra señora - yo digo que si es de dios comul-/ gare mañana -por el - - -

Domingo primero de adbiento acabada de comulgar luego al punto me fui a la/ enfermeria - aunque

tenia arto deseo de estar alli - un rrato a curar - aquella ni-/ ña - que estaba tan mala aunque abia dejado quien lo ysiese - quedeme alli acon-/ pañandola - Recojime - y disenme que con aquello abia agrado a dios porque a-/ bia negado mi -boluntad - y despues me desian que diese muchas gracias a dios/ porque me abia dado a entender que aquello que abia echo era lo mejor - - -

lunes adelante - como aquella enferma esta con tantos males y es menester/ linpiarla - cada rrato - partisi- pan las manos y como - la carne es flaca/ ay que ofreser a dios = disenme esta madrugada que todas las cosas que ysiera/ sean considerando de aquel gran benefisio - y caridad que yso dios al mundo/ en benir del sielo a la tieRra y que le de muchas gracias por el - y por la caridad/ con que aora nos esta sufriendo y esperando y que esto lo yso por todos sin escluir/ a ninguno - como cosa que yo dudaba bolbio a rreferir - por todos - - -

dia de san andres daba el [l]abatorio la señora abbadesa y yo dudaba si le besaria la mano/ por no dar en que entender - y disenme - que aga mi obligasion y no aga caso de nadie -/ despues de la comunion Recojime un poco y asenseme tantas fabulas que no se que sera esto/ haseseme - que beo un rrio grandisimo que mientras mas mirava mas grande paresia/ vialo tan claro que las piedras estaban patentes y a las orillas del abia gran numero/ de monos con unas colas mui largas unas manos con unas uñas mui largas -/ con unas caras como de leones dando muchos brincos y a un lado deste rrio estaba/ un christo crucificado yo hasia la señal de la crus y desia (gloria patri) -/ si grande era el rrio mucho mas lo era un orno que estaba junto a el con teRribles/ llamas - y desian que aquello era la tibiesa con que serbimos a dios que alli se castigaban/ y que de aquellos yelos yban aquel horno que era su rrefrijerio y del orno al rrio - y luego/ desian que aquella era la caridad de dios - librarnos de aquello - y que la begnidad/ de dios es lebantar a los que estan en pecado y traerlos a penitensia que se confiesan/ y bayan quitando sus bisios que aquella caridad que le trujo del sielo a la tieRra// (28r) y padecer tantos trabaxos y tormentos y quedarse en el santisimo sacramento = del altar esa/ le ase estarnos llamando dandonos ynspira- siones que sola su piedad le muebe -/ a esto que que nesidad tiene de nosotros o para que nos a menester que que se le diera sino fuera/ por esta caridad - que nos tiene y que gusta mucho de que con atension miremos sus llagas/ y lo que a echo por nosotros y que asi como en sus entrañas de la birjen entran en los que le/ Resiben en el santisimo sacramento = que todo esto hase su begnidad - que sino bi yo quando vio me/ mostraron como bañaban en su sangre - a los pecadores y esto fue que a mucho tiempo/ que bi un christo - que de las sinco llagas salian sinco aRoyos de sangre y cayan en un/ lagar - y alrededor del abia mucha jente - y a lado derecho estaban dos anjeles/ de cuando en cuando - estos anjeles tomaban a uno de aquellos que estaban alRededor/ de llagar - y los anpusaban alli y desta manera yban tomando - no por orden sino sal-/ picando - esto me acordaron alli - y que cuando bautisaban tambien los bañaban/ en la sangre de nuestro señor = jesuchristo - que le demos muchas gracias por tantos benefisios/ contandolos cada uno de por si a el padre eterno - que nos dio su yjo unijenito - y cuando dije-/ ron que abia entrado en las entrañas de la virjen que le rresibio con gran umildad agra-/ desimiento que sienpre l[e] estaba dando gracias con gran atension y debosion a lo que tenia/ en sus entrañas - y que sienpre estaba dentro de si - alabando - con su yjo - que en esto emos de y-/ mitar a esta señora cuando le rresebimos de la piedad - ubo gran dotrina que cuando se/ nos ofresian - ocasiones de pecar - tenemos temor de no ofender a dios que quien ase esto/ sino su piedad - que cuando estamos asiendo - plegarias a dios señor = sacame desto -/ señor = sacame de este otro - no me dejes de tu mano - para que te ofenda - quien ase esto/ sino la piedad de dios - que cuando pedimos señor perdoname mis pecados asedme/ humilde - y las de mas virtudes - quien ase esto sino su pi[e]dad - olvidoseme desir/ de aquel ynfierno de dos que asian conoser no en el Rio ni el horno - sino en aquel/ lugar que yo las e bisto otras beses - particularmente - la una estaba sentada como/ en un banquito no bia yo en que mas estaba - algo en alto - en medio de terribles lla-/ maradas - que la cubrian toda - y con estar asi - bia yo mui

claro su rostro y de lo que es-/ taba bestida que era de un faldellin berdegay - y camisa de pecho mui labrado/ de blanco -y sus cuerpesitos - tenia un pie - sobre una rrodilla contrario y la/ mano derecha en la mejilla el senblante tristisimo - maldisiendo desia/ mala y a mis pecados porque poquito - perdi - un bien ynfinito - desta suerte/ s[e] estaba lamentando - algunas beses lo quisiera dejar todo porque estas/ cosas me sirben de confusion y le pido a dios me las quite porque si boy alabar-/ le luego bienen - estas ynquietudes - si estoy asiendo - lo que tengo a mi cargo - alli me es-/ tan disiendo lo que pasa aca y a culla [?] - para que quiero yo - esto tan bien me desian de/ mi - que en aquello de la piedad de dios - que mirara yo de cuantas cosas me abia sacado/ y que cotejara yo aquella bida con esta de agora que si no abia sido gran piedad esta que me/ resiendo estar en los ynfiernos mucho mas de muchos de los que estaban alla – porque/ muchos estan por solo un pecado ya digo que meresco nuebos ynfiernos y que aun-/ que no soy la que debo conosco que me a sacado de muchisimos males sea bendito// (28v) por sienpre - y me de gracia para que yo le sepa agradecer y serbirle y agradarle en/ todo y alabarle por todos los siglos de los siglos amen - - -

domingo segundo de adbiento despues de aber comulgado me exortaban a que amase/ mucho a dios yo le dije como le tengo de amar disenme que guardando los mandamien-/ tos y todas las obligaciones de la orden - amarle con amor y temor amor filial de yjos/ no por temor del castigo ni por amor del premio - y que cuando se cunple con estas obliga-/ siones es dios mui agradesido - y que premiara mui bien y cuando no castigara esto es/ un padasito[sic] boca abaxo - - -

despues por la tarde bi unas monjas mui fatigadas por estas cosas de la eleccion yo bolvi-/ me a dios - y dijele que tubiese misericordia desta casa y les diese su pas y disenme muchas/ pas tubieran – si se conformaran con mi boluntad - y aunque Rebuelban todo el mun-/ do se a de quedar la que esta - yo tengo cuidado de todo - hasta de las ormigas [det] yo no les/ probeyera de lo que an menester no lo tubieran - - -

domingo tersero de adbiento despues de aber comulgado encomende a dios a fulana difunta/ y hase mi cabeza unos fabulones que cuando esa yba a la orasion se ponía en el trafago de la/ jente que entraba y salia en el coro - que alli estaba biendo – y oyendo lo que pasaba que si aca cuan-/ do se abla con alguna persona de rrespeto cosas de ynportansia si no se apartaban a so-/ las para tratarlas y que para estar con el era asi y que en el ofisio dibino no estaba con aten-/ sion - y que ablaba ynterrunpiendolo - que a cada uno le pedian cuenta conforme/ al talento que se le a dado - que al donado - como a donado que al negro como a negro se le/ pide cuenta de los dies mandamientos mas que al Relijioso le corrian muchas/ mas obligaciones - y un dia destes me dijeron a este proposito que si eran simples o ygno-/ rantes -que por eso abia sermones y consejos y libros - y que si no querian corregir -dando a/ entender que pagarian - otro que nos ama tanto que como nosotros nos olvidamos del y/ de sus benefisios de lo que padasio por nosotros nos enbia enfermedades para que nos conosca-/ mos - para que le llamemos que si no beo yo cuando estan fatigados - como le llaman dios mio/ dios mio que nos enbia las enfermedades para que le pidamos perdon de los pecados/ y misericordia - - -

quando me bi delante de dios le pedi por aquella persona - que le diese lus para aquello que que-/ ria haser en su serbisio - y rrespondenme - con gran rresistencia que para que que esa yn-/ tension yba mezclada - con deseo - de tener nonbre en españa - y por ay lebanar cabe-/ sa - que buen nombre tenia y que quien sabia que le abia de suseder como lo pensaba/ que cuantos abian ydo - y no abian buelto que buena crus tenia en estar depuesto/ de aquellos cargos que tenia de antes y con el el cuidado de su familia - que dejar esto/ seria como - si un prelado dejase a sus subditos que tenia obligasion de gobernar/ y lo dejase por otras cosas - con titulo de su serbisio - preguntome esta ermana/ si era asi que abia de llevar soldados - dijele que me parecia que si que porque me lo pre-/ guntaba - dise ubo mucho desto alli que ni yo lo se desir ni consertar - tan bien/ que quien a de a cometer a semejantes enpresas en su serbisio no a de yr cargado/ de plata sino solamente bestido de su gracia - - -

(29r) Mucho se ofende nuestro señor del olvido que tenemos de su divina majestad del descuido de la ynsen-/ sibilidad con que andamos en su presencia del poco cuidado - que ponemos en las cosas/ de su serbicio - y particularmente en disponernos - para la comunión - con tan poco aparejo/ sin considerar lo que se Resibe antes - y despues desto es causa de nuestra total destruición y de los ma-/ yores pecados - que se asen - quiere que aya gran agradecimiento - de sus beneficios i particular-/ mente de su pasión - y que con esto no se mesclen otros cuidados - y sepamos - que de la manera/ que nos acordamos de dios se acuerda de nosotros y que todo el cuidado que ponemos en lo temporal/ lo quitamos de lo eterno - temamos mucho - a este gran dios que aun no sabemos se a soltado/ el asote de las manos - su divina majestad nos de su amor que este es el que nos a de obligar - - -

estando yo - arto mala llegaron a mi unas rrelijiosas y dijeronme que estaban tra-/ tando - de aser un santuario y que me abian de llebar alla - Respondiles que yo me estaba/ muriendo - y que no balia nada - luego que se fueron - corri mi pabellon y enpese ablar con dios/ tu señor eres mi santuario - aqui dentro de mi corason - luego se me Represento christo cru-/ sificado - y me dijo - que algunos les b[det]ba de una bes - y que estos eran pocos y trujo una con-/ pasión disiendo - no abeys bisto traer un seron lleno de piedras y que en trastornan- dolo/ queda del todo basio - que asi son estas - por lo qual deben dar muchas gracias que todo viene de/ su mano que nada es nuestro - que ni aun desir jesus podemos sin su auxilio - que otros tienen/ mucho que trabajar que si no e bisto que algunos ban por una calle - y buelben el Rostro a-/ tras - que bayan - al santuario que si piensan que por eso se les a de Representar luego chris-/ to crucificado no se puede desir lo que alli me paso - luego un ejersito de padres de la con-/ pañía de jesus y el primero que se aserco a mi - fue san francisco xabiel - que es mi gran debo-/ to - y me dijo ursula - cuando te mueras y oy todos estos - emos de venir por ti - mu-/ chos dellos - benian con [d]almaticas Riquisimas con muchos borlones corriendo/ sangre unos por la cabeza - otros por muchas partes - conforme fueron sus martirios/ no se que sea esto - todo esto viene sin pensar que no se por donde bienen estas cosas - despues/ an benido - unas tinieblas - y unos desconsuelos tan grandes que ni aun desir jesus no/ puedo - disenme - de cuando -en cuando - como no fraudas tu cabeza no dises que es tu ca-/ besa - - -

unos dias adelante - una madrugada estando Recojida y preparandome para/ comulgar bi que estaban comulgando - muchos rrelijiosos de mi padre san francisco =/ y luego pasaron por delante de mi con las cabezas echas como masetas de flores/ mui lindas - algunos no llebaban aquello - desia yo que como - Respondenme que aque-/ llos no abian comulgado como los otros - dije yo pobre de mi como comulgare yo/ y disenme - anda a comulgar con Reberensia y amor = el sabado - que fueron/ los frayles franciscanos = a consultar su eleccion y se les murio un rrelijioso derrepente/ aquella noche encomendele a dios - y luego se me puso delante de Rodillas y puestas/ las manos - como quien pide misericordia y todas las beses que lo encomiendo a dios-/ se me pone desta suerte esto duro cuatro dias - el domingo siguiente comulgue/ por el y me dijeron que si este llegara a botar - se abia de condenar porque en estas elec-/ siones se enjendra la mala boluntad que es el gusano que carco me las almas //(29v) asta dar con ellas en el ynfierno - mas que la santissima trinidad de quien era/ mui deboto le yso caridad de librarle deste peligro quitandole la vida - - -

vispera de la eleccion comi bi - de esta casa tan alborotada y estos bandos tan/ encontrados - alla a las cuatro de la mañana encomende a dios estas cosas/ pidiendo le el asierto y la pas desta casa - y en un ynprobiso por detras de la ca-/ ma me desian ursula - mañana - con la bendición de la santissima trinidad/ sera la Roldan - abbadesa - dejaronme asustadissima grandemente estas pala-/ bras mas despues - con gran sosiego y seguridad -de que seria asi lo que me abian di-/ cho - - -

la vispera de la bisitacion de nuestra señora = por la madrugada encomende a dios-/ ana de san joseph - y luego se me puso delante yo de ynprobiso le pregunte por/ doña fulana - y me señalo con el dedo - y me dijo -

que aqui abajo - dando a enten-/ der que estaba en algun profundissimo seno del purgatorio lo que a este proposito me/ dijo - no ay palabras - del beneficio que [det] dios en aRa[n]carlas de aqui porque no/ se perdiesen - benia la ana de san joseph - con un semblante mui apasi-/ ble y alegre y me dijo - que la gran confianza que abia tenido en dios y la buena yn-/ tension y llana la abia aprovechado mucho - con todo esto traya un poco de/ fuego - en los pies - luego yo pregunte por antonia de salinas - y me dio a enten-/ der que ella no abia tenido tan buena yntension - como ella nunca abia tenido/ segunda yntension que dios le abia echo esa caridad - y que esto le abia aprovecha-/ do mucho [tachado: estaba adorando al señor cual pesebre – boca abaxo]

In the margin: prosigue una monja que le escribia.

estando ocupada en la enfermeria ayudando - aquella monja que la aorro-/ se aogada de munchas cosas juntas quiso degarlo todo y yrse poniendolo/ por obra al punto que salia por la puerta a un claustro bio en el cielo tres/ cruces y quito los ojos pensando que se le antojaba y bolbiolos a le-/ bantar y miro mui despacio y certificada de la berdad postro-/ se en tierra diciendo vien beo señor que quereis que sea mi cami-/ no de cruces agase señor en mi buestra boluntad y se bolbio con/ esto aser aquello de que vya - - -

otras bes estando - en la acotea de la selda en que estaba mirando/ al cielo por mas de una ora - estubieron enseñandole el pater-/ noste sin saber quien - - -

muchas beces solia preguntar al señor que que se abian/ echo aquellas cruces y estando en una ocasion en el a-/ maçijo cansada y por otra parte tirandole el deço de yrse/ con su dios se le ofreçieron otras cosas forçosas conque se bio/ aojada bolbiendose a dios le dijo señor yo no lo puedo llebar/ respondele no son esas cruces luego disele un fraileçito //(30r) que ella llama açi beys cuantas ojas caen de un olibo ninguna sin la/ divina providencia - - -

este fraileçito dise estaba a los prinçipios despues de refitorio de no-/ che – se yba a su selda - y se estaba alli asta que era ora de recogerse[sic]/ que benia y le deçia que ases ay perdiendo el tiempo porque no te bas/ al coro y te encomiendas a dios no te as de morir - - -

Bispera de la encarnçion llebaron al coro una ymaguen de nuestra/ señora del carmen con quien ella tenia gran debosion abianla adereca-/ do para sacarla en proseçion el dia çiguiente ella quedose en el coro/ aquella noche acompañarla pusose ablar con ella y dijola io/ señora comulgue esta mañana como bos sabeys con lisençia de/ nuestro señor buestro lo are esta madrugada espiritualmente/ y con esto postrose un rato y bido benir a una grandçima proseçion/ de angeles todos con luses en las manos y todos con gran consiert/o por sus coros y en medio al arcanguel san miguel con una custodia/ riquisima en las manos y llegarse a nuestra señora – y tomar una/ forma y darsela ella quedo admirada del caço y diciendo como/ señora yo no queria esto - - -

otras bes bido benir a nuestra señora y a nuestro padre san francisco y a nuestra/ madre santa clara y estando a los lados de nuestra señor con belas/ ensendidas en las manos le echo nuestra señora un escapulario -/ otra bes vio a nuestro padre san francisco enseñandole el avito que avia de/ traer avian comulgado las religuiosas y bio benir al ar-/ canguel san miguel con una riquisima toalla y una patena/ en las manos yr por donde estaban las que abian comulgado y llegan-/ dose algunas pocas fue poniendo la forma que abian reçivido en/ la patena y con esto se fue - - -

otra bes vio una grandçima y ferosiçima boca de un dragon/ y munchas almas como cuando ierbe una olla a borbollones açi/ subian y bajaban - mas cuando bajaban era con un terrible gol-/ pe y las llamaradas sobrepujaban y le digieron que aquel cast-/ igo era para los que comulgaban mal - - -

otra bes que an comulgado las monjas que con cada una estaba su anguel/ mas algunos con semblantes tristes. - - - //

(30v) a beynte y ocho de julio acabando de comulgar sereloguio luego/ y le dijieron ay biene el prinçipe - luego puçieron una çilla y un/ cojuin riquisimo y con gran majuestad. se sento en ella ponien-/ do los pies en el

coguin y le pregunto en quien creya y ella le/ respondió que en jesucristo hijo de dios vibio. replicole el señor/ creays que naçi de la birgüen santa maria quedando y sienpre/ virgüen ella yba respondienddo que çi creys que padeçi y mo- / re por salbar a los hombres. creys que subia a los çielos tri-/ unfando y que se me dio postestad [sic] sobre todas las cosas en fin/ todos los articulos de la fe sin faltar ninguno ultimamen-/ te le digo creys que tengo un lugar alla debajo de tierra que/ le llama ynfierno diputado para castigo de los malos si creo/ dijo ella - pues si creys esto [det] de el demonio sacar-/ an ay de [det] pecados. ni yo le e dado lisençia para entenderlo/ ynterior tentar puede el como lo yso conmigo en el diçierto/ para enganar toma mi figura y la de mi madre no ase cosa a de-/ rechas ni puede dejarlo çiego con sus enbustes - digo a es-/ te propoçito munchiçimas cosas que le allan en los ebangue-/ lios como que en sus frutos. se conose luego quien es y mas/ digo que esto ase el demonio con quien no tiene entero/ corason y dise que tenia una bestidura blanca y algo/ corta - la manja redonda - senido otra cosa dise que traya/ en los onbros dise a manera de la que traen los yndios/ en el cabello partido que caia asta los onbros blanco/ y colorado y como ella mirase la bestidura con cui-/ dado le digo como tu abito - y mas digo a este enemigo/ sirben los hombres y a mi dejaban reçiuiendo tantos/ benefiçios y me tienen tan olvidado. esto le susedio/ este dia tres beses que se puso en oraçion y en esta ocasion/ y los mas dias dise que quien la abia de sacar a ella de/ sus biçios = çi abia de sacarle el demonio y le ba contando/ uno por uno los benefiçios tambien le digo no deceabays tanto/ ser y os lo cunpli abiale dicho una reliuiosa que holgaria/ mucho de saber su boluntad en dos cosas que le ceñalo y tubo las res-/ puestas = dos dias antes dise que se le entro en su cama una/ negrita y le yço mil destroses cuando ella bolbio dijo entre çi/ enbuste con bos buen tienpo abeys benido si en otro me coguierais yo abaragara con bos (31r)// dijole el señor despues estando en oraçion bien reconoçistes/ el benefiçio pero no me distes graçias por el - - -

estando en oraçion le apareçi xpo nuestro señor crucificado y me man-/ do poner en la mano derecha avien- dole mandado muchos dias -/ atras estar en el pi ysquierdo ella con su umildad lo resistio mas/ el señor le yso ystançia en que se pasase a la mano derecha y la mira-/ se con mucho cuidado y atençion y conçiderad que dolor caucaria ese/ clabo con cuantos tormentos pasaron todos los martires juntos no/ llegaron con muchas bentajas a este que mirase y conçiderase le re-/ pitio tres beses y que probase con un alfirer a picarse una mano y be-/ ria el dolor que sentia - mas le digo que con lo que mas le ofendian en esta/ casa era con las comuniones tan çin preparaçion de lo que yban a/ reçiuir tan cin recogerse antes y despues con el cuidado a lo que te-/ nian que aser. de suerte que no açian mas de comer y salirse luego y ten-/ go sus comparaçiones que si uno abia de tomar un anillo le daba mil/ bueltas =

y que heramos como un pasajero que llegaba de prisa a una benta/ y pedia de comer y luego se partia de suerte que ni e [sic] el conocia/ al bentero ni el bentero a el que assi lo hazian con su/ Magestad y que quien Reçiibia benefizio que no dessease/ mostrar su agradezimientto con algun Retorno,/ que asi era el y mas le dijo que en el combento havia/ mucha gente y que de las quatro partes la una hacian/ el dever y queria que a este proposito se hiziesen/ dos çedulas la una se pusiese en la puerta del coro y/ otra en el claustro = lo del anillo no lo havia yo en-/ tendido dize que quando uno tiene un anillo de una/ Piedra Rica lo mira y lo endona y conoçe su balor/ y a su Dios no =

el dia siguiente se lebanto a las quatro para yr al/ coro y como hallase ceradas las puertas pusose postra-/ da a la puerta de la capilla de Belen y luego le digeron/ por que saliste sin preguntarlo los as hallado/ cerrado en fin ella quedo de lo passado medrossisi-/ ma de la comunion y dijole al señor yo quisiera/ Reziviros mas no me atrevo que quereis que haga/ despues de haver pedido a la Virgen su favor y sien-/ Pre le dize que baya con ella y favorezca a su ne-/ gra bolvio señor que hare dijole anda comulga y des-/ pues de haverlo hecho le dijo crees tu que ay quien// (31v) meresca Rezevir mi sacramento dijo no Repitio ni/ mi madre lo merezio lo conzedo por solo mi bondad y/ misicordia [sic] olvideme quando dijo mi madre con/ ser tan santissima y no haver tenido en su vida pen-/ samiento que no fuese purisimo por lo qual fue/ madre de Dios y con esto la apercibio diziendola/ que

havia de tener muchos trabajos y mortificacio- nes y que quando se biese en ellos dijese por mi se- ñor los passo y acordaos como me trajeron a mi/ delante de los jueçes hecho pelota =

Bolbiendo a la orazion por tres bezes le pidio a nuestro/ señor muy encarezidamente perdonase esta casa/ y a ella le Respondio quando una madre maltrata/ a un hijo suyo dize a lo que yo truje en mis en-/ trañas nuebe meses y se dejara matar en su defen-/ sa y lo mismo hara el hijo por su madre. Yo os tra-/ je treinta y tres años en mis hombros y no me quie-/ ren conocer solo quando ben el azote en las ma-/ nos me conoçen yo los aguardo un año y otro dan-/ doles abisos por muchos modos mas biendo que/ no ay enmienda digo a mi padre esto no me es/ de provecho cortallo como se hizo en chile ahora/ tanto tiempo se havia de hazer aqui y añadio/ quien no se murio biendo aquello despues de pasado/ Un Rato. dijo ella señor que es esto quien me ha-/ bla. tanto yo no quisiera esto traeme quien lo entien-/ da. Respondila no tienes que temer anda camina/ Umilde. yo te enseño ahora. no as menester otra/ cosa. el demonio no puede. enseñar cosa buena/

Otra dia estando ora y media en orazion estubo/ como un leño sin tener sentimiento alguno le-/ bantandose de ella le digeron as bisto si es tu/ caveza. muchas bezes se desatina con lo que/ le hablan. y dize que piensa si es su caveza abia/ tres noches que se quedava en el coro. despues del/ Refitorio y dizenle. tres noches ha que no en-/ tras en el coro y desde el claustro hizistes/ la benia no fuera mejor entrar en el.-/

otro dia vispera de la prosincula [sic] estaba una monja mui enferma/ y mui de riesgo la recordaron y la dijeron que fuera a encomendar a dios/ a la enferma. digo ella que la enferma era una santa respondieron-/ le aun los santos estaban a peligro de condenarse en aquella ora-/

despues estando munchas relijiosas juntas entro la perlada// (32r) y repreguendiolas quedaron algunas mui ynpañientes y ella dijo/ entre çì que tienen estas monjas. y respondele nuestro padre san francisco/ si tomaran el libro de la regla y lo leyeran no estuvieran açì -/ o çì pensaran - en esto sacando una calabera. ella estaba desean-/ do prepararse para la comunion dijole el padre san francisco aroja-/ te a los pies del eterno padre açiendote el mas pequenito gusano/ de la tiera - y pidele por los meritos y paçion y sangre de su hunijeni-/ to hijo te perdone. y te de su graçia para que dinamente reçibas/ el santo sacramento y dise que es tanto lo que pasa alli y lo que le ablan/ y que cuando lo quiere deçir no lo puede acordar y açì no digo un/ redrogo de lo que me dise. - esta bes le pregunto [sic] que es esto que disen que/ la profeçion de las donadas no bale - respondiola el santo diferen-/ çia ay de las monjas porque ellas son blancas y de naçion española / mas en quanto al alma todo es uno quien mas ysiere baldra mas/

Bispera de santo Domingo le dijeron creys que fue al se-/ naculo y alli lave los pies a mis dizipulos y despues Ynsti-/ tui el santissimo sacramento y comulgandome a mi/ Primero los comulgue y despues fui a orar al guerto/ ella bajo la caveza dize le dijo tanto de las espe-/ cies sacramentales que ella estaba atonita conoçien-/ do que todo aquello hera berdad dijola porque no/ creis Respondio ella tengo miedo aquella bestia/ no me engañe dijole el señor quando haziais/ su boluntad no le temiais y aora si dejo la/ una ymajen de nuestra señora que no bia mas de ella que/ La peaña no tienes que temer que Yo estoy de/ Por medio llegate siempre con fe Y esperanza/ despues de haver estado un Rato dandole santos/ consejos la pregunto con que fe hablava a aquel/ fraile ella Respondio que con la que enseña la/ santa yglesia y a esto callo el fraile es el sobre-/ dicho dijole ella que si le parecia lo tratase con/ Un Religioso de la compania con quien ella/ se havia confesado dijo que lo trataria con Dios/ que ella sin su boluntad no podia hazer nada/ que si no sabia el paternoster que preguntase a-/ quella monja que le havian dicho tambien le/ digeron que siempre estaba diziendo no quiero/ bisiones no quiero estas cosas que nuestro señor/ se havia de Retirar dijole la Virgen que se lle -// (32v) gase muy a menudo al eterno padre con mucha Umildad/ y confianza y le pidio por los meritos de su hijo que se/ quietase y no temiese sino solo a Dios que era el todo/ Poderoso que el enemigo no podia dejar quietud/ en el corazon como ella la tenia

tambien le dige-/ ron que de las tres bezes que tenia oraçion la una/ ofreziese por las animas del purgatorio la otra/
Por los que estan en pecado mortal la otra por/ Las tres nezedades de la Yglesia.=

hizo profession dia de la santissima tri-/ nidad y aquella noche bio venir a un hermo-/ sissimo Angel
arrodillose a la birgen nuestra/ señora y al punto Una hermosissima paloma/ muy Resplandeziente y poner su
pico en la bo-/ ca de la Virgen y al ynstante bio dentro de sus/ entrañas un niño pequeñito con el mundo en/ la
mano derecha muy lindo y Resplande-/ ciente alli le hablaron de dibersas cossas y del/ Juizio y preguntando ella
que que seria de los/ que entonzes bivian dijo yo les embian ta-/ les trabajos que con ellos y con el dilubio que/ les
embiare se purificaran los que se an de sal-/ bar =

el dia siguiente le digeron assi como te ofre-/ çiste ayer en sacrificio, quiero que Ruegues/ a mi padre por este
mi ministro que esta/ en el purgatorio este es un clerigo que aora/ tantos años tubo una pesadumbre con fulano/ otro
clerigo en la porteria no te acuerdas dijo/ ella hasta ahora esta en el purgatorio de eso/ te espantas hasta el dia del juizio
tengo alli con-/ denados y añadio miralo y pidele al padre/ Por mis meritos mirele y dize que estava/ tan desdichado
como desenterrado de mill/ años el sombrero tan caido y todo tan mar-/ chito en cojido sin hablar palabra/

dia de santiago estando aparegada para comulgar entro la panadera llaman-/ do a la guente para amasar.
dijo ella al señor que are respondiolo luego que fuera a la obe-/ dençia que ci no lo abia prometido al punto obedieço
otra bes le susedio lo mesmo/ que llamaban al trigo ella quiso oyr missa primero dijole el señor la obedençia/ es
primero bolbiendo de su amaçijo bila no con trague para comulgar// (33r) diguele que por que queria dejar aquel
dia respondio que era tarde y no estaba/ aparejada yo le allane todas las dificultades y la yse reconçiliar y al/ fin
comulgo recoguiendose postrada como suele. a poco rato le dijo/ el señor tu me as recibido. oy como en el çielo y en
el santiçimo sacramen-/ to. y que cuando labo los pies a sus apostoles se los linpio mui bien con una/ toalla para que
fuesen çin ninguna mancha de pecado. que açi queria/ que le aparejasen los que se abian de resevir dijole munchas
cosas del mis-/ terio de la misa y de su paçion y del olbido. que tenian los hombres de estos/ benefiços de esto se
queja continuamente. mas le dijo que cuando se dise/ el ebanguelio le mirase parado. con tantas afrentas delante de
los jueses/ y que su cruçifi digo enclabarle en la crus no abia durado mas que mientras/ le disen santa [det] que alsan
y que al lebantarle en la crus le ysieron/ caer tres beses que conçiderase que dolores serian aquellos que rasgar de lla-/
gas. particular. si enseñaba la mano derecha. como rasgada y como/ se le entraron las espinas por la cabeza. y luego la
queja del olbido y poca/ estima que tenemos de esto. y tambien le dijo que el paternoster lo abia enseñado/ los apos-
toles para que ellos supiesen orar y lo ençeñasen a los de demas/ munchas cosas se me an olvidado. y siempre me
susede esto y a quien le/ susede esto tambien se le olbida munçhiçimo - - -

el dia de Señora santa ana. bio a nuestra señor arimada a un dosel riquisi-/ mo. y que la estaba coronando
la santiçima trinidad y la virgüen esta-/ ba con manto azul bestida de blanco. alla dentro de sus entrañas esta-/ ba
el niño jesus con el mundo en la mano derecho - y le dijeron çino [det] / quien que mirase a señora santa ana ella
dijo donde la tengo de mi-/ rar dijeronle que en el coro de las biudas bio ynfinitos angueles con/ gran conçierto.
mirando aquella motitud. Le dijeron mira el coro de/ los martires. y bio un eguerçito todos bestidos de roquetes
blancos/ y colorados a manera de los de los frailes - - -/

en otra ocaçion vio a nuestra señora con la luna a los pies tan grandaçima/ que coguia medio mundo. lo
que es ber a nuestra señora es mui continuo las/ mas beses. con manto azul y ropaje blanco solas dos beses la a
bis-/ to con abito del carmen y abladola munchas bezes - - -

cuando trageron las nuebas de la desolaçion de chile pusose a lame[n]-/ tar al señor y entre otras cosas le
dijo como señor a çido esto. mostro-/ se sentidissimo. y disiendo que los hombres no açian caso del que/ al birey
temian como si fuera algo porque les puede quitar la vida// (33v) sabeys quien es el birey echa una poca de tierra en

agua y despues/ de desecha mira si pueden coguer alguna cosa esto memo/ es el birey un olbido tan grande un pecar tan çin rienda dijo/ señor asta los montes dijo asta los montes ay algun Rey ni/ nayde que pueda aser lo que alli pasa no deçir en el credo creo en dios/ padre todo poderoso eso es y no me temen los honbres que no echo por/ ellos. que no me an costado. desde el de su creaçion me an costado/ trabajo con mis propias manos almase el baro y lo forme todo -/ con mucho trabajo y para ynfundirle el alma solo con un alien-/ to de mi boca. se la di todas las mas cosas solo con desir aganse fueron/ echas. ael siempre açiendole beneçiios y el çin conoselos tan-/ to olbido. siempre pecar y mas pecar sin reparo tan çin temor/ que no pase por ellos desde que naçi que me perçiugio aquel erodes querien-/ dome matar que pase en ejito que en el diçierto. y en todo el res-/ tante de la vida. munchiçimo paso aqui de quejas sentidi-/ simas de tanta yngratitud. y al prinçipio desto leyose un/ papel en el coro en que referia lo que abia pasado y todo aquello/ y muncho mas me tenian dicho dije al senor como de noche/ de noche. ago io mis castigos. no bistis cuando se queme [sic]la capilla/ de mis ymaguenes entonses lo quise destruir todo sino que por/ ruegos de mi madre la virgen de la conse[p]çion y del padre san/ francisco y santa clara no lo yse. mas como ya estaba difinido exe-/ cute. en mis mismas ymaguenes el castigo no bistis cuando/ la virgwen se puso negra y cuando lloro dijo no lo vi de oy lo dijo/ pues eso mas aunque no fui yo a donde estaba la ymaguen estando/ en el coro vi todo lo que alla paso de concurso de jente mas no vi la/ ymaguen mas dijo no bistis como no paço adelante aquel fuego/ mas que a quemar la capilla con estar tan pegada a las seldas si es-/ te castigo se ejecutara quien se escapara durmiendo. y dio a en-/ tender que si aca no se enmendaban seria lo mesmo - - -

otro dia çiguiente. bolbio con las mesmas quejas del poco caso que se asia/ de su divina maguestad. del olbido. de sus beneçiios del pecar tan/ sin temor. ni rienda como si no ubiera otra bida ni aqui en dar cuen-/ ta dije io como señor el juicio berian dijo los que murieron de berdad/ lo bieron los otros se espantaron dio a entender que se abian salvado po-/ cos tenia el asote en las manos de dos cueros de ancho de dos dedos no gruesos// (34r) y estaba caydo = Pidiendo a dios mui en careçidamente/ que perdonase a los pecadores y particularmente a las monjas y a-/ çriendole gran ystançia por los meritos de su hijo dijo con gran/ afeto quiero los amolos ellos no quieren ellos se ban por su/ boluntad y açi los deço. - - -

algunos dias duraron las quejas del olbido y poco temor con que vi-/ ben los hombres de su divina maguestad el poco agradeçimiento a/ sus beneçiios y particular de su vida y paçion y mas de las reli-/ guiosas diçiendo que ni bian con el mismo descuydo y olbido y que los/ mayores pecados que se açian en esta casa era por las malas comu-/ niones tan çin co[n]cideraçion. de lo que reçivian antes y despues/ con el pensamiento en otras cosas y que apenas le abian reçivi-/ do cuando se salian del coro y que abia muncha guente en esta/ casa y que de las cuatro partes no se disponian las tres y que todas/ comulgaban y que era su boluntad que este proposito. se ysiesen/ dos sedulas que la una se puçiese en el coro y la otra en el claustro/ quien escribe esto. lo tomo a su cargo ya ablo a la señora abade-/ sa. en secreto. y me mando que yo ysiese las sedulas era por la pro-/ sincula y el domingo. antes abiendo reçivido a nuestro señor/ me postre a sus pies pidiendole que si era su boluntad a que me en-/ señase que y como aria las sedulas alli se me ofreçieron- / unas palabras mui a proposito de lo propuesto. y diferen-/ tes de otras que io abia pensado açiendo [pre]guntar a la pi [det] lo la santa abbadesa le ablo con gran eficacia proponiendoles la/ obligaçion y cuidado con que se abian de preparar para re-/ çivir este santo sacramento. y las faltas con que lo açian y/ yso leer la sedula diciendo que aquello era de parte de dios mui/ enojado y con mucho afeto. les digo munchas cosas aeste pro-/ posito. y con ser cer que de cu[a]lquier palabrita suelen lebantar/ un murmollo y despues mil guiçios sobre quien fue o de don-/ de salio este enbuste. no se a oydo una palabra sobre el caso/ si no es a una monja que leyendola al cabo de algunos dias dijo/ que la queria trasladar para traerla conçigo. y açido desde que paso/ esto mui frecuentes las comuniones y parese que se ase con mas/ cuydado

tambien abido confesiones jenerales y se ban con-/ tinuando graçias a dios esto es de la cecretaria bolbiendo// (34v) a nuestro negoçio dije al señor que me daban unos deseos de yr de ro-/ dillas a reçivirle si no que tenia [sic]el que diran respondió nada es tu-/ yo y mando que saliese del rincon donde estaba y me pusiese en me-/ dio del estrado al prinçipio del io reusarlo. mucho porque aun en el/ rincon. me estoi desaçiendo de berguensa yso tanta ystançia que me/ ube de poner y diseme lo que os doi no os lo doi para vos solo quiero que me/ traygais pecadores yo no sabia que aserme. dijele que çì queria que se escribie-/ se dijo que si yo pregunte que çì lo diria a una monja con quien estado/ çìempre y desde los prinçipios que me binieron estas cosas asta que ella/ me dijo que no lo anduviera diçiendo a todas que entraban en ondo/ y que era menester tratarlo con quien lo entendiera dijome que fue-/ ra a la que lo esta açiendo nonbrando por su propio nonbre porque/ avia leydo mas esta hermana tiene mucho miedo de estas cosas/ dise que si nuestro señor avia de ber [det] a un gusarapo con estas cosas/

otro dia çìguiente a un rato que estaba alabando al señor bi dentro/ del mismo sagrario a nuestro señor jesu- cristo cruçificado tan grande co-/ mo lo debia de ser. tan al vibo que pareçia de carne con los pechos/ llenos de leche que pareçia que ya queria salir y dijo esto tengo para/ los pecadores umildes y arepentidos era de linda figura y blanco/

murio en casa una negrita algo mas de dose años seria las ocho de la/ noche io estaba sola. en nuestro dormitorio apenas espiro cuando vi/ un bulto blanco que me causo gran espanto. de que estube mala de un do-/ lor que me suele dar estube en la cama y alli la encomende a dios deje-/ ronme que en el conçistorio de dios se abia decretado que muriese por-/ que çì vivia no se avia de salbar estube alabando al señor y encomen-/ dandome al alcanguel san miguel disenme que el alcanguel/ san miguel era gran prinsipe en el çìelo y que era mui querido de/ dios y que era alferes de su hijo y aministrador de las almas en-/ piesame a deçir otra bes de la encarnaçion muchas cosas lo que me/ acuerdo es que açì que bino el anguel y la virgüen dado su consen-/ timiento. abia tomado carne en el berbo y al punto avia/ la virgüen y al niño en sus entrañas con el mundo. en las ma-/ nos: mui lindo en cada cosa de estas no lo pude apersevir lo que/ alli paso luego ablo de la paçion y al punto vi alla bajo de tie-/ ra un sepulcro con un sol y en el un cuerpo mui grande/ todo moreteado y de la cabesa cayendo gotas de sangre sobre// (35r) una almoada y dijo que cuando su hijo padeçio abia enbiado mu-/ chos angueles para que recogiesen la sangre estava a la cabecera/ de este sepulcro el arcanguel san miguel. con su estandar-/ te blanco y moltitud de guente que subia y bajaba y luego vide a/ nuestro señor como resuçitado; con tres como potençias en la cabesa/ y deçian me que çì no creya yo que abia subido al çìelo y que se le abia/ dado potestad sobre todas las cosas. luego disenme del juìçio/ final io digue que balgo io para estas cosas no es porque tu ni nay-/ de lo merese. quien io quiero bien no podia yr a los potentados/ a los Reyes como dellos tengo en el ynfierno. a los Reyes que/ viben - conforme a mi ley y tratan a los suditos con caridad. y a-/ sen justiçia con misericordia aestos cuando mueren lleboles/ a mi purgatorio como tengo agora a la Reyna de españa pasome/ por el pensamiento. como se llamaria diseme doña ysabel lo/ que este dia paso no se puede decir. io quede atonita encomendado/ a dios a la Reyna. y comulgue por ella - - -

dos dias despues de esto vi alla en una profundidad unos pare-/ dones de cuatro baras en alto. algo mas o menos por debajo/ de ellos unas manos mui grandes. con unos cucharones de yero cale-/ do muncha candela. y apartado desto. estaban - unos palos en-/ çima de estos paredones. a modo de barbacoas y ençima estaba/ una señora. mui autorizada. dese saber quien era diseme la [det]/ Reyna de españa estaba sentada. y con muchos libros delante/ no tenia mucho purgatorio - - -

sabado. por la mañana. disenme que aquel frailesito que me abia be-/ nido a pedir que encomendara a dios a mi madrina ana que era/ el anguel de la guarda. y que el anguel de guarda de mi madrina/ se lo abia rogado

a mi anguel porque mi madrina. estaba con/ mucha neseçidad. que los angeles en el çielo se comunicaban/ y a esto mas de año y medio que me ablo. este frailesito diciendo-/ me que encomendara a dios a mi madrina. que estaba en muchos/ trabajos yo no me acordaba de tal madrina. y luego me paso por/ el pensamiento. que madrina seria aquella y diseme ana io no sa-/ bia que era muerta. asta que con este aviso lo pregunte y fue açi - - -

(35v) a la tarde. le digue al señor que yo no queria pensar en ningun paso de su/ paçion porque luego bia bisiones que no queria que me biniera aquel a en-/ gañar que io no queria si no agradarle y darle graçias que mui bien co-/ noçia mi boluntad. y a media ora vi al señor dentro del sagrario en un/ sepulcro orando. y en el un cuerpo mui grande. y estilando san-/ gre por la cabesa y por los pies lo demas estaba. cubierto con la sabana/ santa. despues de media ora se deçianme que mirase aquellas llagas que abia/ muchos dias que no estaba io en ellas y luego beo al señor resuçitado con/ una crus mui grande blanca arimada al ombro, y en la otra mano/ un gran estandarte blanco desiamme que abia resusitado con gran/ gloria y lo que me abia dicho del linbo me abia olvidado saliendo/ de la salbe las monjas que abia acabado de salir desto vi a la que/ escribe esto y diguele lo que abia pasado y diseme el alma fue/ al linbo digole me di oligada si me biera dicho algo pensara/ yo que de alli tomaba para responder porque me acontese artas besos alli/ mismo. cuando me estan ablando o no entender bien olvidarseme/ y bolber a preguntar y me lo buelben a deçir yo me fi de alli con una/ enferma arto neseçitada que estando mui mala no abia comido y lo/ y leyse que comite y despues bolbi al coro y en recogiendo me pregun-/ te al señor aquella duda y dise que si no abia oydo deçir que estaban/ aquellos santos padres esperando su santo adbenimiento que abia/ bajado quedando su cuerpo en el sepulcro y que saco aquellos padres/ y que al tersero dia resusito. de entre los muertos que si no desian/ resuçito. de entre los muertos y que el se abia quedado cuarenta dias/ en el mundo io no çabia esto desia yo que si los cuarenta dias/ no abian çido en el diçierto diguele que despues de aber resusitado/ cuarenta dias asta que subio a los cielos el dia de su asençion/ abiaseme olvidado cuando le bi resuçitado que daba la sabana/ en el sepulcro. y preguntele que que se abia [e]cho de aquello si lo abian/ llebado al çielo dise que ay se abia quedado que en la casa santa estaba - - -

domingo comulgue y estube dando gracias al padre por tan gran be-/ nefiçio aqui en ta[n]to le abia ofendido de alli a un rato traen la ma-/ quina de mis pecados y particularmente de uno me preguntaron/ que que mereçia por aquel deçia io que el ynfierno pues que mirase yo lo que/ debia a dios y por su orden me los yban poniendo delante y pregun-/ tando que mereçia por aquel desia yo que nuebo ynfierno asi me los/ fueron poniendo todos yo afliguime muncho y pidi a dios que me los per -/(36r) donase luego beo delante del sagrario un cristo mui grande que pare-/ çia de carne crusificado y estilando sangre por la mano ysquierda/ y desianme que una sola gota de sangre de las que deramo nuestro señor/ jesucristo bastaba para redimir mil mundos y con esto me yn-/ fundi a una grandiçima confiansa ofreçiale al padre la paçion/ y sangre de su hijo porque me perdonara y desianme que tubiera/ gran confiansa de que me perdonaria a quien lo pedia tan de cora-/ son a quien fue la confi-ansa despues que paso la ora y media dije/ que la media era por el anguel san miguel y la ora todavia estaban/ oy los pecados yo ofreçi otra media ora al padre eterno de aya un ra-/ to disenme que cuando io este en mi trabajo piense cuando llebaron/ a nuestro señor jesucristo las agonias con que yba y la sangre que yba echan-/ do por la cabesa y por los [det] y narises y por la cabesa y mirale cual lle-/ baba los pies todos desollados por aquellas piedras y las rodillas echas/ una llaga y que todo aquel camino abia sido de sangre y que con eso/ seria façil - -

estando en oraçion me digueron que adoraçe. las llagas de los pies que mirase/ por quien se abian clabado y quien era quien lo padesia ynterriormen-/ te le adoraba yo. y deçiale que me perdonaçe mis pecados deçianme luego/ que si creya yo que su maguestad podia destruir este mundo respondiale/ yo que çï creya y luego me deçia que llegase con confiansa y amor çiempre le estoy diçiendo como quisieres carga y apenas me dijeron una palabra/ de

que le podia temer peligro en estas cosas cuando lo queria degar y dijome/ apenas biste la carga cuando la quisistes degar todo mira a este señor/ todo el dia alla en lo ynterior de tu alma. lo que padeçio y por quien - - -

Bispera de san lorenzo preguntaba yo al señor que que/ haria aquellos tres dias azerca del comulgar dezia-/ me que como fuera en grazia no havia cosa mas/ util ni mejor que la orazion hera agradable a los/ ojos de dios quien me Respondia hera un fraile-/ çito que siempre me habla alli bia yo a un cruzi-/ fijo muy lastimado corriendo sangre deziamel/ que mirase aquellas llagas que aquel señor esta-/ ba con los brazos abiertos para los pecadores que/ tubiese confianza y que no temiese que guardase/ los mandamientos de Dios y lo que havia pro-/ metido que contenplase en las llagas de aquel señor/ que procurase andar siempre en ellas que alli// (36v) conoçeria lo mucho que le devia y que le diera muchas/ gracias de que me tenia en este estado y por todos los/ Benefiçios que nos haze y que quando orase al prinçi-/ pio adorase a las tres dibinas personas y de por si/ a la segunda a quien tanto debiamos entre lo/ mucho que me dezia azerca de que no temiese/ ser engañada del enemigo me dijo que supiese/ que sola la Virgen Santa Maria se havia esca-/ Pado de ser tentada del que hasta nuestro señor xpto/ fue atentar y que yo le confesase como a hijo de/ Dios bibo y que siempre pidiese al padre por su/ sangre y pasion y Muerte y que Rogase muy/ encarezida- mente por las almas del purgato-/ rio y por los que estavan en pecado mortal. - - -

dia de san Lorenzo despues de haver estado media/ ora de oraçion dandole muchas graçias al señor/ me digeron que para que las diese mejor mirase/ aquello y bi un abujero grande oscurissimo y con/ estarlo tanto bia yo claramente que estava/ lleno de perbersas sabandijas entre me dezia/ yo alabado sea el santissimo sacramento porque/ estava. muy espantada sin ber quien me ha-/ blava. me dezian como crio el cielo y la tierra/ y los angeles para que sirbiesen a todo genero de/ criaturas assi quiero que beas esso y saved que esas/ sabandijas son leones que despedazan a los que/ bienen aqui esto es para los que no guardan los/ mandamientos y se dan a plazer es huyen del tra-/ bajo y de la penitencia no se acuerdan de lo que/ Padezi por ellos. yo lloraba mucho deziamel que/ el padre eterno tenia su çielo para los que guar-/ daban sus mandamientos y todas las ordenanzas/ de la yglesia y bibian onesta y santamente mas/ me dezia que mirase yo muy bien todo aquello/ y que supiese que por solo un pecado mortal esta-/ ban alli que mirase quantos abia cometido y diese/ muchas grazias a dios por los benefiçios que me/ hazia en esto dio la ora yo atendi al ave maria/ que suelo Rezar dejeronme que siempre que la/ Reçase me acordase de aquellos desdichados que/ yban alli ultimamente me digeron que Dios te-/ nia su zielo para los que si sabian dejar - - - //

(37r) Bispera de nuestra madre santa dara estando en orazion/ dando grazias a nuestro señor se me Represento xpto Re-/ suzitado a la manera que lo pintan con la bandera y tres/ Potencias en la caveza dijome que mirase yo a las hor-/ miguitas como salian y entravan en sus madrigue-/ ras que ninguna se meneaba sin su particular prohiben-/ çia dabame aca dentro que para que queria yo ber bisio-/ nes y alababa al santissimo sacramento y deziamel/ que se havia bisto alguna persona humana que hubien-/ do muerto Resuzitase que solo san lazaro murio y que/ Por aquellas mugeres que se lo pidieron lo havia Resu-/ çitado aqui me dijo muchissimo de su misericordia/ yo me Resistia mucho de aquella bission y deziamel/ yo soy el que murio en esta cruz y el que Resuçite/ y que aquel era su estandarte con que havia su-/ bido triunfante a la gloria de su padre y en quanto/ a la humanidad padezi los mayores trabajos y/ tormentos que se an padezido mas en quanto a la/ dibinidad con quien soy uno con el Padre y el es-/ piritu santo siempre goçe de Paz y lo que es propio/ aqui no ubo trabajo ninguno esta mi cruz y lla-/ gas que es el Remedio de los escogidos sera conde-/ nazon para los Reprobados. estando en esto no se/ donde se me fue el pensamiento que me diberti/ y bolbiendo deje que me perdonase. dijome esso es tu-/ yo solia yo despues de maytines yrme al coro y del/ tiempo que estava. en orazion la media ora era/ en pie esto havia algunos dias dejado y dijome/ que porque havia dejado aquel modo de orazion/ que hera muy agradable a su padre - - -

dia de nuestra madre santa dara sin ber quien me dezian/ que la orazion hera utilissima probechossima y agra-/ dabilissima a Dios que temores siempre los havia de/ haver que el enemigo tentaba a todos y que hasta/ a el. lo havia ydo a tentar mas que siempre se havia/ ydo corrido que se aparejase. que havia de haver mu-/ chos sapatazos que es trabersario ponía estos temo-/ res para apartarlos del camino que supiese/ que el camino del cielo hera de trabajos que todos/ los que estavan alla. no havian tenido otro que tu-/ biese buen animo que fuese adelante con la fe en la/ mano y

umilde dezia yo. que si no havia otro/ camino para agradecer a Dios o si el ponerme a los// (37v) Rincones del coro con los ojos cerrados hera ocasion/
Para que me binieran estas cosas Respondieronme/ que si era algo mio que quando me yba a mi corral/ va otra parte si no hera lo mismo que pensara
yo/ con mucha atencion todos los beneficios que me/ havia hecho y este particular el ultimo que hera/ haverme puesto entre sus escogidos que le diera/
muchas grazias si descaezieres de los man-/ damientos de Dios eso es lo que se ha de temer - - -

estando en el coro açia la cabesera por estar mas oculta bi venir/ munchas monjas a una deboçion que açian yo me quise morir de/
berguensa. y me queria levantar desianme que para que todas las be-/ ses. que me queria levantar me açian gran fuerza la que no lo ysiere y que/ no me
lebantase que si hera mi [det] le diera grasias - - -

Bispera del asunçion de nuestra seõora adorando al santiçimo/ sacramento. bi a xpo crucificado y a los lados el padre y el/ espiritu santo con
bistidura blanca. deçianme que sienpre/ el padre estaba al lado derecho desianme que si no abia bisto/ gallina como recoguia sus pollos al seõor
jesuchristo estaba/ con los brazos abiertos para reçivir mientras que yo estaba/ en esto con mucha atencion al lado ysquierdo me estaban/ diçiendo ya
bienes con gran confiansa artos pecados tienes esto/ me açia estar con grandes congojas porque conosia que era el ene-/ migo. que parecia tenerle alli
estorbandome. estando en eso/ me dormi un ystante recorde. y di le graçias a dios porque me/ abia traydo aqui dijeronme que diese munchas graçias/
al padre eterno que todo el ynfierno junto no me pudiera/ traer aqui estas tres personas estaban dentro del sagra-/ rio aqui fue lo del siliçio que porque
no me le abia puesto/ siendo miercoles - - -

dia de la asençion tube tres ocaçiones de pesadunbre por/ lo cual tube grandaçimas tentaçiones del
enemigo para/ que respondiese io me resistia lo que podia con la graçia de dios/ por otra parte me deçian ni
bueno ni malo çì no me escupie-/ ron arto la una ocasion en que me escupian despues que comul-/ gue bi dentro
de mi coraçon un niõo yo temiendo no fuese/ alguna ynbençion del enemigo al punto me fui al sagra-/ rio y me
dijo biendole el [e]nemigo no tiene facultad// (38r) Para entrar en las almas solo entra en los cuerpos y eso cuan-/
do yo le permito entra por la boca. el ase cuantas ynbençiones/ y maraõas puede para prender las almas mas no
tiene poder/ en ellas quando mueren entonses se entriega de las que se con-/ denan y en otro tienpo no a las de
mis predestinados no llega/ diguele que are seõor para ser de estas dijo guardar los dies man-/ damientos. y todo
lo que ordena la santa yglesia mui bien y los/ cuatro botos. despues en la çiesta alleme recogida y de consi-/
derar cuan diferente. solia estar di graçias a dios y pidiendo/ por una monga me dijo todos los que me perçigu-
ieron y despues/ se conbirtieron se salbaron abianme dicho dias a que me pusiese/ çiliçio lunes miercoles y
biernes y el sabado degandolo a mi bo-/ luntad diçiendo que el dia de la birgüen por estar mala no me/ lo abia
puesto y diseme por que no te pusistes çiliçio çiendo mi-/ ercoles fue esto la bispera del asunçion - - -

dia de san gacinto estaban unas monjas diçiendo que todo era oraçion/ andando y haçiendo y dejando de
aser dije bendito sea dios que ay otro modo de-/ çianme que aquello no era nada que con los ojos exteriores no se
açia nada que todo/ el tienpo que no me recoji çì entendia algo que con lo ynterior se asertaba/ con dios se
conoçian los pecados y las obligaçiones que tenian y los bene-/ fiçios çin la oraçion. recogida nada le entiende.
quando uno ama a otro/ mientras mas le comunica mas le ama quando uno esta para morir-/ se entonses
quisiera. aber gastado toda su vida en amarme y ser-/ virme. echate ber lo malo que a gastado. el tienpo y agora
no se quieren/ disponer. yo ninguna neseçidad tenia de tener oraçion ni de ser tenta-/ do. solo para buestra
enseõansa. tentaçiones y temores sienpre los/ a de aber. darle graçias al padre. eterno por los beneficios dile
graçias/ porque traya alli aquella monja que yo le encomendaba dijome que el/ sienpre queria ellos con los que se
retiran - ayer quando me distes graçias/ porque conoçias ser beneficio mio la qui[e]tud que teniais en el coraçon
tan dife-/ rente. que quando adabades en buestros entretenimientos quien os lo en-/ seõara si no os Recoguerays
a la oraçion ynterior es la que enseõa to-/ das las cosas sin ella mui bano es lo que en el hombre ay el eguerçio
de/ los sentidos corporales no çirve sino de estorbar en las ocupaçiones for-/ sosas tener el coraçon ocupado en
dios dando le graçias eso es oraçion/ y todo el tienpo que sobrare. de la obediencia ocupallo en ella que es lo

que// (38v) mas me agrada. con ella [y] ynterseçion de la virgüen se adquiere. la graçia/ mucho tiempo estubo ablando de esto. no ay en mi capaçidad ni me-/ moria para a persebir lo que alli pasa que lo que digo viene a ser un atamom/ todo una gran enseñansa tanvien dijo que los que se estaban murien-/ do entre aquellas agonias y dolores lo que eguerçitaban ynteriormente/ era los que les balia - - -

Este mesmo dia de san gaçinto. yendo a la oraçion le dije. al señor /que desde su pies queria pensar en el ynfierno dijome que pensase to-/ dos los pecados. que abia cometido y que muchos de aquellos que estaban alli/ por solo un pecado enseñabanme alli dos cuerpos en una escuridad/ echados de espaldas. y alrededor cuatro demonios con unos cañutos lar-/ gos mas de media bara yban echando fuego. de asufre azul - como/ juyen rozia y diçiendo para siempre para siempre y açi como quien/ saca pescado del mar salian mil sanbandigas mordian aque-/ llos desdichados. y lu[e]go. benian con unos. garabatos de yerro/ y le sacaban. los ojos. y se los. bolbian a encagar y deçia creo en/ el santiçimo sacramento. deçianme quien pesais que son esos/ los que en su bida lloraba una lagrima. los ojos que atenedos a la mi-/ çilicordia [sic] de dios jamas se enmendaron a estos les corto yo el/ ylo de la vida. mi misericordia es para los pecadores que aunque/ caen se leban y se arepienten se confiesan y aunque por fla-/ quesa caygan se leban dalde [sic] bos muchas graçias al padre/ eterno por aberlos librado de tal lugar mereçiendolo tanto-/

El dia çigüiente postrandome delante del señor me digue-/ ron sabeys delante de quien estais dije delante de jesuchristo/ hijo de dios vibo sabeys que en este punto os puede [e]char en los ynfiern-/ nos respondi çì y estube dandole graçias por tantos benefiçios/ como me açia en esto entraron unas negras llorando por otra/ que se avia muerto. dige todo esto es banidad lo que ynporta es/ aprender a morir pedile mui encareçidamente por las difun- tas/ y digo que francisco y clara se abian guincado de rodillas por ellos/ quedome gran sastifaçion de que se avia salvado. y entre mun-/ chas cosas que ablo. que como es tanto se pasa dijo que açi como-/ abia criado el çielo para los buenos avia criado el ynfierno/ para los malos y que a los que seguian aquello llamavan prinçipe// (39r) de las tinieblas. el se la pagaria que el les avia dado memoria/ entendimiento y boluntad y todo lo que les conbenia para sal-/ barse. que por ello que daba de su boluntad se yban y açi los deja/ tambien me dijo - ese es el libro en que abeys aprender/ señalando sus pies - - -

En este dia resando el rosario de nuestra señora postradome a sus pies/ que encho de berdad. me parese la tenia alli me dijeron que cuando el/ hijo de dios encarno. bino el espiritu santo en figura de pa-/ loma. trayendo un rayo del seno del padre y le entro por la bo-/ ca. de la birgüen y al punto se yso la encarnaçion abiendo ella/ dado primero. su concentimiento. y que abia quedado esta señora/ virgen. y madre y consagrada. y que el naser el niño estando aroba-/ da y que nayde de la tierra supo çino es la gloria del çielo. y que cuan-/ do bolbio de aquel arobo lo allo delante de çì yo digue no qui-/ ero encarnaçion. no quiero estas cosas. otra bes me lo enseñaron/ de otra manera como esto dijeronme. entonses convino esto açi/ esto es fe catolica. es dios tan agradeçido que porque fuistes abra año/ y medio dia del naçimiento. a meditar. aquel misterio y bi abrir/ el biente a la virgüen que le tenia como un cristal y salir por alli/ y estaba presente ynfinito numero de angueles Reyes doto-/ res martires toda la corte del cielo todos adorando/ aquel niño y a mi me dieron a besar un pienesito lebandando-/ lo el mismo niño y agora me lo disen de otra manera yo temien-/ do. no sean enbustes del enemigo le digue a dios señor yo no qui-/ ero. si no conoseros a bos. y a mi y serviros. sin estas cosas bien sabeys/ mi yntençion. que es de solo agradaros. no se que cabeza es esta mia que en-/ serando los ojos an de benir estas cosas yo no soi para esto. una des-/ dicha diola que no se que aserme. çiempre con temores de que no benga/ aquel con sus marañas dise me que no que el enemigo no ase cosa/ buena - - -

despues bolvi y dije a mi señor Bos sois mi dios y mi padre/ mi criador y mi redentor. y mi salvador enseñadme no me/ degueys. de buestra mano señor en que e de meditar oy responden-/ me que en el sepulcro y

mañana en la resurreçion y a la tarde/ en la coronaçion de la virgüen como lo solias aser ybame yo al/ coro alto y deçia que yba visitar a la birgüen y a berla coronar// (39v) y me estaba asta que salian de maytines de que esto por unos espantos/ terribles que tube y sacarmelo aora luego vi un sepulcro alla debajo/ de tierra y en el un cuerpo grande enbuelto en una sabana y mui/ lastimado particularmente. la cabesa. que pareçia que con un punson/ se lo abian yncado toda. y distilando sangre desianme abeys bis-/ to que algun padre o madre por sus hijos aya echo esto desia yo en/ mi coraçon estando esto debajo de tierra y tan tapado bea esto tan/ claro deçianme para mi nada ay dificultoso - - -

domingo luego que comulgue vi aca dentro de mi ençima de mi cora-/ çon como a xpo Resuçitado luego me fi al sagrario y alla le bi no me/ digueron nada estube me - un rato alabando al señor y dandole/ graçias disenme a mi fue benefiçio quando os detube no cayerais/ en el pozo y cuando es [det] para ello aquello quiso aser el demo-/ nio para llebaros y fue benefiçio conoser que si entonses os cayera/ os ybais a los ynfiernos por los pecados que teniays echos por la bir-/ güen os libre porque bos os encomendatis a ella da dios sientto/ por uno estube un rato alabando al señor y disenme creys/ en dios padre todo poderoso si creo creys en jesuchristo su unico/ hijo si creys que fue consevido por obra del espiritu santo si/ pues como dudais de la encarnaçion asta aora no sabiais esto

a la tarde vi tres personas parejas. aunque la de el medio estaba/ desnuda con una banda carmeçi y nues- tra señora delante de una/ persona desnuda. ella estaba toda de blanco y con un çingu-/ lo senida y el cabello rubio asta las rodillas tendido y todas/ aquellas personas juntas estaban con las manos atras coro-/ nandola con una corona de oro y perlas riquisima y pedreria/ de todas colores era esta corona ynperial. a las dos personas/ no las bia yo claramente mas de las manos deçianme que/ la birgüen abia llorado treynta y tres años desde que el an-/ quel le dio la enbajada. porque ya ella sabia lo que abia de pasar/ y açi çienpre estaba ynteriormente ablandole y lamen-/ tandole y sintiendo lo que abia de pasar y que cuando ubo de na-/ ser andubo de casa en casa sin allar a donde naçiese cuan-/ do le daba de mamar lloraba y tomaba de aquellas manitas y pi-/ llesitos en las manos y conçiderando lo que abian de pasar llora-/ ba amargamente y besaba aquellos pies con gran ternura acordando// (40r) que havia de yr a la cruz y hablo con su hijo y el como era/ la sabiduria eterna lo entendia lo que lo persigio/ herodes queriendole matar la yda a ejito lo que/ alli passo siempre llorando aqui le Refirieron todos/ los trabajos uno por uno de modo que siempre/ tubo que llorar y esto dezian a fin de que bien abia me-/ rezido la corona que si no havia yo oydo de los Reyes/ de aca. con ser mortales que en - teniendo una gran/ Bitoria los coronoban que assi se hazia con la/ Virgen y que el dia que subio a los çielos fue con el ma-/ yor triunfo que ha abido porque bino por ella. el berbo/ eterno y las tres personas y en mi pregunte quien era/ dijeronme jesucristo hijo de Dios bibo binieron/ los nuebe coros de Angeles con ynumerables y ba-/ rios ynstrumentos y empariguelas la llebaron hasta/ el trono del padre y alli con gran triunfo y gloria la/ coronaron. Lo que aqui me digeron. no ay caveza para/ Poderlo a perçebir aqui la hizieron Reyna del çielo/ abogada de los pecadores. lo que bengo a dezir aqui en to-/ das las demas oçassiones son atomos para lo que alli me/ Pasa yo le dezia a Dios señor que quereis hazer/ con este gusarapo todo me sirbe de congojas - - -

Lunes pregunte. al señor que que haria aquel dia dijo pien-/ sa en el santissimo sacramento del altar el gran be-/ nefizio que hize en dejarle y quando le ynstitui/ y me comulgue a mi mismo que si esto no hiziera/ fuerades como unos perros o como las demas bestias/ que a ellas no les di mas que distinto y a bosotros os di al-/ ma Razional con los tres potenzias luego me lebante/ Para yr al trigo anssi dijo que si no abia bisto los ani-/ males muertos que assi abiais de ser bosotros - - -

despues que bine me bolvio a dezir que el hombre le/ havia costado mucho desde su creazion porque/ con mucho trabajo havia hecho el barro y for-/ madole que le debiamos mas que los Angeles y que/ despues de

formado con un aliento de su boca. le havia/ dado el alma que si no havia oydo yo que quando/ uno se muere dezia en tus manos señor en-/ comiendo mi espiritu pues eso es yo crie los Angeles con solo dezir haganse y todas las cosas con sola/ esta palabra fueron hechas y a los angeles crie// (40v) Para que sirbiesen a los hombres bes quantas naciones/ a Abido y ay y abra a todos para todos ay Angeles los an/ serbido los Angeles y serbiran a los demas de suerte/ que mas me deven los hombres y mi misma madre/ fue formada deste mismo barro el beneficio de la/ encarnacion el beneficio de la Redenzion tantos/ trabajos como pase por este sacramento que les deje/ si yo no comulgara que havia de ser de bosotros por/ donde os abiais de comunicar por donde si no fuera por/ medio de mis sacramentos por este medio an ydo al/ cielo los que estan alla. y los que an de yr todas por este/ medio que no ay otro no abeis oydo dezir que/ quando se mueren los niños sin agua de bautismo/ se ba al lymbo mucho me hablaron/ de los beneficios [det.] de ellos no ay poder/ juntar tanto y assi ba lo de arriba abajo como/ me puedo acordar - - -

Despues deje señor yo soy una esclavita de mi/ madre santa clara acordaos de mi dizenme/ quanto mas se abajaren aca. tanto mas su-/ biran alla - - - (cambia la letra)

Estando en el coro ya tarde estaba con una ynquietud de pensar que me mi-/ raban que por ystantes me queria yr disen siempre dises que se aga mi bo-/ luntad. y a cualquiera ocaçionçita dises no quieres esto ni aque- llo/ que ba en que te miren. - - -

ultimamente yendome a recojer disenme que me tienda como un muerto/ con la cruz en el pe[c]ho. y crusadas las manos y que piense en la muerte/ que ya yo lo abia de estar çì no que la miçilicordia de dios me tiene aqui -/

a la mañana dia de san bernardo. despues de aber comulgado/ me digueron que aquello fueçe la medi- taçion. de aquel dia y que diese/ munchas graçias al padre eterno por aberme dado a su hijo/ en este sacramento en esto me ocuparon con que se quedo esto açì -

a la tarde me llamo una monga para que la oyese leer despues/ en la oraçion disenme que sacatis de la letura. estube como un leño/ deçianme aca dentro eso es tuyo perseberando ora y media la ora se fue/ en grandes ynquietudes porque pareçia que quantas pulgas abia en/ los muladares estaban sobre mi y açia el lado ysquierdo me de-/ çian pensaras que as comulgado como judas que el no comulgo porque/ a el no le dieron mas de la forma porque no yba en ella el jesus// (41r) maestro. y se lo dieron porque estaba delante de los otros ançias comul- gado ya te quieres acer. mui bestida de sayal. y poniendote delante de todas/ para que la miren de esto ubo muncho asta que paso la ora despues me dijeron/ mañana que es miercoles poneos una ora çilicijio y otra benia al coro con las ma-/ nos atadas y açì pensareys. cuando me tubieren açì que sentiria con/ aquellos cordeles que se me entraban por las manos. Otra ora yreys a la en-/ fermeria como lo soliais aser. porque lo abeys degado y lo que soliais aser/ los viernes digui que por que se yba alli una monja. lo abia degado diseme/ pues ya se fue. preguntole la secretaria que era lo que solia aser auque lo/ reuso açiendole ystançia me digo que los viernes echaba unos frijoles/ en el sielo y açì los comia los miercoles yba a la enfermeria diçien-/ do ynteriormente. y a una monja. con quien estaba se lo desia/ boy a ser la cama de mi señora la virgüen maria y aunque abia mun-/ chas camas esto era a la guente de serviçio en cada una deçia esta/ es la cama de mi señora bolbiendo el colchon este es de mi señora/ esta sabana o fresada de mis señora los sabados. bengo a barer la ca-/ sa de mi señora la virgüen maria en fin dise que lo digo porque se espan-/ to un dia que vi yo una cosa. que se quedo atonita que estando con la ropa de/ una cama en las manos no pudo pasar adelante y que todas le desian/ que tienes mas que ella se fue y no bolbio mas a aser aquello yse le ystan-/ çia. que me diguese que avia visto y dise. que bio salir a nuestra señora de en-/ tre las camas. bestida be blanco. y unos cabellos tendidos asta las/ rodillas. que ella temiendo no fuera alguna trasa del enemigo lo dego -

miercoles al amanecer. ofreçime a nuestro señor como çiempre diçien-/ dole que alli estaba. que ysiese al punto

me dijeron que pensase. en el ece/ omo yo puse el pensamiento en el çielo y alla le bi con la corona/ de espinas mui encajada. y una caña en la mano ysquierda con/ una como manta colorada con nudo por los onbros como lo pin-/ tan sentado. y lastimadiçimo bia io que estaban dos personas/ a sus lados. no las debisaba bien que açi lo abia sacado el jues/ a una bentana de su casa enseñandole al pueblo ece/ omo que es lo mismo que deçir. bes aqui al hombre digo io que esto ya me/ vienen con otras cosas no me bengan a engañar aqui con latines que en-/ tiendo io de eso. buelbo a deçir lo mismo. que hece omo es beys aqui al/ hombre. alli me açian mil escarnios y me adoraban asiendo burla/ como a Rey finguido me llegaban al rostro diçiendo muchos bituperios/ y no abri mi boca y me defendi que vi en pudiera mas era la boluntad// (41v) de mi padre. autualmente estaba asiendo beneficios llego bituperan-/ dome llamandome de enbustero de encantador y otros nombres yn-/ iominiosos abia entrado la señora vicaria y dicho algunas palabras/ de mortificaçion y aunque no le digue palabra referidos beses lo que avia/ pasado y diseme que çi cuando lo llamaron a la coluna hablo pala-/ bra o cuando lo llebaron a la cruz que aquellas cosas no se abian de re-/ ferir ni retener un punto çi no que cuando se ofreçiesen deçir di-/ jo quiere agase su boluntad todo el dia tube mui ocupado de suer-/ te que no pude aser las camas de la enfermeria aunque lo desee mu-/ cho me cojio la noche sin poder digue al señor aunque sea/ una e de aser diseme no bayas que con la boluntad as cunplido/ cuando pudieres lo aras - - -

juebes estando mui ocupada y eche de ber que la ocupaçion me açia/ olbidar de dios y tambien tube un enfadillo con una negra dije/ al señor que es esto señor que Reçiuyendo tantos benefiçios de ti vi bajo/ tan çin atençion cayga en estas miserias diseme esas son las/ dificultades çi por estar ocupada tubierais algunos olbidos/ y a tu buena boluntad. se a reçevido dige señor oy no e podido/ oyr misa. diseme los domingos y fiestas por ninguna cosa se an de/ dejar que son presetos de la ygleçia. los demas dias a deja a dios por dios/ y en alabando con lo que tienes que aser vien puedes yr a tu ora jamas/ dejes de yr a donde te llamaren y trabaja que io no tube ora de descan-/ so. y estar con cuidado de dejarse por momentos aqui ubo mucho/ de esto - Luego vi dentro de mi una cosa nueva que açia guarda a un peda-/ cito de carne que via io que dentro que no se deçir. como era. meneandose mu-/ cho y palpitando luego vi que era coraçon y alli serca dos ojos gran-/ des y mui abiertos queriame yr de alli de mi[e]do y desianme estos/ son los ojos. ynteriores con estos se conose dios y se conose aci/ con esto se be el berdadero desengaño en fin me dijo todo aque-/ llo de que estos ojos servian y que lo esterioreses [sic] eran de ninguna/ ynportançia y que mientras estan estos abiertos los otros es-/ tan serados y al rebes cuando los ynteriores estan abier-/ tos los esteriores estan serados y desdichados de los que mueren/ sin aber avierto estos ojos. digue al señor dadme graçia/ para que mire con estos ojos no mas y luego me ençeñaran/ alla en una profundidad unas parillas de yero y un des-/ dichado encima boca bajo y rodeado de demonios que a ti-/ saben aquel fuego que estaba abajo terriblemente alli serca estaba //(42r) en una tina grande - la cual destapaban estos malditos a gran/ priesa y sacaban de alli como brea - y se la echaban por la boca/ y desianme que pensays quien son estos - los que en su bida abrieron/ estos ojos los bagamundos que pasaron su bida en plaseres los men-/ tirosos - glotonos - los que nunca se superior dejar - los bengatibos deso-/ nestos y que no temian a dios - - -

dia de san bartolome me bino la señora abbadesa al coro y como allase po-/ cas monjas para prima saliose del mui enojada en busca dellas y tru-/ jo una maquina dellas - y a un rrato disenme oy an coronada a la a-/ badesa por esto que a echo dije yo yo no quiero saber de coronasion ni de na-/ da - sino conoser a mi dios y alabarle disenme pues no crees que eso puede/ ser creays en la comunion de sus santos – dije si creo - creys la Remision de los pecados si creo – dijo [det.] rremision de los pecados pensan-/ do como le rresponderian – dijome rremision de los pecados es cuando/ uno biene a mi contrito con dolor de los pecados y se confiesa y yo le per-/ dono esa es - dijo luego creys que el padre y el ijo y [e]l espiritu santo - que es un solo/ dios berdadero - dise creis que son tres personas si creo dise pues la mesma/ berdad tiene lo uno que lo otro - luego disenme que

desde que entro por la/ puerta del coro la madre abbadesa la estaban aguardando dos anjeles/ que enbio dios para que con los dos que ella tiene la coronasen - y que la abian a-/ conpañado asta su lugar donde le pusieron la corona - pasome por el pen-/ samiento preguntar si a las monjas que estaban en el coro - se les abia/ dado premio dise a todas se les dios corona - y a las que binieron esas como/ forsadas - y luego a profundanme esta bista con tanta fuerza que por/ mucha que yo me asia no me pude Resistir - y muestranme alla en lo -/ profundisimo - muchisimas monjas no tenian mas bestidura que/ unas toquitas blancas en señal de que eran monjas - y otras dos beses/ que las e bisto de la mesma manera - dise entre mi todas son de santa clara/ dise jeron de todas partes - estas son las forsadas - despues que paso esto bi/ entrar a la yglesia un mestiso que abia yo conosido en abito de donado/ dije aca como me enfada este cuando yo lo bia con el abito de mi padre/ san francisco - me paresia un rrey disenme este ynquietaba la rreli-/ jion y asi mejor esta fuera - - -

despues dije a mi señora la birgen maria ya señora - mañana entro en la/ cosina aser mi mes todo lo que alla ysiere es buestro yo boy algo mala/ como sabeys si mi dios quiere lo podre aser echadme buestra bendi-/ sion dise cuando fuistis la otra bes tambien y bais mala y salis-/ tes buena asi sera aora -yo os assistire y mi yjo y el anjel de// (42v)buestra guarda dije no señora a mi y mi señor - abia de yr a la cosina dise/ si - y estara contigo y luego dijo el enemigo no pu[e]de tomar mi figura que no/ a dado mi yjo facultad para ello el ase mil aparatos mas no los ase sin li-/ sencia de mi yjo porque sin ella no tiene facultad para ello - y cuando se/ la da es por pecados - y otra cosa que me dijo se me a olvidado mas dijo-/ yr a prima y al Refitorio y a las demas obediencias de buena gana es pe-/ nitensia y lo paga mi yjo mui bien - poneos a sus pies y umilde caminar - - -

con los cuidados y trabajos de cosina y ber que me destraya bideme afli-/ jida - disenme en despertando ofreser a dios todo lo que se a de aser aquel/ dia porque aunque que despues ay a esas destracciones y olbidos ya esta Resebido/ como estaba tan cansada senteme de lado en el ultimo con-/ fesonario y al punto bi la custodia en frente dije como beo en frente/ lo que esta de lado dise todo lo [det.] pongo los ojos en el cielo y alla beo/ otra custodia dije como una custodia a aca y otra alla disenme como/ me abian de ber los pecadores que ojos tienen para berme no me ben -/ los que biben sino los muertos y si algunos me ben ya estan muertos -/ y entre otras cosas que dijo que no ay memoria dijo no es benefisio saber que/ ay ynfierno muchos biben sin saber que le ay - asta que se ben en el cuan-/ do bos andabades en buestros amores sabiays que lo abia - tenia yo/ una sola polla que abia criado desde chiquita - ybale a dar de comer/ y allola atorada entre unos palos - aleando y muriendose - y ba me/ a dar pena y bolbi y dije - que es estoy oy todo = y diseme a esto no fue/ benefisio - el de oy - dije señor - no ay otro modo porque sienpre estoy con/ temores de no ser engañada - como me beo tan mala y tan descuida-/ da en serbisio de dios - muchas beses pienso que estas cosas son mis enbustes y mi cabeza que lo urde dise no ay mas desta bida y la otra es mui tra-/ baxosa en esta quien mas trabajare - lo pasara mejor alla esto me/ lo disen tan claro como si una persona aca me estuviera ablando/ mis preguntas y Repuestas son ynteriores solo que me pase por el pensa-/ miento esta la rrepuesta dada y dise es tu cabeza nada es tuyo dise/ mi señora - la birgen no temas que yo estoy de por medio otros beneficios/ que me a echo tambien me trujo a la memoria yo los estaba cono-/ siendo ser berdad - todo aquello dije que tomara yo tiempo particular/ para darle gracias - - -

supe que abian muerto a un clerigo a puñaladas y pedi a dios mui enca-/ residamente perdonara aquel su ministro Respondieronme ellos/ mismos se destraen cada dia me tienen en sus manos y me alsan// (43r) como estoy en el sielo parese que lo dijo con enfado - - -

cuando me dieron lugar los cuidados de cosina me sente en las bigas que estan/ en el claystro - y alli me Recoji un poco pidiendo a nuestro padre san agustin -/ me alcansase grasia para rresebir a nuestro señor = en ella - al punto me dijeron/ que era mui gran santo que tenia muchos grados de gloria en el sielo mas de/ antes - lo

mismo era que bosotros mas desde que se conbirtio no bolbio atras/ yo le yse muchos benefisios ynteriores y este-
riores yso muchas penitensias/ entre muchos que dijo - que le abia echo fue aberle echo obispo doctor de la ygle-
sia y lus del mundo - esto fue su bispera - - -

de alli a un Rato fuime al confesionario - que suelo y estando de lado bi en -/ frente a nuestro señor
jesuchristo - mui lastimado - con una gran corona de es-/ pinas y una crus en el lado ysquierdo [det] y tenien-
dola con la mano alta sobre/ el onbro no le pude ber la mano derecha estaba medio cubierto con una/ Bestidura
morada - yo entre mi desia si es tafetan no se que tafetan -/ lo peor que allaron le pusieron desianme que alla en
casa de pilato le a-/ bian desnudado asta la tunica que le abia echo su madre que no tenia/ ninguna costura dejan-
dole en cueros bibos delante de muchisima/ jente a la berguensa y asi le abian asotado y despues de bestido y
secado-/ se aquella sangre de las yallas con mucha crueldad se le abian/ arrancado que mirase que dolor seria aquel y
estaba estilando sangre co-/ mo si lo acabaran de aser las llagas de los pies se beyan claramente/ a sus lados estaban
dos personas que sienpre que beo estas cosas las beo y nun-/ ca las puedo dibisar bien - ni les beo las caras mas beo
sierti-/ simamente que estan alli y me asen entender con gran sertidunbre -/ que es el padre - el de lado derecho y el
espíritu santo - el del ysquierdo desiamen quien/ me ablava que le mirase con la purpura y desia yo dejenme con
purpu-/ ra que se yo que es purpura paso esto - y luego me queje a nuestro señor = que me tenia/ desterrada desia
donde no le podia ber diseme - yo no estoy en la cosina/ y en belen y en ballanos y mientame todas las partes del
conbento/ y en todo lugar donde quiera me podeys allar - abiamen pedido la que es-/ cribe esto que le ysiera una
pregunta a nuestro señor - aserca de una tentasion/ que le benia por algunos tienpos yo lo yse por tres beses y asta la
ultima/ no tube Repuesta - y olbidoseme darsela y a eçlla [sic] preguntarlo asta/ aora y preguntome que abia abido
en aquello yo Respondi sin pen-/ sarlo luego quede confusa porque para aber de desir esto estoy con mil/ sentidos
por no desir una cosa por otra y a de ser luego porque como// (43v) estan continuo se olvida y sienpre me acontese
desir un atamo/ de lo que alli pasa por mas examenes que me yse no alle que fuese diferen-/ te de lo que dije - asi
dije al señor como aserte a decir aquello sin pensar lo/ diseme nada es tuyo - - -

el dia de san agustin apenas pude tener Rato mio mas un poquito que/ me rrecoji - me bolbieron a desir
como era gran santo que tenia/ grados de gloria y que aunque no fuera mas que por ber la santissima trinidad/
abiamos de trabajar todos los dias de la vida que yo abia de estar desasida/ de todas las cosas deste mundo - - -

preguntandole al señor si era su boluntad que se ysiesen los desagrabios/ en el tienpo que se enpesaron
Respondio que si abian trabajado poco sus a-/ postoles para yr al sielo - siete caydas di - con la crus cuarenta dias/
con sus noches estube en el desierto ayunando y en toda la vida [no] tube/ descanso no as oydo desir trabajos de
jesus - que trabajos tienen las/ que las estan dedicadas a mi - la cuaresma ya se sabe que se dedica a mi - / para
pensar mis trabajos dije señor por que unas Repugnan tanto -/ dise porque son yjas de adan - y que se yban al
coro a hablar en las oras y sien-/ pre - como si no tubiera dose oras el dia y porque eran osiosas y sin conside-/
racion que si judas considerara que no le abian de aprobechar aquellos/ dineros no me bendiera y si despues
considerara que era dios y me pidie-/ ra perdon nada desto considerara - y asi asen aca - el ir a la orasion/ y
pensar los pecados de beras el don del espíritu santo - y toda la san-/ tisima trinidad - los tiene predestinados =
que que estaban dudando/ que tres tienpesitos que tenían al año que que eran - que no se abian de - / contentar
con nueve dias sino que se quedasen sienpre - con lo/ que en ellos ysieran que su majestad toda la abia pasado
con gran-/ disimos trabajos - y que al fin della cuando le llebaron con la/ crus - dise no abeys bisto cuando lleban
a un animal - muerto/ aRastrando con una sogas pues desa manera me llebaron/ a mi porque las fuersas humanas
me abian faltado de mane-/ ra que tirando de la sogas a golpes y en pellones y a palos me asian/ andar - pare-
siome que abia sido atrebimiento la pregunta/ y dijele que me perdonase que porque me lo abian Rogado lo abia/

echo - dise como a señor y como a padre - sienpre umilde y obe-/ diente trabajar - y mientras bieres que guardas mis man// (44r) damientos ba bien no tienes que temer luego se puso como pastor/ con la obeja en los onBros dijo tantas enseñansas como es tanto/ no lo puedo apersebir -dijo que en el mundo abia echo aquel ofisio y que a-/ ora tambien le asia que sienpre estaba apasentando y cuidando de su/ rebaño - y dije señor = como cuando te beo no puedo ber aquellas dos personas/ que te aconpañan - a mi besme - como cuando yo estaba en el mundo en carne/ mortal mas como cuando subi al sielo -no me beras - no ben a dios los que biben/ en este mundo - si no es que totalmente esten muertos a todas las cosas -/ salir a la orasion con boluntad y en ella conosen que soy digno de toda ala-/ bansa el espiritu santo las confirma en su grasia - dije como el espiritu -/ no es la santisima trinidad - si el padre es el ijo y el espiritu santo = toda es una esen-/ sia y tres personas - si allaren dificultad en la orasion perseberar delante/ de mi y pensar los pecados y pedir perdon - que eso es penitensia - dije la ora-/ sion es penitensia - dise sola un abe maria asiendose fuersa es penitensia/ dije señor - no te oso pedir que me confirmes en esta grasia dise aora trabajar/ y aser en todo mi boluntad - no abeys oydo desir al esclavo agolo que mi a-/ mo me manda pues asi todo -con deseo de cunplirla - - -

Biernes estube mui apurada de muchas cosas juntas - estube sufriendo/ toda la mañana despues al medio dia cargo tanta jente al Rededor de mi/ para cobrar la comida que con rrabia dije apartaos de mi - luego cayen lo/ que abia echo y dije a mi señor - que me perdonase y al punto diseme bien podias/ desir que se apartasen sin aquel enojo mas cuando acontesiere - no aya se-/ gunda yntension no quede nada en el corason dejar que pase luego dije quie-/ n es este que me abla tan a priesa puede ser dios dise no pediste perdon dije/ señor - cada dia estoy peor - la otra bes que estube en la cosina mestaba desasien-/ do por ir al coro - y cuando enpesaba a caminar me yba desasiendo en/ lagrimas y aora estoy tan tibia tan miserable y ynpasiente y tan/ sin memoria con cualquier cuidadito me ocupo y me olbido de dios/ dise esa es buestra ynconstancia que nunca estays de unser dijele señor/ quitame esta mala condision que tengo dise que me as de ofreser si te la/ quito yo abia dicho por la mañana que en pudiendo urtaria unos/ Ratitos por la puertesita del coro que cae serca de la cosina a la no-/ che fui al coro un Ratito antes de yrme a Recojer y diseme como/ no beniste por la puertesita - - -

estos dias adelante abido tanto que aser que apenas tengo un rratito - / de lo cual anda mi alma arto aflijida mas tomando un Rato para yr a misa = y recojerme un poco estube alli que no me conosia //(44v) ni me podia Recojer nada es tuyo me dijeron y luego si sentia/ mucho no poder comulgar - como lo asia antes dije que si que si me/ tenia ocupada la obediensia - que abia de aser dise comulga espirit-/ ualmente -postrate al eterno padre - y di la confesion y asi lo podras/ aser - sienpre andas disiendo no quiero esto si quiero el otro quitame/ esto y un poquito que te a faltado lo sientes - - -

otras bes estube mas de media ora sin poder aser cosa ni allar una/ llaga en que ponerme diseme nada tienes tuyo mira si es tu ca-/ besa - - -

otra bes estando en la cosina derrepente disenme el padre - es el ijo/ y el espiritu santo todas tres personas - son una esensia otra bes alli/ biene el fraylesito - que abia dias que no le bia olgueme tanto de berle - que/ casi me Reya y diseme tu no quieres pensar en esto - la muerte dije/ que tenia muchos espantos - con las cosas que me enseñan - cuando pien-/ so eso dise no ynporta pasar adelante - - -

no allando modo para entrar en la orasion quise rrenobar los/ botos de la profesion - y no acordandome - bien del modo que se disen/ dije al señor yo te prometo todo lo que prometí cuando profese - dise/ como ysieras tu eso sino pensaras - - -

yendo camino del coro me alle una sinta con botones de oro y per-/ las y andube buscando su dueño despues dile gracias al señor porque no/ abia urtado aquella sinta disenme nada es tuyo - - -

miercoles tube un poco de lugar asi como me puse en la presensia/ de dios enpiesame a desir tu eres una yngrata cuantos beneficios/ te echo y sienpre estas dudando fue benefisio - cuando te querias yr/ del conbento - porque no se efetuaba tu libertad y me ablaste/ en el claustro - aserca desto y luego se concluyo tu libertad y/ fue benefisio cuando despues te quisiste yr y me aparese a ti con/ mi madre esto bi casi entre sueños y aora me lo disen era un señor/ mui grande y con Ropaje carmesi asta la pantorrilla mui/ blanco y colorado - y asi - que yo llegue serca bolbio las espaldas/ quedando la birjen sola - yo junte las manos y le yse una gran/ cortesia no me ablaron aqui mas entendiendo yo que era por/ lo que yo determinaba le prometi - de no salir del conbento/ dijo no es benefisio aberos sacado de todo aquello en que an-/ daba desmetida no fue benefisio traeros a la memoria// (45r) todos buestros pecados sin que os costara trabajo todo aquello que ysis-/ teys aquella cuaresma y consederos lo que me pediays era que me sacara/ de muchas cosas que por su misericordia lo yso y asi lo dise aora y por/ Ruegos de la birjen y de mi padre san fransisco y de mi madre santa clara/ porque yo me abia encomendado a ellos - de todo corason otras cosas me/ trujo a la memoria que conosia yo que todo era berdad que yo desia que andaba/ temiendo no me engañara el enemigo - que si el podia sacarme de mis peca-/ dos y bisios - que antes me meteria en ello - que por que no creya y que yo desia/ que no queria ber ni oyr estas cosas que tiempo bendria que lo desearia y no lo al-/ cansaria dise la pregunta que ysisteys - esta mañana esa fue suya y fue que le pregunte a una compañera - si abia bisto alguna probisora aser/ aquello - dise quien [det.] lo que no os ynporta dejad esas cosas/ y quitaos de parleria con [n]adie y guardad del corason y la boca - dije como/ estoy aqui - donde se ofrese tanto - ellas agan lo que quisieres - bos nos metays/ e[n] nada - algunos años a que me presto una monja - beynte patacones/ esta murio y dejo dicho lo que se abia de aser dellos yo pague los dose y los/ ocho que eran para el salvador dijo que los dieran a una rrelijiosa que ase/ su fiesta y no los e podido dar mas con intension de pagarlos dije al señor/ que queria ponerme a trabajar para pagar esto dise no lo pagues que mio es/ yo lo perdono dise pues no lo e de pagar dise si esta manda fuera algu-/ na monja si debiays pagar mas fue echa a mi - y yo lo perdono no te-/ neys que trabajar para ello preguntando alguno de mis ministras y os/ diran lo mismo - - -

despues serca de la orasion me puse delante de una ymajen del desen-/ dimiento que esta en un claustro y bi de alla en una altura grandisima/ en un trono - las tres dibinas personas aunque no las bia claramente/ a la birjen que estaba alli mui serca la bia mui claro y desian que mirase/ aquellos nuebe coros de angeles que desde alli desendia y a todos los demas coros/ y que todos cuantos estan en el sielo endando la orasion se postraban y que/ nuestra señora - les asia cortesia abajando la cabeza y que luego se bol-/ bian a sentar dije yo delante de dios se sientan en sillas disenme si/ que dios les ase esa mersed porque ellos lo trabajaron y ganaron - - -

diseme en este mesmo dia no fue benefisio el del abito que tanto bos Reusas-/ teys y queriays señal para aber lo de tomar ya tubisteys señal cuando/ mi capilla se quemio y no quise yo que lo Resibierays antes porque no os abiais/ de aprovechar no a sido benefisio la perseberansia que abeys tenido// (45v) siete años que a que benis a mi puede aser esto el demonio meteras/ en cuantos males ay si - - -

juebes adelante - preguntele al señor - si era pecado no traer un paño/ en la cabeza - que cayga por los onbros que manda la Regla dijo que no mas/ que fuera mui cuidadosa en cunplir todos los preseptos que manda la Re-/ gla porque pequeños que fuesen - y mis dies mandamientos y preseptos de/ la yglesia - - -

despues en la siesta fuime al coro alli me ynquieto un temor grandisi-/ mo y aunque no bi nada mui bien eche de ber que era una señora monja/ que a algun tiempo que murio por entonses quiteme de alli a la ora de o-/ rasion bolbi y al punto la bi - en una ondura profundisima onde/ la e bisto otras beses y con esto [det.] la bi claramente senta-/ da y un pie sobre otro como se solia sentar aca con un pedasito de to-/ ca en la cabeza y el Rostro mui negro alli la e bisto sienpre - yo estaba/ ofresiendo los trabajos del dia llamandome por mi nombre me di-/ jo como te olbidas de mi -

y andas asiendo por unos y por otros dije/ yo sienpre te encomiendo a dios si mas no con el afecto que pide mi ne-/ sesidad aunque ayas ofresido el dia tambien puedes ofreser por mi/ que dios no es Ratero por amor de dios te pido que con mucho cuidado/ y afecto te acuerdes de mi no nos criamos juntas y que me apligues/ sinco dias de tu trabajo ofresidos a las sinco llagas mira que padesco/ mucho y por sola la misericordia de dios me salbe y estube e-/ n un aprieto mui grande y a punto de condenarme yo nunca/ cunpli con mis obligaciones y aunque tube aquella enfermedad/ tan larga nunca entendi que me moria y asi no cuidaba mas/ que de mi mal y el deseo destar buena y asi no asia actos de/ contri- sion – si no en lo ultimo en esto enpeso la disciplina/ de la comunidad y ella descubrio sus espaldas y juntamente/ se asoto - yo estaba admirada de ber aquello y dise pues no los debo/ despues en la cosina la bolbia a ber alla en aquel lugar/ profundo que dije que le abian señalado asi todas las beses que la e/ bisto asido alli tambien me dijo que poco nos llevamos yo y gra-/ sia que era una negra de una ermana suya que a uno a tres sema-/ nas que murio despues me dijo el señor que mirase el braso derecho/ con mucha atension y que con esta meditasion se me avian// (46r) faciles los traba- jos y bi solo el braso y mano con la llaga lastimadisima/ y todo el braso lo estaba mucho - - -

biernes fue dia mui ocupado mas cuando pude me escape y me fui al coro/ y apenas abia enpesado quando oya la señora abadesa - lebanteme de alli y/ fui me al confesionario - y alli me dieron una Repreension porque me a-/ bia lebandado abiendo enpesado ablar con el y que por que no le abia de aber/ dicho quierome lebantar - dije quiteme porque luego andan poniendo/ nonbres dise podeys bos dar algo - nada es buestro luego biene la de ayer/ a darme las gracias de lo que abia echo por ella y mui agradesidissima dijele que me/ lo pagara cuando se viera en la presensia de dios dijo que de mui buena gana/ mas lo que aora podia aser por mi era desirme que supiese que todo cuanto ay e-/ n este mundo es menos que un poco [det.] que solo serbir y amar a este señor que/ tan digno es desir amado serbido y Reberensiado es de ynportansia y asist-/ ille mucho - que aunque no se sepa mas eso es de mucha ynportansia plubie-/ ra a dios y yo lo ubiera echo desde que tube uso de Rason y mira que seas mui/ perseberante en esto y tu te allaras delante de dios sin las marañas que yo/ truje - no estaba en el oyo ni prieta si-/ no donde yo estaba la bia medio -/ cuerpo para arriba y de su misma figura despues estando en la cosina/ ocupada me dio una cosa en la cabeza que parecia que me moria –estube/ con esto un Rato - despues fui bolbiendo en mi - a la noche cuando esta-/ ban en maytines - llegueme por la puertesita que esta a la cabesera del/ coro - y dije señor - como estas que estoy mui triste porque no te e bisto oy – ponese-/ me en su custodia como cuando lo sacan para Renobar con muchisi-/ mos Resplandores - diseme yo no estaba contigo - cuando te dio aquel/ mal y te lo quite - luego dijo la cantara de la sabana [sic] santa y al punto/ diseme la sobredicha difunta aquello es por mi y las demas - dise cada/ una aplica a quien quiere preguntele a la monja que por quien abia/ dicho aquella orasion dijo que por ella = es la que escribe esto y que abia comulga-/ do aquel dia por ella y echo todas las dilijencias a que abia podido para ga-/ narle ynduljencias - el año pasado en la octaba del corpus abian a-/ deresado el altar donde abia de estar el santissimo y abian puesto un/ rretablo grande de la trinidad dibina ya mala y abiendo bisto mui/ bien a san joseph - en el lugar donde estaba el santo - bi una monja con to-/ cado bajo - yo por una parte pensaba que se me antojaba y que eran/ mis ojos linpiabame - Refregabame poniame por uno y otro/ a[g]ujero de la rreja mientras mas lo miraba mejor lo bia// (46v) y esto fue algunas beses nunca entendia lo que era y aora me an di-/ cho que era para que yo encomendara a dios a esta monja que enton-/ ses se estaba muriendo y yo abia oydo desir que llevaba mui mal/ el morir y que no queria que le ablasen deso - yo la tome mui a mi/ cargo y lo andaba pidiendo a otras - - -

sabado bispera de la natibidad de nuestra señora quise ayunar a pan/ y agua y como me allase flaca por no dejar la obediensia por esta/ causa y andubieran buscando quien supliera mi falta pregunte/ a nuestra señora que aria dijo que mas balia media ora de orasion que muchos/ ayunos dije no balen esos ayunos no se si balen

mas mejor es la orasion/ y mas agradable a dios - - -

pidiendo a mi padre san francisco me alcansara de dios gracia para serbir-/ le me Respondio biendole yo que sino bia yo cuando se cababa un poso/ que no se dejaba asta que allaban el agua que asi abia de ser - buscar a dios/ con perseberansia con umildad y penitensia que si no bia yo al borrico/ cuando no estaba domado quedaba brincos y se resistia y que endo-/ mandole con el freno y la carga asian del lo que querian preguntome qui-/ en era mejor yo o la tieRra dije que la tierra dijo si - porque de la tieRa/ se ase lo que es menester se edifica mas de esa solo para gusanos es buena/ los sentidos y potensias si no se ocupan en dios mui desdichados seran/ que are para agradar a dios sufrir mucho y umilde como la tieRra y mucha confiansa en dios que no puede faltar a los suyos - - -

martes dile gracias porque disperte a buena ora sin trabajo disenme/ ay bereys lo que yo trabaje dos beses que fue despues entraban bi al señor/ atado en la coluna de bara y media dentro del sagrario estaba/ de linda figura mui bien echo de pies a cabeza el cabello asta los/ honbros bile por todas partes no me ablaron - - -

juebes de la ynfraoctaba de la natibidad de nuestra señora = por/ la madrugada que apenas tengo otro lugar encomende a dios/ a una monja con mucho aynco y todos estos dias lo e echo disen-/ me deja eso a ti no te sacaron de todas aquellas maquinas en que es-/ tabas metida con buena aparsencia es tentasion la que tienes -/ con ser cosa que me daba arto cuidado - se me quito en este pun-/ to y quede quieta y sosegada - - - //

(47r) despues a la siesta estando en el coro se me Representaron cuatro/ almas bestidas de blanco - a la una conosi que es de la que emos echo men-/ sion estos dias dabame muchos agradamientos que dios me pagara/ lo que con ellas abia echo - que nuestro señor jesuchristo fuera conmigo en todas/ las cosas en que pusiera mano - muchos agradamientos y bendisiones -/ estubieron todo el tienpo que estube en el coro no fue mucho mas si/ mas estubiera me parese - que lo estubieran ellas pregunteles por doña/ Rafaela dijeron que no estaba ay en otra ocasion algunos dias a pregun-/ te por ella y me dijeron que desde que yo la abia bisto - bestir de blanco se abia/ ydo fue el dia de nuestra señora de la O - - -

biernes de madrugada me [det.] como todas se lebantán con de-/ seo de dar gusto a sus amas yo [det.] quiero dar gusto a mi amo que es mi/ señor jesuchristo diome una cosa delante de todas que me queria Rebol-/ car con aquel suelo desiale señor no me afrenteys que luego disen ynbensiones/ que son santas nadie puede aser santos - disenme - si os lo dijeron dad gracias a/ dios dije señor tengo una gana de meterme en un Rincon y que no me bea/ nadie dise no en el coro abeys de estar - dije estan asiendo Ruido dise de/ seldas nos metays bos e nada estad en buestro negosio dije cuando estare/ yo sin ablar una palabra en todo el dia dise no os estays en el coro as-/ ta medio dia despues estar con cuidado de no ablar asta que encomiendo/ os bolbays al coro y no ablar sino con mi madre y conmigo y asi pasare-/ ys[e] el dia sin ablar - - -

bi dentro de mi unos ojos que me causaron gran espanto con aberlos bis-/ to otra bes y disenme aora sabeys que de esos ojos - esos son los que miran - - -

sabado asi como enpieso a entrar por el claustro que ba al coro se me yn-/ funde una sertidunbre de que estan el padre - y el espiritu santo a los lados del/ santissimo sacramento sin ninguna duda - postrandome y adoran-/ do a este gran señor dije aqui esta esta piedra este ladrillo esta negra de/ la casa de mi padre san francisco diseme aqui esta - yo estaba cansada como/ me tengo de sentar delante de bos cuando yo me paro aqui es pensando/ como bos estabays parado dijo lo mas de mi pasion fue en pie y en todas/ aquellas cosas que me llebaron me tubieron en pie como la cayo - - -

domingo disenme entre otras cosas yo no quiero nada de bos sino que sea-/ ys agradecida abra tres meses algo mas o menos que me enbio a lla -// (47v) mar una monja que abia mucho tienpo que estaba mala de gota arte-/ tica y otros males que le abian echo muchos Remedios y tomado dos o tres/ beses jaRillos y nada le asia

probecho enbiome a llamar esta enferma/ que sienpre se triscaba conmigo yo pense que era para algo desto y aunque lo/ abia Reusado ube de yr y pideme que por amor de dios le diga unos cre-/ dos en la parte enferma yo le dije que no sabia aser aquello que una mon-/ ja que sabia de aquello la traeria para que lo ysiera y esto por ecsimirme/ mas ella - porfio tanto algunos dias que me estube escusando mas como/ lo pedia por amor de dios no me pude reusar ysele unas cruses e[n] non-/ bre de la santissima trinidad - y no se si abe maria o paternoster/ no e cuidado mas desto que si no fuera [det] tube por tentasion la/ desta monja o que me tentaba a mi [det.] pues disenme a mi que si no/ fue benefisio aber sanado [det.] que con tantos Remedios como/ le abian echo nada le abia aprovechado - y que esta Relijiosa non-/ brandola por su nonbre lo abia dicho a sus parientas abia estado u-/ na dellas mui mala y no asia sino enbiarme a llamar y yo como/ entendi para que era no quise yr – yo y entrando en la puerta una er-/ mana desta que emos dicho diseme ensalbame esta si en que me duele/ yo dijele que no sabia aser aquello y fuime de alli - despues mui descui-/ dada de todo esto - cuando fui a la orasion sacanme todo esto tan-/ bien me dijo que a no aber sido esto estuviera [a]tendida como las demas/ olvideme de desir el prinsipio que asi que me Recoji dentro de mi me a-/ Rancaron con tanta fuersa que fue ynposible Resistirme y ponen-/ me en otra parte de lo que yo llevaba - - -

despues que paso un rrato no se que me dio que por poco alboroto el coro desia-/ le yo al señor a toda priesa no lo sienta el coro no me afrenteys diseme/ alla lo bereys - cuando bengays al coro - todabia me falta una se-/ mana de estar en la cosina como estoy en ella apenas tengo u-/ nos Ratitos y asi el comer es mui a priesa y en pie no se quien me/ dise - come despacio que no te entrara en probecho y estaras mala/ digole yo no te metas en eso mala o buena sera como dios quisiere otras/ beses me dise tu estabas echa a lebantarte a las nuebe y estas madru-/ gando a las cuatro tu te moriras no ynporta que me muera que te ba/ en eso - - -

lunes bispera de las llagas de nuestro padre san francisco bi que muchas se queda-/ ban en el coro a los desagrabios dije al señor que si me quedaria aquella noche/ diseme no te quedes bete a descansar y asiame yo entender que// (48r) mi cabeza lo ynbertaba para yrse a flojear buelbo otra bes a preguntar/ si me quedare dise no bete a descansar y cobijate mui bien y a las cuatro te le-/ bantaras y meditaras en la caridad con que ynprimi las llagas a mi sierbo/ francisco - bajando para esto con mi ynmensa grandesa era mui umilde - - -

martes dia de las llagas de nuestro padre san fransisco - me dijeron que bien pudiera/ sin benir darle las llagas a nuestro padre mas que para esto con su ynfinita grandesa/ y poder - y que de sus propias llagas se las abia ynpreso que por que era umildisimo y que/ nunca abia dejado de estar [det.] de su estandarte - dije que que era estandarte/ mi crus sienpre estaba en [det.] delisimo sierbo y otras cosas que se me an ol-/ bidado luego dijeron alli [det.] que se abia muerto un ermano de una/ monja y encomendele a dios [det.] pude y ofresi parte de la comunion/ por el y diseme – cuando [det.] conbertir en mi ni enmendar-/ se enbioles trabajos y enfermedades y con esto y con los dolores me llaman/ y se acuerdan de mi - dieronme a entender que se abia salvado despues a/ medio dia estando Repartiendo la comida entro una monja de las que ser-/ bian en Refitorio a llebarme unos platos que me enbiaba otra monja para/ que yo comiese y con enfado me los dio disiendome dos palabras afren- tosas/ para mi de suerte que yo quede yendo y biniendo en aquello y diseme asta cuando/ as de estar Reteniendo eso - al punto que susede se a de dejar piensa en lo que me/ ysieron pasar en el tiempo de mi pasion aquellos picaros disiendome muchos/ baldones - y trayendome de aqui para [a]lli y con esto se osara facil todo fui a la/ siesta al coro y diseme que pensara yo que ya abia destar alla y que mirase -/ cuantas estaban enterradas en aquel coro y que yo no acababa de conoser/ sus benefisios = luego de ay a un rrato dijo que todos yban por sus cami-/ nos o por su camino que abia muchos mas que a mi me llevaba por camino lla-/ no y sin duda y berdadero y sin barrancos y que no abia en que topar dijele que si/ queria que ysiera yo lo que asian las monjas para los desagra- bios dise que como queria a-/ ser nada sin lisensia que si era yo mia que el no abia echo cosa sin boluntad de su/

padre – dije que ya abia lisenia jeneral dise que no que me baya yo a mortificar que mi/ padre san fransisco era mui obediente y mui umilde y cuando mas mercedes/ Resebia tanto mas se umillaba dije quien como mi padre dise no era de carne - - -

juebes un rratito que tubeme entre en un confisonario y como estaba tan/ cansada senteme aRincando las espaldas a la pared frontera y luego bi a-/ ca delante al señor dije como esto si esta aca detras esto fue ynterior que sien-/ pre mis preguntas y Repuestas son asi - diseme no se quien solo dios se be asi/ porque esta aqui y en potosi y en españa y enpiesame a encarnar todo el/ mundo y ultimamente que esta en el purgatorio y en el ynfierno que lo estaba/ mirando que si pudiera yo ber de la otra parte de la pared lo que pasaba - / aunque ubiera jente.//

(48v) biernes a medio dia Repartiendo una pitansa que me cupo llego una/ muchacha a cobrar de comer y tomando su olla misma se de-/ bio de deRamar lo que llebaba y dijo que yo la abia quemado y sobre esto dijo/ cuanto quiso - y con la grasia de dios no le dije palabra mas de que no le a-/ bia echo nada ni me abia pasado por el pensamiento aserle ni a un gato/ base de alli y biene su madre - con la demanda asiendo un gran caramillo/ yse lo mismo que con su yja despues que paso esta batalla bolbime a dios y dije/ le bien sabeys señor que no fue mi intension aser mal a nadie dise a mi/ me pisaron la Ropa y los pies y la cabeza no Respondi palabra y si tru-/ jerays presente mi pasion todo se [det.] fasil y no os apurarays tan-/ to - como estaban tantas juntas [det.] me pisando y gotando sobre/ mi el locro yo me estaba apurando [det.] ales o pasa por aqui delan-/ te pensad - la caridad con que buestro padre san francisco serbia a todos o a/ buestra madre santa clara yo mui [det.] beo como lo asyes bos con bues-/ tros ermanos y mis yjos dije entre mi por onde beo por el techo dise no es-/ toy yo en toda parte no me bisteys antaño con cuatro caras mira a-/ qui alli y a todas partes no ay cosa que yo no bea por pequeña que sea y por es-/ condida que este a la tarde Reprantaseme con la crus a cuestras bes-/ tido de morado dije no es menester ber crus para aser buestra bolun-/ tad dadme lus para conoserla y grasia y fuersas para poner la por o-/ bra - aqui no ablo mas abia dicho antes que era menester armarse/ de mucha fortaleza para las ocasiones - - -

sabado propuse de aser todo lo que se ofresiese por la corona de espinas de/ suerte que me fue mui bien porque aunque ubo ocasiones de apurarme mu-/ cho estube que no me conosia de la pasiensia y ygualdad que quiso nuestro señor =/ que tubiera disenme – tu eres mui yngrata - no conoses los benefi-/ sios porque no abias de aber dado gracias del conosimiento que te an dado y es que/ cuando boy al coro en llegando serca me ynfunden un conosimien-/ to clarisimo y sertisimo de que esta el padre a lado derecho del santisi-/ mo sacramento y el espiritu santo a lado ysquierdo pasado esto dije/ como estaba tan apurada no me e puesto silisio dise el silisio es –/ no se como dijo - la fortaleza de la pasiensia en efeto que ayudaba/ a la pasiensia - - -

a la noche boy al coro y digole a dios señor - ya yo acabe con la cosina/ que quereys que aga aora que yo soy buestra dise que deys muchas gracias// (49r) al padre eterno - porque os a traydo aqui y todo un mes de dia a dia sin faltar -/ ninguno como binierades bos si nos trujeran con tantos aogos dije yo soy una/ pajita - en las pajitas moro yo que en los potentados no porque ellos no quieren yo es-/ tube apurada llorando mucho porque soy tan mala que no conosco - los benefisios/ ni amo a dios dise muchos pasan muchos años y no alcansan una migajita -/ de lo que a bos os dan tan sobrado dise - bolbed a Resar el rrosario de mi madre como so-/ liays Resar que estos dias por estar ocupada abia dejado dise que le [e]s agradable este Ro-/ sario le Reso postrada - y besando el suelo a cada misterio - -

pasando por una bentana me llama una monja de boladora - dije al señor beys/ señor por esto me estoy escondiendo [det] para que me escondo yo que si no son todas seni-/ sas como yo que no tengo que esconder [det.] solo dios ase santos cuanto te dijeren que lo e-/ res alaba a mi padre y dale grasia [det.] quiere bolar e yo que no tengo para que/ Reselarme de que me bean [det] las sienego como yo -que sienpre estu-/ biera yo en el coro que no reparase si me miraban si ablaban que todo eso no ynpor-/ taba nada que obedesia [det] - yo que si

no bia no era mia que fuera a pedir lisenia/ para quedarme estas noches en el coro desiale yo como me enbias a la señora abadesa/ que luego estan poniendo nonbres y mirando a las coras [sic] dise que si no sabia que no te- nia yo boluntad - y que si no sabia yo que dos beses me abia ofresido a el que fue cuan- do se quemo su capilla y cuando profese que quiere obediensia diseme que si este abito/ que tenia si era mio dije que no diseme que que aria por su amor dijele asi que si me pidie- ran este brazo - lo diera para que me lo cortaran - desiamme - si - trabajar/ de ay a un rrato disenme a mi que mirase yo aquel señor que tan lastimado/ estaba y que pensara yo como le lastimaria con aquellas caydas que abia dado - que golpes serian aquellos y como con la crus se yncaban mas las espinas en la ca- besa con lo que ella apretaba que considerase que dolores serian aquellos esto me/ desian estando alsando la primera ostia - y que pensara como se le yncarian los/ clabos - con las caydas que dio - estando crusificado como los clabos se abian/ sobresaltado y con el los golpes Rasgadose las llagas - que que dolores serian a/ questos yo le beya crusificado y con los clabos como que por detras les abian/ dado golpes - y se enpesaban a salir - como abian dicho que con las caydas se a- bian sobresaltado luego diseme el señor - que estuviera yo en el coro - y que cuando/ biera que ablaban de mi o que daban gracias a dios de berme asi que se las diera/ y tambien que dijera yo se las daba con todos los coros de los anjeles - porque desian/ aquello - estando en el claustro yban pasando dos monjas - disiendo la u- na a la otra - que la lus de dios era mui suave be como que le yba a la mano en sus/ buenos deseos dije al señor ya le ba estorbando y disiendo que la ley de dios es/ mui suave si es mui suave mas es menester trabajar - - - //

(49v) lunes por la mañana estando en mi cama abia estado mala/ y beo junto a mi un christo de algo mas de media bara de alto dije ay señor = / que es esto que sienpre bea yo christo crusificado si es tentasion dijo que no e- ra tentasion que asi queria que le biesen porque quiere que bean lo que paso por/ nosotros que lo que queria era que fuese mui umilde mas que la tieRa y que estu- biera mui dispuesta mui Resignada a todo lo que me biniese de sus ma- nos desiale yo que si despues bine yo al coro y encomendeme a dios disien- do que ay estaba aquella pobre- sita que no te conose beo yo al señor atado a u- na coluna de bara y media y tan [det]siamente atado que se le bia el/ gueso - los cordeles tan encajados = en una ocasion me dieron tan gran- disimos dolores por todas las partes de mi cuerpo que no lo podia sufrir y pedia- le que por los dolores que abia padecido [det] me quitara todo lo que en/ mi - no le agradaba dise que por [det] sentiria cuando me/ acabaron de quitar de la coluna siendo tan diferente lo que tu pa- sas que es un rrasguño - bia yo - que al pie de la columa estaba mucha sangre derramada/ y que dos anjeles - con las dos manos la cojian y la echaban en un calis y por una escalera/ altisima y de arriba abajo clarisima como el sol yban subiendo aquellos anjeles con unas/ toallas con el calis - y bolbian otra bes y de la misma manera yban echando la sangre y subiendola/ y desianme que aunque la abia derramado toda ninguna se abia perdido porque toda se abia llebado/ al sielo y desiamme que esto era lo que me abia enseñado otra bes - me enseñaron entonses uno como/ poso - y nuestro señor parado como en el pretil y de las sinco llagas sinco aRoyos de sangre que cayan en a- quel como poso - y dos anjeles a un lado y muchisima jente alrrededor y de cuando en cuando to- maban estos anjeles a uno de aquellos que estaban alrrededor por los brazos y lo metian en aquella/ sangre y que yban entresacando de aquellos y metiendolos alli y que en entrandose yncaban de Rodi- llas con las manos puestas - aquel señor - dijeronme que era - lugar pues disenme aora que esto que bio oy/ es aquello que a tanto tiempo que me mostraron que aquellos que entraban alli quedaban purificados/ y que aquellas fuentes mientras dios fuere dios y el mundo durara - no abian de dejar destar corrien- do - y que ofresiera yo al padre todo lo que abia pasado - y aque- lla sangre por aquellos pobresitos pecadores/ que no sabian lo que se asian pecando y que yo besase siete beses la tierra por aquellas siete caydas que dio/ cuando llebaba la crus - y que las ofresiese a su eterno padre porque me perdonase mis pecados y luego dise/ que quien le ymitare a de pasar dolores ynteriores y exteriores tambien me dijo

que yo no cuidara de mi/ sino que me dejara que el tendria cuidado - que lo dejara todo en sus manos - - -

martes asi como desperte a las cuatro disenme que diga que benigno es el señor que abiendole/ echo tantas ofensas quiere que le Resiba que mirara yo si las ubiera echo a un onbre de la/ tierra no bolbiera mas a su gracia y que me ubiera bebido la sangre y con esto un conosimien-/ to desta berdad y del que era dios el que lo desia dabale gracias y desiale que le queria Resebir oy mas/ que no podria estar tanto como yo quisiera - porque tenia que aser dise desde aora asta/ las nuebe puedes estar que seran sinco oras - despues de aber comulgado una estube dando gra-/ sias a dios - despues desto me dijo el señor = que los que dejaban el mundo tenian mas merito/ que los martires - porque aquellos biendose en aquellas ocasiones de aquella fuersa que se le asia// (50r) con su gracia se dejaban quitar las bidas y que luego pasaban aquellos tormentos mas estos/ de su boluntad entregan para no tener boluntad y que peleaban con todo el infierno junto/ con el mundo y la carne y luego desia que la gloria del padre era para estos y que abia muchos esco-/ jidos y que abia muchos que escojer desiale yo que no osaba pedirle ser una destes escojidos - dise que por/ todos abia derramado su sangre = desiamme que cuanto en este mundo abia no era nada desiale/ yo que me diera gracia para que yo estuviera a sus pies dise que ellos an de ser mi descanso y mi cama y mi/ libro - en una ocasion tubo esta ermana deseo de que le leyesen e[ll] libro de santa teresa y desde enton-/ ces en algunas le disen que su libro a de ser los pies de mi señor jesuchristo - - -

estando para comer dije a señor cuando de otra manera te serbian y mortificaban por ti tus sier-/ bos que se sustentaban con yerbas yo estoy aqui con tanto rregalo porque tu me lo enbias lo como eran dise/ eran diferentes sus fuersas - - -

subiendo por una escalera de [det] arrojados alli de una monja que se abia muerto/ mas a de un año y porque se [det] yo acordeme della y enternestime pensan-/ do la nada que somos diseme en lo [det] cabeza - - -

en la siesta estando en el coro abia [det] entiria que estando en aquel coro pleno me mandasen/ que no comulgase - y que cuando [det] no ysiese mas que obedeser sin mostrar sentimiento -/ dije que si que yo no queria mas que su boluntad - dise si os echan a barrer a la cosina yreys de buena gana/ a cualquier parte que os mandaran - dije que si - dise si os manda cualquier muchacha areyslo de buena/ gana dije que todo lo que fuese su boluntad - - -

a la tarde estube ora y media en orasion - sienpre le digo al señor que la media es para mi padre san francisco/ y asese que lo beo alli y dije que me encomendara mucho a dios que me diera su lus - y me ysiera buena/ dise como bayas como enpesaste y como aora bueno ba dijele que me diera señal yncase de rrodillas/ delante del santissimo sacramento y dise que adora y confiesa al santissimo sacramento-/ y diseme a mi que sepa yo que el demonio - no podia tomar al santissimo sacramento en la boca/ y que cuando oyga desir de mi cualquier cosa que no ablara palabra - que estuviera como un muer-/ to y que aquella rrepuesta de oy abia estado buena - y fue que abia estado en una selda onde estaban/ una monjas ablando de rrebosos y que que me paresia de aquello dijeles que que sabia yo de aquello -/ que si yo era jente que esta estubo buena digole yo que como lo sabe dise que los bien abenturados desde el sielo/ lo ben todo - bueno y malo y por todo alaban a dios - que sea yo mui umilde y sufrida que el y nuestra madre fueron/ mui molestados en este mundo y que no bisitase a nadie que si no que cuando las topase de bueno a bueno - las a-/ blase que fuera mui dilijente en cunplir mis obligaciones dije que aora andaba mala dise al bo-/ rrico dejallo descansar - porque no ara cosa buena - - -

miercoles asi que desperte me dijeron que pensase en la gloria de los bienabenturados despues que estu-/ be en el coro beya yo a muchisimos con palmas - desianme que mirase los coros de los anjeles/ y beya alla en un trono altissimo las tres dibinas personas mas no las bia bien sino alla/ tan de lejos a la birjen la bia mui serca - y la bia yo con una toquita baja desianme -/ que asi andaba en el mundo con su manto azul y se le paresian las puntitas de los pies esto/ bia mui claro y junto de mi desia yo oy es miercoles dia de nuestra señora aqui estare yo a los/

pies de mi señora despues de pasado buen rrato estaba pensando en lo que abia pasado disen-/ me que pensara una ora en el ynfierno dije aora uno y luego otro = mas luego yse lo que/ me desian aunque es una meditasion que me causa grandes temores en mi la misma// (50v) naturalesa lo temia diseme que con el espiritu luego que me prostre [sic] al señor/ llebanme a una escuridad y tan gran suma de condenados unos con cadenas/ y orgolones y desianme que por solo un pecado estaban aquellos alli otros atandoles-/ las bocas con yerros y desian lo mismo - otros en unas terribles sartenes friendo a/ muchos y sanbuyendo alli – a unos otros bajaban y otros subian y bolbian a/ desir que los Regalados otros como en unas como barbacoas mui bajas ardiendo/ desian que aquellos eran los amigos de cama otros con unas cadenas largas y gruesi-/ sima y unas con otros Rebueltos con una confusion esto - aquello que no se pue-/ de desir como ello es desian de cada tormento por el pecado que abian cometido -/ y que muchos estaban por solo un pecado [det]- y que yo los abia cometido todos jun-/ tos que mirase - lo que debia a dios y que le diera mas [det] - desianme que mirase yo a to-/ dos aquellos que estaban alli que yo meresia [det] Reusas de pedir una lisensia/ y cuando salia de alli - bi una cosa [det] que fue ber y conoser alli/ una persona que es biba - y me dijeron que ya [det] con una mala maña que te-/ nia - entendi que era concluir con ella – [det] despertando bi que a toda/ priesa lleban el biatico a una enferma [det] disenme - no es mor-/ tal

asi que me postre di gracias por la caridad con que ynstituyo el sacra-/ mento y que a todas aquellas que le Re[se]bian fuera en su grasia tube gran conosimiento de que este/ señor era dios berdadero - juebes despues de aber estado - en la misa del santisimo bi en el/ sagrario debajo de las cortinas a las tres dibinas personas de ai a un Rato bi - los pies de/ mi señor jesuchristo y arrojeme en ellos despues las bestiduras eran blancas y no se be-/ yan mas de lo que estaba destapado - luego aparto la rropa que cubria el corason no mas/ y me bi alli toda entera de rrodillas - dijele que esto señor puede ser esto que me bea yo aqui – es ser benigno - despues de aberme ofendido - dijele yo que si la ormiguita - abia destar/ alli – este berme alli - duro ora y media mirandome - dise que cuando la ormiguita/ se quitaba la boluntad estaba alli dijele que si yo tubiera las boluntades de todo el mundo/ se las pusiera a sus pies - dabale gracias y desiale tu eres dios - desia que si que cuando los/ amigos cualquier finesa se Resebia desiale señor - quien come y duerme en cama/ a de estar ay - dise que eso no ynportaba que la boluntad esta dispuesta que esas son cosas forso-/ sas diseme - que cuando yo me yba a caer en el poso y consiste que si cayeras te ybas al in-/ fierno quien te lo dio tu dormias en pecado mortal y la birjen me Rogaba por la po-/ bresita y buestro padre san francisco y buestra madre santa clara me pedian por/ bos - despues desto me dijo que los lunes alsara yo el colchon por las animas los miercoles/ por los que estan en pecado mortal - los biernes por el estado de la santa yglesia es-/ tirpasion de las erejias i pas entre los Reyes y por todos los enfermos y encarsela-/ dos y por todas las nesidades - - -

asi que me postre dije que alli estaba la saliba de todas - a la tarde bolbi a berme/ en aquel corason desiale - señor tu eres dios - a mi - no se que desirte sino dar-/ te muchas gracias por tan gran benefisio mas con gran espanto de ber// (51r) cosa semejante - y diseme que aquello que yo abia bisto mas a de año y medio que estando en el/ coro chiquito - estando postrada - biene el estradito - que esta delante del fasistol -/ estaba un fraylesito negro de nuestro abito - mui lindo hermosisimo = y junto al/ orno - otro abominable el abito paresia desenterado - ybamelo disiendo para que yo/ me acordara y dise que aquel que yo bi tan ermoso y Resplandesiente eran los que estaban en grasia/ los obserbantes que guardaban las rreglas y asian lo que les mandaban - la comunidad y que el otro/ era de los que estaban por su comodidad - y que no querian ser mandados - ni serbir la comunidad/ ni que los apurasen - sino andar a su boluntad - desiale yo al señor - mandadme lo que quisiereys y a-/ puradme - como quisiereys - que yo no quiero [det] as de tu boluntad - abiase olvidado – salia/ por una disciplina y bolbi tan distrayda que no pude bolberme a Recojer sino que paresia/ que todo el infierno se abia lebantado [det] mi y

despues de mucho tienpo desia que es esto/ en un punto tan diferente [det] que pienso que todo lo que a pasado son mis en-/ bustes – y disenme- en bosotros [det] no podeys estar sienpre de una/ manera – eso es de los bien-aventurados [det] - - -

biernes encomulgando todabia esta [det] leño – daba gracias al señor = despues de un/ Rato -bi dentro de mi [det] un niño como de dos años con su banda y banderita no ubo mas/ aunque me quede dando gracias hasta las dose = a dos o tres dias que me andan poniendo delan-/ te aquella Reyna que me mostraron una bes para que la encomendase a dios - yo dese-/ chando esto - como tentasion dije dejenme con rreyna que tengo yo que ber con Reynas -/ ni con rreyes - diseme todos bienen a mis pies que para mi todos son unos - yo e oydo desir/ que las profesion de las donadas no bale y pregunteselo y dise que como se aga de corason que si/ bale - que lo demas es engaño - - -

domingo estube alabando al señor desiale que era mi padre mi señor mi pastor mi con-/ suelo - y mi rrefujio - y desiale a mi anjel que fuera a mi señor - y le dijera que ay estaba yo para/ aser su boluntad - que me enseñara como le abia de agradar y que le dijera que yo no queria/ que me ablasen porque luego andaba con muchas fatigas - disenme que de gracias a dios que si/ no es mejor andar con fatigas que con pecados y Remordimientos de consiensa y andar/ con los padres si dije si no dije - que si no era mejor la consiensa quieta desianme que los an-/ jeles sienpre andaban con fatigas cuando no nos queriamos lebanar y que ellos entre si se queja-/ ban unos con otros disiendo que are con esta alma que dios me a dado a cargo que no se quiere/ enmendar - por mas dilijencias que ellos asian para ello - desianme que de las fatigas que tu tienes/ no le dan pena sino los pecados - desia a mi anjel - que que se abia echo que abia estado con gran-/ des fatigas desian que aca dormiamos - que los anjeles no duermen de dia ni de noche desian-/ me - que los anjeles desian que que cuenta darian a dios de aquella alma disenme que primero nos/ a nos abiamos de dejar quemar bibos y atenaseados - que pecar - - -

tube deseo de oyr leer un libro de la ymitasion de christo y disenme que para que me queria ocu-/ par - y enbarasar en libros que su ymitasion era considerar - como bajo del sielo -/ dejando su ynfinita grandesa a ser tan umildisimo y tan pobre que no tubo mas/ de unas pobres bestiduras y que sienpre andubo descalso y sin cubrir su cabesa// (51v) su mansedumbre que pensara yo cuando le fueron aprender que bien pudiera el con-/ sumir a todos aquellos - que si a un birrey - alguno le diera una bofetada que si aquel sa-/ liera de alli con bida - que siendo yo tan gran pecadora quisiste que te Resibiera =/ mira tu lo que padesio con tanta mansedunbre umildad y pasiensa con que abia pa-/ sado su obediensa con que obedesio a su padre - que esto es ymitasion de christo que le/ mirase yo en el desierto - que de nesesidades y pobresas y descomodidades que alli paso/ y que sienpre estaba orando a su padre que esta era ymitasion que le diera gracias porque no me/ tenia en el ynfierno - y porque te crio con tanta trabajo y por lo que me a sufrido y a guarda-/ do - y por todos los demas benefisios - contandolos [det] todos cada uno de por si y desian-/ me - que si una persona tubiera mil bidas y [det] a todas en agradesimimiento no pagara/ ni satisfasiera con muchas bentajas - que [det] gracias que estos benefisios los ase/ dios no porque aya meresimientos para [det] dispone de beras y deja/ por su amor todas las cosas que se duele de [det] estan sienpre apersebidos/ los que lo dejan para la ora de la muerte [det] y agonias de pensar/ lo que an ofendido a dios no poder [det] pecados y con tantas congojas juntas/ todo tan emarañando - y con berla muerta al ojo y la tribulasion de la cuenta/ que se les aserca y por mas que Rebuellen no se acuerdan - de pedir perdon de los pecados y que des-/ pues dios sabia a donde yrian que lo que ynportaba era tenerlo echo como me dan tan/ grandes aflicciones que no me acuerdo de aber tenido en muchos tienpos una ora/ de consuelo - que no sea con mil temores de si esto es de dios - o si me engañan/ aunque me parese que me lo disen aqui - que el demonio no abia de traer estas enseñansas/ ni sacar de bisios y pecados que los metiera en ellos disenme que que son estas aflicciones - / que yo tengo en comparasion de aquellas que que mayor consuelo que tener la consiensa/ quieta que le

de muchas gracias por tantos benefisios y por la perseberansia/ que me da y que sienpre bengo a donde esta - que le tema - yo que es mui justo ser temido/ despues le ofresia yo al señor = la ora y media que abia estado alli y sienpre le digo que la me-/ dia es de mi padre san francisco y dijele que si queria la media de mi padre si balia/ algo fuera por aquel clerigo - y disenme no puedes tu entender lo que ba-/ le tambien me desian - que mi libro - en los pies de mi señor jesuchristo alli/ deprenderia que no abia para que buscar otros libros que cuando quisiere/ saber algo lo preguntase al anjel de mi guarda y yo entendi que era el/ el que me ablaba - - -

lunes en la noche despues de aber estado un rrato en orasion binoseme a la memo-/ ria una persona que yo abia bisto muchos dias a que la traya el demonio/ peloteando y estube encomendando a dios - despues de mui buen rrato disen-/ me que en el tienpo de la pasion quando aquellos escribas y fariseos querian /que ysiera milagros no los abia querido aser porque no se abian de aprobechar que asi/ pasa aca que como conose con su sabiduria que ningun medio les a de aprobechar/ las deja el clerigo//

(52r) martes dia de santa brijida asi que me puse delante del señor disenme dale gracias por/ que bienes ay - siendo una nada dije que si que ya sabia que era una garrapata buelbe a desir dale/ gracias que es benigno manso misericordioso es padre es amigo es purificador es salvador/ tratable no es menester mas de tratarle que sienpre esta aparejado no desecha a nadie/ ni rrepara en quienes en la boluntad conbienen - si tu fuera a palasio ablar al bir-/ Rey no se rrieran de ti y te dijera que dijeras lo que querias y no te dieran lugar para ablar-/ le y esta dios siendo señor unibersal de sielos y tieRra tan benigno para todos los que le quie-/ ren - tratar tan aparejado que no an menester mas de querer llegarse y tratar con/ su dibina majestad. luego se puso [det] en el sagrario - como ecse homo las manos/ atadas con una gran corona de espinas [det] lastimadisimo descoyuntado que lo mirase/ yo mui bien me desia - lo que [det] salbar los onbres que mirase que aquellas es-/ pinas -le daban tan terribles [det] uñas de las manos y pies le tiraba a-/ quel terrible dolor y el corason [det] dolor - que aquellas espinas le entra- ban/ por las sienes y por el selebro - [det] considerara yo con la crueldad y con la/ Rabia que aquellos se le abia [det] todas sus fuersas que cuando yo me pongo con el a-/ mor propio y con mis [det] se me quita aquello delante - luego me de-/ sian que tratara mucho con mi anjel y que le preguntara y que sienpre tubieramos/ a dios delante en todas las cosas que ysiera - y en cualquier lugar que estuviera pensara que dios/ estaba alli - miercoles estando fuera del coro dime una disciplina fuera de la co-/ munidad en biniendo al coro disenme que por que no pedi lisensia para la disciplina que si era/ yo mia - yo desia entre mi - todo lo a de saber que para el silisio y para ayunar - y que no ayu-/ nara yo oy sin pedir lisensia - y que me mortificara que pusiera el blanco en el que mas me-/ resia - en esto - que si me despellejaran que su dibina majestad no abia tenido bolun-/ tad que en todo la e de negar que cuando yse profesion si no dije sin propio que ya yo no era/ mia - que aunque nos crio de diferentes nasiones - y que la profesion de las donadas cuando/ las asen - y les parese que se pueden salir - no se entiende con quien lo ase de boluntad - que la/ boluntad de negros y blancos todo era uno - que en la memoria entendimiento y boluntad/ que todos eran unos - que si no las abia criado a todos - a su ymajen y semejanya y Redimido/ con su sangre - que me ysiera como un niño chiquito que no sabe si lo ponen aqui o alli - que cuan-/ do el niño ba cresiendo ya tiene boluntad que no e de ser sino como el chiquito que tiene las/ manos atadas que me deje Rodar por donde me mandaren que no e de aser cosa por pequeña/ que sea sin lisensia - que esa es ymitasion de christo y que meresiendo estar en el ynfierno Reu-/ saba de pedir una lisensia - y que diera gracias de que no estaba alla tenia yo deseo de saber si los do-/ nados de mi padre san francisco dormian con abito y dise que los que son escojidos - se esmeran en cun-/ plir todo lo que ordena su rregla con mucha puntualidad que yo ni añada ni quite que todo/ con lisensia y que cuando la baya a pedir por el camino baya pensando que son una muerta/ que mañana estare muerta edionda llena de gusanos y que con esto se fasilitara todo/ estando rresando el

Rosario alla en mi corral - sentia que me ablavan yo estaba/ Reusando desia entre mi - que es esto que me abla no sea tentasion y alla despues// (52v) que abia pasado tres beses disenme que cuando dije - dios te salbe maria llena/ de grasia - beys como desis llena de grasia porque esta llena de dios el señor es con-/ tigo - beys que sienpre esta con el señor - bendita eres entre todas las mujeres -/ mira si ay otra como ella - en los sielos - y bendito es el fruto de tu biente jesus que/ fruto ay como este - santa maria - birjen y madre de dios quien ay que sea birjen/ como lo es esta señora - birjen y madre Ruega por nosotros pecadores - beys por to-/ dos Ruega - y esta aplacando a dios que nos perdone y en la ora de la muerte es la que/ yntersede por todos los que le piden su fabor - - -

despues que comi estube dando gracias a dios [det] tantos benefisios como me asia/ desiale yo que era mi padre y mi madre y que [det] dando de mi asta de lo que abia/ de comer disenme que su palabra no podia [det] e echo para mereser tan-/ tos benefisios que solo porque era dios [det] y desiale que si yo tubiera/ en mi mano todas las boluntades [det] diera a sus pies desian-/ me entre otras cosas- que aquellos pies abian [det] - que alli deprende-/ ria - no se como desian que cuando disen gloria [det] utera ynprinsitio/ et ynsecula seculorun - que el era sin principio [det] luego me trayan mu-/ chos benefisios y en ellos - el que me abian echo cuando me [det] en el coro - cuando me/ determine a tomar este abito - - -

juebes en la noche este dia me llebaron para cosinar - cuando pude mui tarde bine/ al coro a dar gracias porque le abia Resebido siendo una nada - disenme a mas de me-/ dia ora - a algunos dias que ando con unas fatigas de que donde quiera que boy de dia i/ de noche en despertando - en cualquiera ora que sierro los ojos - beo mui junto/ de mi - un christo como de media bara con la crus no mayor y le tengo miedo como/ disen que aquel es tan astuto y biejo que sabe engañar tanto cada rrato le pregunto si es/ dios - porque a mi abia destar con quien es tan pecadora - boy adorar al señor = y digole/ que que es aquello - que sienpre estoy mirando de aya media ora disenme que si creya yo/ que cuando ynstituio el santisimo sacramento se comulgo asi mismo no se que/ me mento de cordero dije que yo no queria saber nada ni lo entendia que yo benia ala-/ bar a dios - disenme si no sabia que despues que comulgo abia comulgado a sus aposto-/ les y como conosi que abia sido asi consedi que abia comulgado para yr a pa-/ deser - y que si creya yo - que cuando alsaban la ostia el biernes santo que le estaba alli y se/ quedaba para sienpre yo como se que se queda sacramentado - dije que si que si no era mas/ esto - que estarme aconpañando - que si no sabia que el podia todo lo que queria y acon-/ pañar - a los amigos - dije jesus sea conmigo - alabado sea el santisimo sa-/ cramento -y lebantome de ay y boyme - la tarde antes me abian dicho/ que por que no abia pedido lisensia para yr a cosinar que para lo Restante la pidiera//

(53r) sabado en la tarde me confese y se me olbido la penitensia sin echallo de ber y en/ despertando el domingo de madrugada disenme no as Resado la penitensia y enton-/ ses me acorde que era asi estado estos dias pesadisima con un sueño que no podia balerme/ y disenme que si aquello no era peresa que aquello asi a la carne que la desechara que lo traya el ene-/ migo - - -

martes dije a mi anjel que si seria bueno comulgar y luego yrme a la obediensia dise que ba-/ ya encomulgando a la obligasion que piense en aquello que llebaba y le diera gracias -/ despues que acabe con el amasijo - fuime al corral y estando suspensa pensando co-/ mo ordenaria mi bida de modo que no ysiese mal disenme por la salud del cuerpo/ quieries perderla del alma y cuarenta [det] años que me esta aconpañando y que aquel/ christo que yo estoy biendo tan [det] es dios que quiere que sienpre bea - lo que yso y pa-/ desio - por nosotros yse [det] y que por esta causa esta sienpre crusifica-/ do - y que cuando Resibo el [det] por media ora podia adorarle dentro/ de mi y despues alla donde [det] esto que me ablan dentro de mi si es ma-/ lo o bueno temiendolo [det] cantada me bine al coro y me/ estube ora y media [det] la cosa - la media ora que doy sienpre a mi padre san/ fransisco - dije que fuera para [det] - acabe la ora y media y en todo este-/ tienpo no yse mas que dar gracias

porque abia Resebido al cabo me dieron a entender que aun-/ que yo mas ysiera no podia aser ni ynbenstar aque-
llo – que pasa aca dentro que no es mio mas que solo/ cuando dios quiere - yo suelo pensar algunas beses si lo
puede ynbenstar mi cabeza mas ya/ beo que si no viene de la mano de dios ni aun Recojerme puedo – yo abia
deseado saber mis a-/ ños y con lo que me dijo parese que era mi anjel que me ablaba - y abia aconpañado
cuarenta/ años - y preguntelo en esta ocasion y me Respondieron que tenia cuarenta - y yo poco/ mas o menos
echa la cuenta me parese que es asi - - -

miercoles estando asi Recojida dije al anjel de mi guarda que me daba mucha pena y enpa-/ cho a ber de
desir esto a nadie que me tendrian por lo que no soy y diseme que cuando lo diga a quien es-/ cribe esto diga yo
para la onRa y gloria de dios digo esto – que diera muchas gracias a dios y/ pusiera la boca en el suelo - - -

para la onRa y gloria de dios digo esto - bine esta tarde al coro y como bi el christo que suelo/ junto a mi
dije que le adoraba e[n] nonbre de mi señor jesuchristo - desiamе que si que el abia beni-/ do por los pecadores y
que sienpre lo estaba llamando benid ami que no se podia olvidar dellos/ que en aquellas llagas los tenia a todos
que se llegaran a el con corason llano - que no tubiesen segun-/ da yntension - que no abia de aber mesclas ni aser
apariencia de que buscan a dios con otros/ intentos - y el anjel desia que cuando dios permitian que pecasen era
por sus secretos juisios/ diese muchas gracias a dios por la pas y quietud que tenia en mi alma - - -

estando adorando al señor que tenia en frente y postrada - llebanme la bista a un lado/ del coro - donde
bi sentada en un banco una monja que a mas de quince años que murio/ yo espanteme - y pregunte que era aque-
llo abiendo tanto tienpo disenme que como la cojio/ la muerte sin aber echo penitencia -sino la cojio en sus
entretenimientos que pa-/ ra yr al sielo se purificaban como el oro y que abian destar como un christal - // (53v)
que aca si les mandan quitar aquello o es otro no disiendo deste modo cuantos defectos/ ay en esta comunidad y
que desian a cada cosa que es esto y nada enmendaban -/ ni obedesian ni quedaron puntas ni camas [det] ni nada
todo lo Refirieron uno por uno/ y que con los seglares no abia tanto - que aser – que estaba esta difunta sentada
en un escaño/ junto a la puerta del coro - y con una lusesita delante tenia su propio Rostro el tocado/ bajo como
las entierran - los ojos bajos - las manos como de la muerte de solos gue/sos el abito como desenteRado - y
estando postrada asia laltal me llebaron la/ bista por mas de media ora que las tube mirando - tomo el canto de
una man-/ ga y se cubrio la una mano – y con la mano abierta tiro la otra manga y se cu-/ brio la otra – y dije al
anjel de mi guarda porque me trayan a mi aquello y dijo/ que para que la encomendara a dios y la [det] e dar
aunque tube mucho te-/ mor no fue como otras beses- que me [det] ba con dios con esta/ bision me olbide de
muchas cosas [det] yo adoro a mi señor/ – jesuchristo – que los temores que yo tengo [det] y que aquello lo
permite/ dios por sus secretos juisios – que si binieran [det] que me biesen seria/ segunda - - -

biernes dia de san lucas abianme pedido el [det] que encomendase a dios/ un negocio yo lo tome a mi
cargo y luego lo [det] a ser y despues de aber comul-/ gado estando dando gracias - y disiendole - disparates y
entre ellos dije - que era cordero/ y luego bolbi que es esto que e dicho diseme si yo soy cordero - en la noche de
la sena cuan-/ do ynstitui el santo sacramento no me acuerdo como junto cordero con el san-/ tisimo sacramento
dijo que cuando lo ynstituyo primero se comulgo asi y luego a/ los apostoles como asen aora - los saserdotes y
cuando les labe los pies y les enjuge/ los pies - con un lienso - que alli abian quedado las manchas de los pecados -
que aquello signi-/ ficaba - la confesion - que bien pudiera sabiendo - lo que judas tenia ordenado no labar-/ lo ni
darle como a los otros mas a el no le di mas que el pan y esto por guardarle/ la onRa - lo primero se a de guardar
la onRa de dios mas desir - lo que se a de Remediar de/ modo que no se entienda - quien es ni de donde sale -
esto me dijo a proposito de lo que me abi-/ an encomendado - - -

sabado no se como diga esto que oy me a pado debia yo dies Reales y tenia unas mangas/ y escapulario - y

pidieronmelo a cuenta de la deuda y olvidada de la obligacion/ dormi sin pedir lisensia bengo a la orasion y disenme que como di aquello sin pedir li-/ sensia que si era mio o si yo soy mia que que es lo que prometi cuando yse profesion con tanta bolun-/ tad i que sienpre ando disiendo que no quiero otra cosa sino que se aga su boluntad que yo no soy mia/ dije si el enemigo me puede benir a mi con esto - dise el enemigo te ase que te olbi-/ des de lo que tienes obligacion - no se a de aser nada sin lisensia ni dar ni Resebir nada/ por poco - que sea mortificarse y yr a pedilla - - -

disenme en la orasion que para caminar a la umildad y perfecsion abia de/ aber congojas y tribulaciones - estube mirando el christo con temor donde// (54r) quiera que me bolbia lo bia serrando los [det] dijo que a que abia ydo a la orasion a dar/ nos ejemplo que ella abia tenido congojas y agonias de muerte y que desde la cabeza asta/ los pies -abia sudado sangre con grandes agonias [det] que ya que nosotros no pasamos aquello/ que es fuersa pasar tribulaciones -congojas con mucha umildad - que aquella bestia/ no podia nada si dios no le daba permiso para ello y que no podia entender lo ynterior - - -

Paragraph [deteriorated].

miercoles Resebi al señor = despues de mas de media ora que estaba en orasion dile gra-/ sias por aberle Resebido disenme que mirase yo aquella majestad y aquella potestad/ que tenia en el sielo y en la tierra que con solo mirarlo asia y lo desasia todo que mira-/ se lo que abia Resebido que los que lo Resebian en grasia - lo rresebian como estaba en el/ sielo - y en el santisimo sacramento - y las que no era como cuando estaba una asequia/ atorada de si e no - que no podia pasar que aquello era cuando estaban en pecado mortal/ y que por no cometer lo abian de estar sienpre bijilante que nuestro señor dijo a sus aposto-/ les - que belasen y orasen porque no cayesen en tentasion que yo le diera gracias porque le/ abia Resebido y que yo amara mucho a los projimos lo que quisiera para ellos lo que quisiera/ para mi que su majestad desia a sus apóstoles amaos - los unos a los otros - que le amara/ sobre todas las cosas y al projimo por el - que ubiese mucho silencio y fuese mui umil-/ de quando me disen estas cosas no son sin causa - suelo entrar en un aposento -/ sienpre lo allo cual la mal abentura - y suelo desir este aposento tan enfadoso/ no ay quien lo aliñe disenme a esto que baya yo a linpiarle y que friegue los ba-/ os ynmundos - que no guelan mal y otra bes me dijeron por este aposento que yo Re-/ usaba de entrar en el - que fuese yo donde abia espinas - - -

diole a una monja un mal derrepente - y encomendandola a dios me dijeron que aquello/ enbiaba dios para rrecuerdo y para que se enmendasen que si no abia enmienda/ dando a entender que cortaria - - - //

(54v) miercoles por la tarde desianme que [det] mandara la señora abadesa echar de/ una pared - abia destar dispuesta [det] nto y mas que esto nadie lo mandaria/ que si me mandasen aser cualquiera cosa [det] luego me mandaren otra y otra/ tengo destar tan rresignada que a de aber boluntad en mi de ninguna/ manera - despues estube pidiendo a nuestro señor = quietase a una/ persona que trae algunas ynquietudes dijele que le diese conosimiento/ para que se enmendase que no condenase que no se fuese al infierno disen-/ me tan apriesa el ynfierno no [det] no ber a dios para sienpre/

Par. [deteriorated]

... y que era mui peligroso dejar lo que ynporta tanto para la ora de la muerte/ que entonses no se puede aser nada - y que si un Rey no bibia como era rrason -/ y un pobresito si el pobresito seria alla Rey - mucho ubo de lo que ynporta/ desde luego tratar de tener amistad - con dios - y de lo que bale una lagrima/ delante de dios - llorada de corason - que la yntension es la que salba -/ que guardara los dies mandamientos Refiriendolos uno por uno y que/ se enserraban en dos que le amara y a mis projimos que si podia yo aser/ alguna cosa destas que me pasan que si se apartara de mi pecaria mas/ que de antes - que cuando mas benefisios mas umilde y que los Resibiese/ como la saliba que echan los otros - y que aquel conosimiento que ten-/ go yo cuando boy a el y digo - boy a mi amo - - -

juebes en la misa Rebuelben mis pecados - alababa y bendesia a la/ santisima trinidad - y sentia yo la

dibina presensia y desianme/ confesara yo desde que tube uso de Rason todo lo que abia murmurado del pro-
jimo y de los nonbres que les abia puesto yo desia que estaba ya confesado desian-/ me que si confesaria mas poco
mas o menos y que como me podia yo acordar/ del numero y que me acusara desde que tenia uso de rason - yo
Repugnaba/ que ya los abia confesado y disenme que si no me acordaba de la pata rre-/ donda y mas disenme que
aquello que bi cuando me confese jeneralmen-/ te - que me Raspaban el corason con aquel guesesito aquello que
quedaba/ pegado que no acababa destar del todo linpio eran estas cosas que tu/ andas escrupuleando y disiendo al
padre — - - (55r) First two paragraphs deteriorated.

a prima noche estando rrecojida me [det] de un clerigo que a mas de un año/ que murio - y esta enterrado
aqui - y procure [det] aquello lo que pude estube asi sin rrecojerme/ porque lo quiso dios que sino es cuando -
quiere aunque yo no mas aga como era noche nuestro padre/ san francisco - quedaron en el coro muchas monjas
asiendo sus debosiones estubieron-/ se asta casi la una y despues que las bi sosegadas puseme - junto a un pilar y alla
a/ las tres debia de ser - que aquella noche - no ubo rrelos y estando algo Recojida - oygo a lla-/ mar a la rreja dos
beses yo aunque tenia pabor pense si era algun gato estubeme a-/ labando a dios - y encomendandome a mi padre
san francisco y estando rrecojida con los ojos serrados beo al clerigo en su propia figura como que se paseaba desde/
su sepoltura - unos pasos adelante y bolbia y diseme que por amor de dios rrue-/ gue por el - yo asi con el espiritu le
dije que como del purgatorio benia de aquella manera/ dise si yo biniera de la manera que estoy no quedaras con
bida - dale muchas gracias/ a dios - porque me salbe - por la mañana estando postrada para comulgar -/ buelbe y
diseme por las entrañas de mi señor jesuchristo que me encomiendes a dios/ yo ofresi que tubiera parte en la comu-
nion y en todo - lo que ysiera todo el dia yo no me/ acordaba de tal clerigo —

viernes dia de nuestro padre san francisco tube un dia mui trabajoso desianme que esta ca-/ mino era
mui trabajoso que sienpre abia de andar afanando - que estaba mui flaca/ que lo dejara a que todas andaban
contentas y que yo sienpre estaba congojada desde/ que bengo a la orasion y otras muchas cosas deste talle yo
conosia que era el demonio//

(55v) 2 Par [deteriorated]

sabado en la tarde estando Resando el Rosario disenme yo soy dios que baje/ de los sielos a pasar trabajos
yo para mi - no lo abia menester mi madre con/ ser madre de dios paso muchisimos todos los que estan en la
gloria fueron por e-/ se camino - toda mi bida pase - con grandisimos trabajos congojas dolores/ no abeys oydo
desir trabajos de jesus - que tenga mucha confiansa - que a quien le/ busca de beras - no puede faltar que quien
ama cuando mas trabajo pasa/ ama mas.

despues estando en el coro bi un christo crucificado delante del sagrario y desian-/ me que le mirase - yo lo
que abia padecido que dolores serian aquellos - estando pendiente/ de aquellos clabos por tres oras quan encojidos
estaban aquellos nerbios -/ sin poderse menear ni alibio de ninguna manera que si queria alsar la cabesa/ se le ynca-
ban mas las espinas - que mirase aquellas manos - cargando todo el pe-/ so del cuerpo - como se Rasgarian - y que
mirase los pies uno sobre otro tambien/ cargando el peso de todo aquel cuerpo que dolores serian aquellos que
congojas que su-/ dores que agonias serian aquestas - que mirase yo - si a cualquier hombre de los de/ aca si se
pusiese una ora en pie sobre otro - como lo podria llebar que se estaria/ cayendo por aqui y por alli - y que cuando
yo me ponía en crus como lo sen-/ tia y que su majestad estubo tres oras enteras en aquellos terribilissimos//

(56r) Three paragraphs deteriorated.

esta carne – que eso era cabar el poso que mirara bien como labraban una [det]/ abaxo que asi era todo
que tentaciones – sienpre las abia de aber que si no sabia yo que [det]/ os abia el demonio querido y ydo le atentar
que como queria y destar libre [det]/ en tiempo de trabajar que despues – cuando partiera el agua del poso dando

a enten-/ der que seria otra cosa – tanto dijo aqui de la ymitasion de su yjo de la pobresa obediensia/ la umildad y mansedumbre de todas las virtudes- que le ymite yo y le de gracias por tantos be-/ nefisios.

domingo luego que me postre me dijeron que queria ser mi maestro y dije creo en dios padre yo no se/ de maestro - y bengo alabar a dios

domingo primero de adbiento - estando rrecojida bi una escalera terribiliima de/ cuatro caras alli me daban a entender que era las cuatro partes del mundo tan alti-/ sima que llegaba al sielo - enpesaba anchisima abajo y con unos escalones mui esten-/ didos y capases - angostando arriba - y alla mucho mas alto que esta escalera al/ remate della - no se desir en que estaba el señor asomado mirandolo todo desianme/ que me postrara yo a los pies de mi señor jesuchristo y que aquel señor = desde alli me oya lo que/ le desia con el corason - que que Rey ni que señor del mundo estando tan distante en o-/ tra ciudad mui lejos me pudiera oyr - desia yo creo en dios padre todo poderoso -/ dise yo soy todo poderoso todo esta a mi patente todo se ase por mi boluntad todo/ lo beo - cuando alguno se muere derrepente yo lo beo y es por mi boluntad desto ubo/ mucho - luego bi al pie desta escalera - por todas cuatro partes tan gran multi-/ tud de jente de todas nasiones y una gran multitud al rrededor de aquella es//

(56v) first par. deteriorated.

beo yo en donde esta el santisimo sacramento un christo crusificado/ yo le dise si eres dios berdadero yo te adoro – luego disenme que mi señor jesuchris-/ to abia ydo a la cruz desnudo que sienpre andaba sin cubrir su cabeza y su bestido/ abia sido una pobre tunica que yo le ymitara que me abia dado entendimiento/ para que le conosiese y memoria para que me acordase y boluntad para que le amase - / que mientras estas potencias tubiere ocupadas en dios no tengo que temer/

martes abianme dicho que me enbiaban a la cosina el año que biene - yo abia/ buscado un libro de trabajos de jesus para que me leyesen y considerando el poco tienpo/ que abia de tener para ello dije al señor que le queria bolber a su dueño y despues estando rreco-/ jida disenme que para que queria yo libro que si no eran trabajos de jesus aquellos que me en-/ señaban que cuando yo le bia en la coluna y con la corona d[e] espinas - y clabado en la/ crus esos eran los trabajos de jesus que si yo no tenia compasion de berle de aquella suer-/ te y le bia yo en el sagrario de pies a cabeza - y con las manos atadas por detras desnudo/ con solo aquel lienso blanco con que le pintan - y desianme - que cuando su padre le en-/ bio al punto obedesio que que nesesidad tenia de aquello - que solo - para Remediarnos/ y darnos ejemplo - que yo estaba temiendo un año de trabajo que el abia estado/ treynta y tres con ynfinitos trabajos – ubo mucho aqui - luego me dijeron/ que lo que me abian dicho ayer de las potencias del alma – que con la memoria me acor-/ dara del y de su pasion y de sus benefisios y con el entendimiento - le conosiera/ y conosiera -los benefisios y con la boluntad le amara - que si no la tubiera/ con que le abia de amar aqui ubo muchisimo destas potencias y que//

(57r) [det] a de apersebir de aquello - que si no me lo enseñaban o me lo daban - sin que me costara - / trabajo - abia comulgado - y despues que estube una ora dando gracias dije a mi señor =/ que me diera lisensia para yr aser de comer para una enferma disenme que baya con/ el pensamiento en lo que abia Resebido dadole gracias y que el cuerpo trabajara/ el sienpre trabajo - que cuando yo estuviera trabajando en pie pensara cuando/ lo tenían en pie - cuando padesio que cuando trabajara sentada pensara – cuando/ los sentaron en aquel banquito - yo no se que es esto dios lo sabe - despues estando comi-/ endo no se que me dio de pensar que quien abia de estar en el ynfierno - le cuidaban de dar/ de comer aRojeme en el suelo dando gracias a dios - y disenme tan a priesa eso es/ hablar con dios y no tenia los ojos serrados - yo le desia a dios disparates - que aqui estaba/ mi cabeza y mis manos y mis onbros para que los cargase como el quisiese —

viernes estando aflijida con los temores que traygo le dije a dios - si soys bos señor quien biene/ a mi como

estoy con tantas aflicciones - disenme que por que lo estoy – y que por que no creya/ que era el dije que porque tenia tantos pecados - no meresia yo sino el infierno diseme/ que si no creya yo lo que contiene el credo que dije que si dise que si no desia creo en dios padre/ todo poderoso y Repitiendo - todo el credo y que aquel yo digo creo en dios bibo en el/ que pario la birjen que el era que si no sabia yo que aun mirar de ojos que podia perdonar muchos//

(57v) [det] paragraph ... que dudo yo que su majestad se comunicaron sus criaturas y que perdona pecados que/ una gota de su sangre basta para todos [det] que quien pudiera sino el/ sacarme de aquel amor - que cuando acaban en la misa - le desia yo señor = asta/ cuando me as de dejar con este amor tan perdido y tan enfadoso - y yo conosco/ que es berdad - y que cuando yo las miraba – desia entre mi - que quiero yo a estos cuerpos/ de palo y no me podia - ber libre desto y me paresia ynposible - y tambien me Re-/ firio - otros dos benefisios que tambien paresia ynposible - berme sin ellos - y diese que/ quien pudiera sacarme destas cosas si su mano poderosa no la ysiera que aquella/ bestia de barranco en baRanco me llebara y me despeñara - que el aunque yo anda-/ ba tan destrayda que nunca me dejo de su mano - que aunque los pecadores le ofenden/ saben los que an de bolber a su grasia – o por interesion de su madre que a estos no los deja/ del todo sino a los que saben que no an de bolber - que quien me daba a mi - aquel temor de no/ llegarme a comulgar quando lo asia la comunidad y desia - yo no estoy aora para/ comulgar – yre me conponiendo para aserlo - y que cuando me confese general-/ mente que me pregunto el padre - si abia escondido algun pecado en las otras confesio-/ nes que abia echo - que quien me librara desto si el no lo ysiera - y es asi que fue la pri-/ mera bes que tal cosa abia oydo - ni sabia que escondian pecados - antes buscaba sien-/ pre el confesor mas estrecho - que le de muchas gracias porque sienpre me encomendaba/ a el y a su madre – por eso viene y traeme a la memoria - que cuando yo era chiquita/ sienpre andaba mirando los ymajenes de nuestra señora - y desia quien fuera a la cria-/ dita de la negra de madre de dios despues cuando andaba trabajando en el con -//

(58r) [det] ... porque les abia dado todos los auxilios que al menester para salvarse y quien les enseña/ y con todo esto no se quisieron enmendar – dije si eres dios y bengo a buscar a dios como me dejas/ andar tan aflijida - dise que tentaciones sienpre las a de aber dije que si era su boluntad que yo/ fuera este año a la cosina - dise que alla bere cual me trae - el enemigo - desde la trans-/ figurasion me dijeron que dios me abia de apartar de si - dise que [e]sto es lo que me dijeron entonses/ yo dije – el enemigo me lo debio de desir - dise que el no sabe lo por venir ni sabe mas de lo que dios/ quiere que sepa - yo queria pensar en un paso de la pasion - y diseme por dos beses que no sino como/ pastor de las almas que le abian costado mucho - esto no ba como paso sino unas miajitas/ que podido rrecojer de muchisimo que paso despues por la tarde le bolbi a ber de la mis-/ ma manera - con una manada de obejitas albisimas por delante con un cayado/ en la mano derecha pastoreandolas y me desian que mirase como era pastor

llamaronme a la puerta con una mosa que quiere Recojerse en esta casa que a muchos días que an-/ da en esta demanda yo no allaba modo ninguno para ablar co[n] nadie –/ bine luego a la orasion y disenme que que nesidad tengo de salir co[n] nadie que si no tenia el/ con quien ablar que quien trataba con el no abia de tratar con las criaturas – que para que las/ bia menester que sino me tenia probeyda de todo - lo que e menester - que able con el an-/ jel de mi guarda y no mas —

domingo por la mañana bine al coro y en postrando me - beo una escalera que llegaba/ al sielo - y me desian que era dificultosisima de subir por ella y bia yo que dos personas//

(58v) par. [deteriorated]

domingo por la noche estando [det] al señor – me dijo que abia querido/ que biera yo aquellas monjas – para que [det]como era purificador – que aquellas se es-/ tan purificando que cuando ban al sielo ban de alli purificadas que alla no ay mas que go-/ sar que yo le ofresiese a su eterno padre – por aquellas almas – lo que abia padecido cuando le/ pusieron aquella corona de espinas – y lo que abia sentido cuando le desnudaron - / para

asotarle delante de todo aquel pueblo a la berguensa y a lo que abia padecido/ despues de asotado - con aquella crus a cuestras por todas aquellas calles de jerusalen/ y las caydas que con ella abia dado – y que las terribles fatigas con que la llebo que todo esto/ ofresiese a su eterno padre - por aquellas almas - que asi me lo abian ellas pedido
martes estube adorando a mi señor jesuchristo postrada a sus pies - y biale de pies a cabe-/ sa - dije como estando postrada beo todo/ esto - diseme desde mis pies – lo beras todo/ en mi - asta el infierno y disiendo esto - no se como me fueron Rebolbiendo esta/ bista y llebandome por unos barrancos escurisimos fueron dando conmigo en u-/ na escuridad profundisima y bi de alli - uno como sepo - larguisimo y por las/ gargantas asi dos - una gran maquina de condenados - unos boca arriba otros/ boca abaxo - y desianme - que aquellos estaban alli - por no aber dicho un jesus de/ todo corason - a otro lado estaban ynumerable - asidos con cadenas de yeRo/ unos de otros - por los molledos - todos Rebolbiendose unos con otros con gran confusion/ ya estos ya es otros - les daban terribles asotes - desianme - que eran los Regalados/ que no temieron los juisios de dios - otros estaban tendidos en el suelo y mucho
59r-v and 60r deteriorated.

section of last par. (60r) diseme desta manera me Resebireys – en esta/ [det] ocasion tube gran temor [det] figura tan despilfaRada y los cabellos desgreñados – desiale yo [det] sea el santisimo sacramento - y por otra par-/ te si soys mi dios aqui estan las [det] de mi corason para enjugar esas llagas/ y mi corason para que descanseys en el/ —

(60v) mucho deo de escrebir/ porque no puedo mas/ cincuenta y siete hojas estan escritas.))//

¹ Planta trepadora y enredadera.

² “Porque los professors de Religión verdadera celebran sus fiestas, no con lascivias torpes, sino con conciencia pura,” *DA*, I: 474.